

SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO (Para niños de 6 á 80 años)



Otro crack lírico

Máximo, que es hoy quien manda, no quiere à Roque con banda.

LO QUE DICE EL MEDICO -

El agua es el vehículo principal de un gran número de enfermedades contagiosas.

Aunque aparentemente sea de buena calidad, puede contener muchos gérmenes
infecciosos, y este peligro es más inmirente en las grandes poblaciones y en las
viviendas donde se aglomera gran número de personas. Jamás debería beberse
agua sino filtrada ó hervida, y en este
filtimo caso, preparando por la tarde la
que hubiera de beberse veinticuatro horas después, dejándola enfriar durante
la noche y batiendola por la mañana
para que recoja aire y no sea indigesta.

Pero á pesar de estas precauciones puede alcanzarnos alguna enfermedad, como la fiebre tifoidea, de que últimamente se han repetido algunos casos en Buenos Aires, y conviene no solamente cuidar al enfermo, que es la misión del médico, sino cortar la propagación del mal para evitar nuevas víctimas.

El agua infeccionada por filtraciones de pozos sucios, es tal vez el principal agente de contaminación, y como aun la persona más meticulosa no puede evitar que su panadero, careciendo de escrúpulos, tome aguas impuras para elaborar la masa; ni que las legumbres regadas con agua de noria conserven impurezas al ser ingeridas; ni aun el contacto diario con objetos, que muchas manos tocan, como los hierros del tranvía, los beletos, el papel-moneda, etc., de ahí que sea necesario extremar la higiene para evitar todos esos contagios.

Los excesos alcohólicos, los de alimentación, la excesiva fatiga, la debilidad, etc., son circunstancias que predisponen à contraer la enfermedad. El primer recurso para evitar el contagio es el aislamiento del enfermo; las personas

que le asisten, los objetos que utilizatodo debe ser rigorosamente desinfestado a cada momento. Las devecciones deben ser neutralizadas, vertiendo en el vaso destinado a ellas medio litro de una disolución de 50 gr. de sulfato de compor cada litro de agua, y con esta misma solución deben continuamente la varse los w. c.

Igualmente deben tratarse los vómitos y las materias expectoradas, que en ningún caso se arrojarán á ninguna corriente de agua.

La tifoidea se presenta bajo cuatro formas. mucosa, inflamatoria, adinámica y atáxica. Sus caracteres son: fiebre continua, dolores de cabeza, inapetencia, dolores de vientre, nauseas, dolores en el costado derecho, perdida de fuerza y palidez en los casos más leves. Si la enfermedad es inflamatoria, en vez de pallder hay color subido del rostro, hemorragias nasales y diarreas, y los demás sínto n as en grado más fuerte; en la forma adinamica, que es mucho mas grave, se presentau inflamación del vientre y machas rosaceas, extraordinaria fiebre, agitación y estupor. La mayor gravedad es la de la forma atàxica; en ella hay temblor y delirio. Desde los primeros síntomas la intervención del médico es inevitable.



BARNIZ DE ALCOHOL PARA EL CUERO.-Se compone de 70 partes de alcohol desnaturalizado al 95 por 100; 30 partes de copal pulverizado; 10 de trementina de Venecia, y 0.6 de nigrosina 6 negro de anilina soluble en el alcohol. La nigrosina se disuelve en 20'3 partes de alcohol frío y la trementina en 7 ú 8 partes del mismo disolvente. El copal se echa en un barrilito con el resto del alcohol, y al cabo de 3 ó 4 horas se pasa por un tamiz muy fino. Se añade á continuación la disolución de trementina y el tinte. Puede agregarse aceite de espliego y disimular el olor del alcohol desnaturalizado con la esencia que se produce haciendo obrar el acido nítrico sobre la bencina.

LAS ESTATUAS DE YESO toman toda la apariencia de estatuas de bronce, pintándolas con bisulfuro de estaño.

Bruñidor Líquido Para el Latón.—Se echa blanco de España en un vaso hasta la mitad y se concluye de llenar con agua fría. Se pasa la mezcla en un frasco y se agregan treinta gramos de amoníaco líquido.

Antes de usarlo, se agita, y con una francia mojada en la mezcla, se extiende sobre la superficie que se haya de bruñir dejándolo unos minutos, antes de proceder á sacar brillo como de costumbre.

LAS MANCHAS DE FINTURA en los vestidos, se quitan con trementina y amonfaco mezclados á partes iguales, aun cuando la pintura esté seca y endurecida. En este último caso no hay que hacer sino empapar las manchas lo más á menudo posible, con la mezcla antedicha, y quitar las después con agua de jabón.

PARA PASAR POR AGUA los huevos coscados sin que se salga la clara, basta echar en el agua donde se hiervan una

CONTRA LAS CHINCHES son soberans las fumigaciones de azufre, pero dejal un olor que persiste largo tiempo y su muy desagradable. Puede emplearse composición mo remedio la siguiente composición sublimado, 6 gramos; alcohol, 400 id.; alcanfor, 12; trementina, 20. Se echi alcanfor, 12; trementina, 20. Se echi quido en todos los agujeros de los paridudos, de las paredes y de los muebles mentos, de las paredes y de los muebles.

AL HACER EL ALMIDÓN conviene echarle un poco de trementina, porque de sit modo da mucho más brillo á los cuellos puños. El pacebante más prillo á los cuellos

PARA EVITAR EL LUSTRE que les sale à algunas personas en la cara, después de la varse, conviene frotarse suavemente de cutis con un poco de agua avinagrade cutis con un poco de agua avinagrade cution de vea que se pone la piel más reluciente que de costumbre.





Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destacan en cada una de las siete pruebas del programa del domingo 18 de abril de 1909

1.ª PREMIO PECADORA, 2.000 m .-BROWN, 59 k .- El 11 de abril en P. 2.000 m. 1.º Understudy, 56 k. en 2'8" 4|5, fué 2.º con 57 k. El 28 de marzo fué 2.º de Serenata, 47 k. en P. 2.000 m. en 2'7" 4|5.-TARAMBANA, 54 k.-E1 4 de abril ganó P. 1.600 m. con 50 k. en 1'39" 1|5. El 27 de marzo con 53 k. fué no place en P. 1.600 m. 1.º Salale, 54 k. en 1'39" 3|5.-PECADORA, 52 k.-El 4 de abril gano P. 2.000 m. con 55 k. en 2'6" 3|5. El 27 de marzo fué 4.ª con 51 k. en P. 1.600 m. 1.º Salalé, 54 k. en 1' 39" 3|5.

2.ª PREMIO IYAPO, 1.000 m .- IPA-CARAY, 54 k .- En P. 1.000 m. 1.º César · Borgia, 57 k. en 1' 1" 4 5 el 25 de mar-20. fué 2.º con 54 k. El 14 de marzo en P. 1.000 m. 1.º Simombach, 54 k. en 1'1"1|5. llego 5.º con 54 k .- SAINETE. 54 k.-El 10 de abril en P. 1.ª Cafeina, 52 k. en 1'2" 3|5 los 1.000 m., llegó 2.º con 54 k, El 28 de marzo en P. 1.000 m. 1.º Ossian, 54 k. en 1' 3", fué 3.º con 55 k.-DAVOUT, 54 k.-En su debut el 10 de abril fué no placé con 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Cafeina, 52 k. en 1' 2" 3|5.

3.ª PREMIO FLOR, 1.000 m .- DIA-DEME, 54 k.-El 25 de marzo fué 2.ª con 54 k. en P. 1.000 m. 1. Sea Sick. 54 k en 1'2". Esta es su 1.ª carrera.-DI-CHA, 54 k.—En P. 1.000 m. 1.ª Sonda, 54 k. el 11 de abril, en 1'3" 4 5. fué no placé con 54 ks. El 25 de marzo en P. 1,000 m. 1.2 Sea Sick, 54 k. en 1'2", fué 3,a con 54 k.—TORERA, 54 k.—El 4 de abril en P. 1.000 m. 1. Flor. 54 k. en 1'3", fué 3.ª con 54 ks. El 21 de marzo en P. 1.000 m. 1.2 Ma Cherie. 54 k. en 1'0" 2|5, Hego 4.a con 54 k.

4.ª PREMIO TARAMBANA, 1.600 m. -OPRESOR, 56 k .- El 11 de abril no place en P. 2.000 m. 1.º Pioneer, 54 k. en 2' 7" 4|5. No placé el 4 de abril en P. 1.600 m. 1.ª Tarambana, 50 k. en 1' 39" 15.—ELASTICA, 57 k.—Con 55 k. fue 24 pn P. 2.000 m. 1.º Pionner, 54 k. en 2'7" 4|5. No place el 4 de abril en P.

1.600 m. 1.º Tarambana, 50 k. en 1'39" 1 5.—ARCOLE, 56 k.—Llegó 3.º con 49 k. el 10 de abril en P. 1.600 m. 1.º Aspero, 49 k. en 1'41" 2|5. Con 54 k. Hego 3.º el 21 de marzo en P. 1.600 m, 1.º Obrizo, 57 k. en 1'40" 4|5.

5.4 PREMIO CLASICO ABRIL, 1.600 m.-LA CIGARETTE, 54 k.-No place con 54 k, el 4 de abril en P. 1.600 m. 1.º Olascoaga, 62 k. en 1'39" 2|5. El 25 de marzo con 56 k. fué 2.ª de Sarah Bernhardt, 52 k. en 1' 26" 1|5 los 1.400 m. -SCILA, 54 k.-El 10 de abril con 56 k. fué 3.ª de Anatema, 47 k. en P. 2.200 m. en 2' 21" 3|5. El 1.º de abril ganó P. 2.200 m. en 2' 19" 1|5 con 54 k. -EMILUNGA, 58 k.-Fué 2.ª con 58 k. el 4 de abril en P. 1.ª Olascoaga, 62 k. en 1'39" 2|5 los 1.600 mts. El 25 de marzo en P. 1.600 m. 1.º El Chacho, 56 k. en 1'39", fué 2.ª con 56 k.

6.* PREMIO ORWIN, 1.400 m.-KI-FUGIST, 57 k .- El 4 de abril en P. 1.600 m. 1.º Olascoaga, 62 ks. en 1'39" 2|5, fué 3.º con 62 k. El 21 de marzo fué 2.º con 61 ks. en P. 1.400 m. 1.º Leoncio, 52 k. en 1' 27" 1 2.- LEONCIO, 53 k.—Con 58 k. ganó el 10 de abril P. 1.600 m. en 1'42" 2|5. El 4 de abril en P. 1.400 m. i.º Orwin, 53 k. en 1'26" 4|5, fué 2.º con 54 k .-- ARAZATI, 48 k. -Con 50 k. fué 3.º de Orwin, 53 k. en P. 1.600 m. en 1'26" 4 5. No place el 28 de marzo en P. 1.600 m. 1.º Trampolín, 52 k. en 1'40" 2|5.

7.ª PREMIO NORTE, 2.200 m .- RIO DE ORO, 58 k .- Con 57 k. gano P. 2.200 m. el 11 de abril en 2'24" 1|5. El 4 de abril fué 4.º con 58 k. en P. 2.200 m. 1.º Norte, 52 k. en 1'19" 3 5 .- BREZO, 54 k .- El 11 de abril en P. 1.º Río de Oro. 57 k. en 2' 24" 1 5 los 2.200 m., fué 4.º con 57 k. Con 59 k. no figuró el 28 de marzo en P. 2,500 m. 1.º Olivo, 54 k. en 2'41".-NISPERO, 53 k.-El 28 de marzo fué 2.º de Olivo con 54 k. en P. 2.500 m. en 2'41". El 25 de marzo ganó con 52 k. P. 2.200 m. en 2' 19" 2|5.

Los fabricantes de los CIGARRILLOS "SIGLO XX" ofrecen un MAGNIFICO Miles OPT DE ORO 18 KILATES á la persona que remita á su escritorio, Bartolomé Mitre 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, escrita en una MARQUILLA er la que figuren CUATRO de los SIETE caballos ganadores de esta reunión. Si Varias personas acertasen los cuatro ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan sido favorecidos con el reloj, tendrán derecho a clegir un rico alfiler de corbata o un magnifico par de gemelos para puño.

CIGARRILLOS SIGLO

V. Lecadito, Liniers 1040; J. T. Sánchez, Tuenmán 1086; D. Accatino, Laprida 1009; J. Balerio, Bulnes 951; P. Sanchez, Piedras 1565; L. Vidal, 25 de Mayo 382; A. Perco. Billinghurst 2561; G. Trussi, Billinghurst 2561; A. Calandria, Billinghurst 2541. T. Billinghurst 2561; G. Trussi, Billinghurst 2561; A. Calandria, Billinghurst Ce-2541; J. I. Capurro, V. Gómez 42; E. González, Rivadavia 1299; R. Direseny, Ce-Pilito 1526; P. Gil, Lavalle 545; J. Bruzone, Lavalle 545; H. Paganetto, Lavalle 545; Representation of Physics P. Gil, Lavalle 545; J. Bruzone, Lavalle 545; H. Paganetto, Lavalle 545; Representation of Physics Physics 2561; l' Bruzone, Lavalle 545; A. Perco, Billinghust 2561; E. Malano, Billinghurst 2561; A. Largaro, Lavalle 545; A. Perco, Billinghust 2561; E. B. Alvasetti, Cangallo A Larezza, Liniers 1748; F. Bodichon, Billinghurst 2561; E. B. Alvasetti, Cangallo Julio 1749 N. N. Sin domicilio; F. Rega, Independencia 3710; A. Valle, Paseo de Julio 1749 N. N. Colombo, Lavalle 3743; Julio 1742; N. Mele, Loren 428; M. Freijoi, Balcarce 1269; A. Colombo, Lavalle 3743; A. Bauro Davide, Loren 428; M. Freijoi, Balcarce 1269; A. Colombo, Lavalle 3743; A Barra, Tarija 3884; A. Leone, Cerrito 553; J. B. Martinez, Rincon 1387; Dugour, Relgrand 2125, A. Leone, Cerrito 553; J. B. Martinez, Rincon 1387; Dugour, Relgrano 2125; L. Once, Corrientes 3521; M. Genovés, Liniers 1754; L. Donato, Cerrito 552; E. Once, Corrientes 3521; M. Genovés, Liniers 1754; L. Gómez, España Cerrito 553; E. Esposito, España 251; L. Calvinho, B. Mitre 1430; J. Gómez, España 260; P. Cabana 1180; Juan Bergarrobo, 260 P. Cabarras, California 971; C. Barra, 24 de Noviembre 1180; Juan Bergarrobo, North Cabarras, California 971; C. Barta. 1299.

NOTA. — En el sorteo celebrado el día 11 de abril 1909, correspondiente á la de de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra del contra del contra de la contra de la contra del c domiciliado en la calle Viamonte 27-0.



Este espléndido lote, uno de los 400 que rematará G. G. Grosso el domingo 25 de sabril á las 2 p. m., es el que he resuelto comprar para levantar sobre él un edificie excelente. La base es de 8 pesos por mes en 80 meses, pero estoy resuelto á adquiride en cualquier precio el día de su ponto

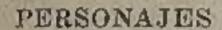
Esta determinación he tomado después de visitar las hermosísimas Lomas de de ghlan. Para llegar hasta ellas, tomé el tranvía número 96 en Plaza de Mayo, el cultura de dejó á dos cuadras de los mismos; regresé luego por el F. C. B. y R., cuya esta ción dista dos cuadras exactas de los terrenos. El domingo 25 de abril á la 1 y de tomaré el tren gratis en Retiro, estación nueva. Pero, ante todo, voy á hablar por teléfono al señor G. G. Grosso, solicitándole un plano.

¿Holá?..... Déme con 3397, Avenida. Bolivar 173.

COMEDIA EN UN ACTO ESCRITA EN FRANCÉS POR GRENET - DANCOURT

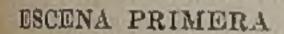
Qué multitud de sentimientos puede encerrarse en un monostlabo! ¡Qué infinidad de matices se puede expresar por la varicción de las entonacio-108! Tal es la idea que ha inspirado este gracioso sialogo al señor Grenet-Dancourt, el célebre autor do "Tres mujeres para un marido", uno de los mayores évitos del teatro contemporáneo. Esta comedia de dos personajes, tione, además, el mérito de no ewigir trajes ni decoraciones especiales. No dudamos que muchos de mestros lectores y lectoras no podrán resistir la lentación de representar-

18, y en ella nattarán ocasión de desplegar d'ingenio para vencer sus no pocas dificultudes de interpretación.



AGATA DE LA CHARMOISE, viuda joven. José BAREMBOIS, diputado.

salita elegantemente amueblada. Al leuntarse el telón, aparece Agata, sentada on una butaca haciendo labor'es.



AGATA, BAREMBOIS

AGATA (viendo à Barembil, que entra con timidez). - Como, señor Barem-1018 ... ¿Usted otra vez?

BAR. -; Oh! AGATA. - No es esto un

sproche. BAR.-IAh!

AGATA, -- Sin embargo, esperaba no volverle a ver MUAS.

BAR,-10h! AGATA.-Pero, en fin, ya que ha creido asted que chia venir, hablemos.

Ban - Ah! AGATA.—Tome usted una silla y sien-

BAR (resistiéndose). - ¡Oh! AGATA. -Sí, sí; me exaspera verle de

BAR (yendo à buscar una silla y colocindola may cerea de Agata).—;Ah! AGATA (haciendo señas de que se aleje). -si; pero... algo más lejos, si no le pawe i usted mal.



BAR.-: On!

AGATA .- Bien ; quédese usted ahí.

BAR (sentandose) .- ; Ah!

AGATA (desrués de una pausa).- ¿Y?... BAR (suspirando). -; Oh!

AGATA .- Eso es todo? Para ser diputado no es usted muy charlatán.

BAR (suspirando). - Ah! AGATA .- Vamos, espero que entone usted esa eterna é insípida canción con la que me martillea los oídos desde el día

en que tuve la desgracia ae encontrarle por primera vez.

BAR .- Oh! AGATA. -Al decir la desgracia... exagero.

Ban. -; Ah! AGATA. - Fué en Dieppe... en los baños de mar... hace dos años... una calurosa mañana de agosto. Yo me paseaba por la playa con el señor de la Charmoise, mi esposo. Acababa de salir el sol y empezaba á sacudir en el espacio su polvo de oro ...

BAR. -; Oh! AGATA. - De pronto, le veo a usted en el agua...

BAR. - ; Ah! AGATA. - Cortando graciosamente las olas...

BAR. - Oh! Agara. - O acostándose lánguidamente sobre ellas.

BAR. - : Ah! AGATA.—Me pareció usted bello. BAR, -; On!

AGATA. - Mi marido vivia aun. BAR. -; Ah!

AGATA .-- Era feo. BAR. -; Oh!

AGATA.-Pero era bueno. BAR. -; Ah! AGATA.-Yo le amaba. BAR. - Oh! AGATA.-El me amaba. BAR. -; Ah!

AGATA.-Yo era joven. BAR. -; Oh!

AGATA.-El era viejo. BAR. -; Ah!

AGATA. Pero era conde y yo me casé por ser condesa-condesa Agata de la Charmoise-para tener una corona, un blason, Me hizo muy dichosa ...

BAR. -- Oh! AGATA. -- En fin, ya ha muerto... No hablemos de

BAR, -- ; Ah! AGATA. - Cuando usted





entonces salió del agua, sacudiendo sus brazos húmedos aún por los besos del mar, y dejando flotar al viento su cabeliera rubia...

BAR. - Oh!

AGATA (golpeandose el corazón).-No sé qué sentí... aquí dentro. Llevaba usted un traje á rayas blancas y de color de rosa... de algodon y al envolverse en su salida de baño me envolvió á mí en una larga mirada.

BAR.-iAh!

AGATA. - Mi marido ... BAR (levantándose).- Oh! AGATA (levantándose).-Es ver-

dad. No hablemos de él. BAR.-IAh!

AGATA. - En quince dias que llevaba en Dieppe, no había tomado un solo haño; mi médico me lo había prohibido, y, sin embargo, sin saber cómo ni por qué al día siguiente á la misma hora, la misma ola nos mecía á los dos.

BAR, --- iOh! AGATA. -- Usted me sonrio ... yo le sonrei.

BAR. - Ali:



AGATA. --- Al salir del agua, usted, tiritando, me ofreció su brazo; yo lo tomé y. tiritando también, le presenté á mi marido que, como nosotros, tiritaba, esperándonos en la playa.

BAR. -- Oh!

AGATA.-Es verdad. No hablemos de él. . .

BAR. - Ah!

AGATA .- Sabe usted, caballero, que yo tomé así cuarenta y dos baños?

BAR.—; Oh!

ACATA. - No crea usted que lo siento.

BAR. -- 1 Ah!

AGATA. - Mi médico era un imbécil, pues, en lugar de serme perjudiciales, aquellos baños me sentaron muy bien.

BAR. -- ; Oh! AGATA .- Pero ya hemos hablado bastante del pasado, Volvamos al presente.



BAR - Ah

AGATA. - Mientras estuve encadenae por los sagrados é indisolubles lazos de matrimonio, era para mi un placer des

que me hiciera usted corte, lo que me era blemente agradable ponque siempre se porto usted o mo un perfecto caballer y sus sentimientos fuen siempre acompañados de más profundo respeto. BAR. -; Oh!

AGATA. Por lo menos, sien. pre lo he creido así,

BAR, Ah!

AGATA -- Durante un año fo usted el encanto de mi soledas su conducta, comprometedom reservada á la vez; sus mirada tan pronto apasionadas como midas; sus prolongadas visitas

sus repentinas ausencias, su silencio, todo eso me cautivaba y me encantaba. hallaba a usted amable, espiritual agradable físico, y me decia entono que hubiera deseado ser su esposa, Pen yo no era libre.

BAR, -1 Oh!

AGATA .- Luego, lo fui... lo soy.

BAR.—¡Ah!

AGATA. -- bues bien, todo ha cambiado: ya no le amo.

BAR.—iOn:

AGATA. - Tero no le detesto.

BAR.--TAh!

AGATA.-No; pero usted no es ya pan mi lo que era antes de mi... libertad E ideal ha haido. El sueño ha cedido el sitio a la realidad. La realidad es usual Le veia a través de una nube: la nub se ha rots. Ahora me parece usted... sin encanto.

BAR.—; Oh! AGATA. - Fastidioso. BAR (crescendo).-; Ah! AGATA. -- Tonto.

BAR (crescendo).- Oh! AGATA. - Sin embargo, siempre len

usted la misma cabeza. BAR -: Ah!



BAR (decrescendo).-;Oh! AGATA.—Y no es usted más tonto bes que ayer.

BAR (decrescendo) .- ; Ah! AGATA.—Sin embargo, no siento por usted. En parte es culpa suya. tes me amaba usted sin atreverse it círmelo, sólo hablaban sus minde mientras que ahora me asesina ustella la mañana á la noche con sus: "Io amo. No quiero á nadie más que a nadie más que a mas que ted. Nunca amaré a otra." ¡Eso es su rridor! No me dice usted mas que fres vulgares que he leido en no sé cualto novelas. Se pasa usted la vida diciri pies... Y todo eso para terminar dicir dome: "Señora, tengo el honor de l dirle su mano." ¡Qué nuevo es el Mire usted, cuando me dice que nie al



noniéndome los ojos en blanco é hinchanlas na ices, me hace recordar á mi difanto esposo cuasodo me hacía el amor.

BAR .- ; On ! AGATA.-- Ya sé que él era viejo y que usted es aún joven.

BAR, -; Ah! AGATA. -- Pero usted envejecerá como A., y... y yo no adelantaré nada... Enconces, es cosa resuelta; no seré nunca su mujer.

BAR. - Oh! AGATA. - Sería una tontería encadenar de nuevo mi libertad, y, sobre todo, camhar mi título de condesa por el nombre de señora de Barembois...; Barembois!... y José!... ¡Qué atractivo! Bar,-; Oh!

AGATA. Ya sé... que es usted diputado,

BAR, - Ah :

AGATA. Que un día será usted senador.

Ban. Oh !

AGATA .- Tai vez ministro.

BAR. -; Ah!

AGATA. - De Relaciones Exteriores. BAR. -; Oh!

AGATA, -- O del Interior. Eso halaga a una mujer, pero no garantiza la felicidad. Para termi-Mr, le declaro categoricamente que no and usted nunca mi marido y que me dusara un verdadero placer si no vuelte fi poner los ples en mi casa.

Bar, - jOh! AGATA. - Eso es ; insúlteme usted abora. Ban, - ; Ah!



AGATA. -- Agiós. Aqui le dejo y espero no encontrarle cuando vuelva. Adiós.

BAR. -; Oh! ... ; Ah! ... AGATA (imitandole) .-- ; Oh! ... ; Ah! ... Si no dice usted más que eso en la cámara, de fijo que los taquigrafos le levantan una estatua. (Vuse).

ESCENA, SEGUNDA

BAREMBOIS

BAR (Queda como aturdido) - ¡Oh !... (Schalando la puerta por donde ha salido Agata, con un ademan de dolor).-; Ah! +Tomando una resolución y dirigiéndose hacia esa puerta).--; Oh! (Deteniéndose y volviendo al proscenio con la cabeza baja),-- i in! (Caminando febrilmente). -iOh! iOh! iOh! iOh! iOh! (Se detiene asaltado por una idea repentina). - ; Ah! (lieflexionando). - ; Oh! (Tomando una resolución y yendo a sentarse ante una mesa).- ¡Ah! ¡Ah! ¡Ah! ¡Ah! Ah! (Escribe, deteniéndose de cuando en cuándo para leer lo que ha escrito,



lanzando varios ¡Oh! y ¡Ah! en diversos tonos. Se levanta y vuelve á leer la carta, de la que parece descontento).-¡Oh! (Arrojandola sobre la mesa, con colera). - : Ah !... (Amenagando con el puño hacia la puerta).--; Oh! (Lanzando un suspira).- Ah!... (Arrojandose sobre una butaca y llorando).-;Oh!;Oh!;Oh! jOh! jAh! jAh! jAh! jAh! (Ahuyentando, de pronto, su pesar y preparandose a marcharse) .-- ; Oh! (Viendo que se abre la prerta).--; Ah! (Sale la señora Agata 3 parece sorprendida al encontrarlo alli).

LISCENA TERCERA

BAREMBOIS, ÁGATA

BAR (después de una pausa) - Sí, senora, aun estoy aquí.

AGATA. -; Oh!

BAR,-Tranquilicese usted, ya me voy.

AGATA .- ; Ah!

BAR .- Pere no antes de haberle dicho todo lo que tengo en el corazón.

AGATA.-10h!

Bar.—No será muy largo.

AGATA. -; Ah!

BAR. - lando yo era pequeñuelo...

AGATA. - Oh!

BAR (vinamente).- He crecido rapidamente.

AGATA .- ; Ah !

BAR.—Cuando yo era pequeñuelo, era mny rubio, muy cariñoso y mny amante. No he cambiado; yo no cambio nunca.

AGATA .- ; Oh !

BAR.-Excepto en política.

AGATA - Ah!

BAR. - Pero tengo una excusa.

AGATA. -; Oh!

(Sigue en la pág. 145).

Tienda AMERICANA

FELIX FERNANDEZ y Hno.

Victoria 797 esquina Piedras. Unión Telefónica 924, Avenida

PRECIO FIJO.



Espléndido traje forma Directorio, de riquisimo paño, adornado con otomán ó terciopelo, liberty, soutache y botones,

Avisamos a nuestra numerosa clientela que ya llegaron las grandes novedades para la estación de invierno.

El considerable aumento de nuestras operaciones comerciales debido al constante favor del público, hace que la "Americana" presente este año el conjunto más completo de todas las creaciones de la moda.

El éxito de la "Americana" radica en la excelente calidad, en el buen gusto de sus artículos y en la indiscutible baratura de sus precios.

Sección Fantasías

Otomanes de seda, de lana y seda y pura lam, satín, lana y seda, Directorio, Drap, satín, cheviols. paños de todas clases, espumillas, meteoros, satiny liberty, terciopelos é infinidad de otras fantasfas.

Réclame

Riquísimo paño sedán para vestidos, ancho 130 centimetros, vale \$ 5.50, 200 colores, á..... \$ 3.50

Confecciones

Tapados elegantísimos, modelos en tapados de paño y salidas de Laile, tapados y sacos de piel. tapados de felpa.

Trajes. Grandioso surtido en trajes confeccionados, elegantísimos modelos en levitas, sacos y vestidos enterizos, estilo Directorio.

Blanco y Lencería

Fjuares para novias y Ajuares para casamientos

Las personas que conocen cômo entrega la "Americana" sus ajuares, jamás los encargarán á otra casa.

32 ajuares encargados y actualmente en confección es la demostración clara de que los ajuares de esta casa son los de mejor calidad, los más bonitos y los más baratos.

Pidanse datos y precios.

Teda persona que desec hacer bien sus compras debe visitar esta casa.

Remitimos muestras y datos al interior, libre de porte.

Pidanse por carta á "TIENDA "AMERICANA", Victoria 797 esquina Piedras.



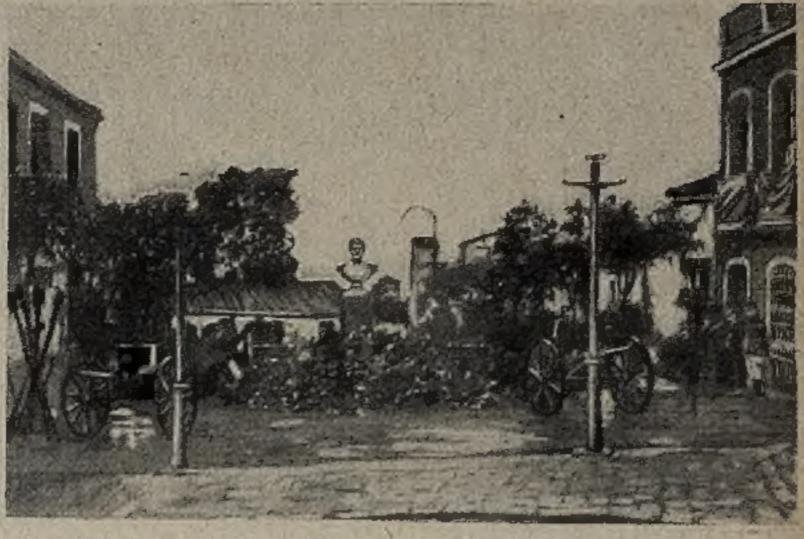
Elegante pollera Imperio, de buen casimir inglés, £ \$ 11.60

DE ESPAÑA

Los restos del teniente Ruiz



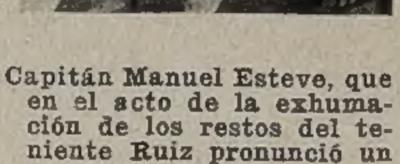
El teniente don Jacinto Ruiz

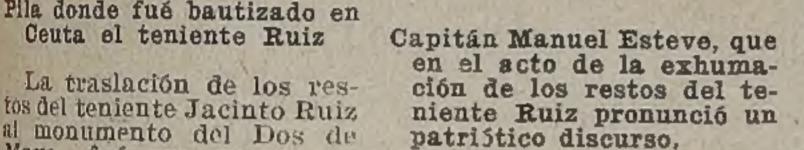


El monumento al teniente Ruiz en la plaza de su nombre en Ceuta



Pila donde fué bautizado en Ceuta el teniente Ruiz







El público ante el Ayuntamiento de Trujillo, esperando la salida de la comitiva.



ban comisiones de las



Doña Cristina y don Carlos Ruiz de Aranda, sobrinos del teniente Ruiz, que asistieron al homenaje.

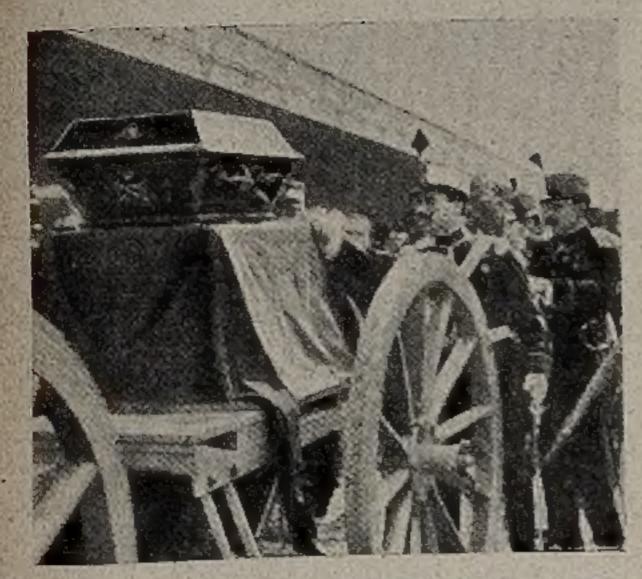
corporaciones oficiales, tribuen ales, academias, centros docentes, etc. Presidió el duelo el presidente del Consejo de Ministros acompañado por los de las cámaras, el alcalde y el gobernador de Madrid Fi guraban en la comitiva tres descendientes del héroe. Las fuerzas de la guarnición formaban doble fila en el trayecto.



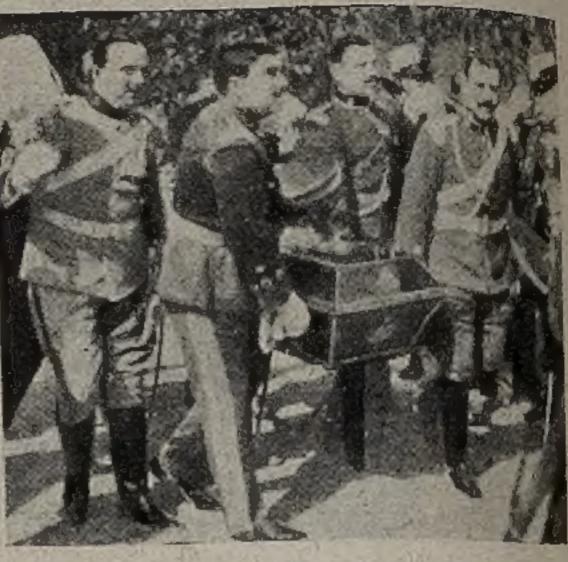
Momeuto de sacar los restos del teniente Ruiz de la iglesia de San Martín, de Trujillo, donde estaban enterrados.



Salida del Ayuntamiento de Trujillo de la comisión militar que, presidida por el coronel Jaramillo, fué á exhumar los restos.



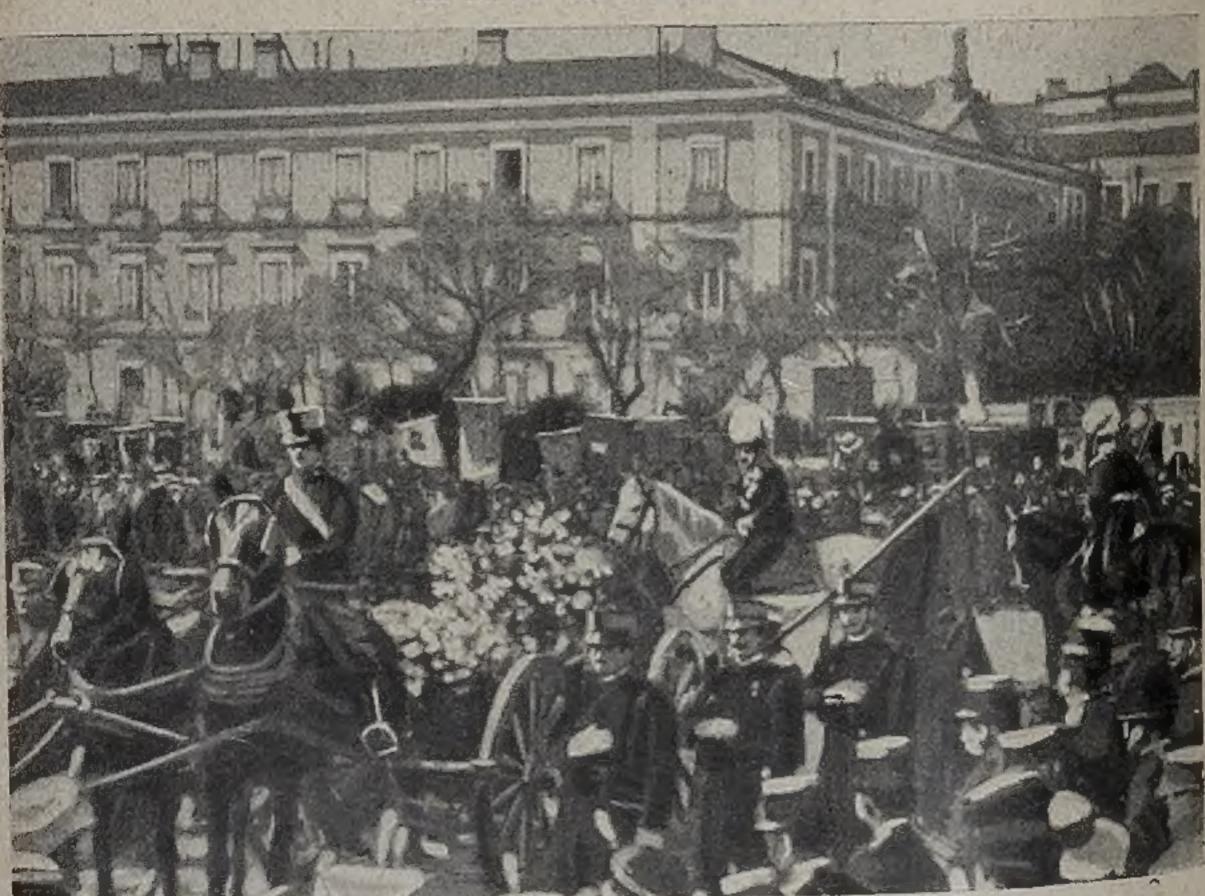
Los restos del teniente Ruiz al ser colocados sobre un armón de artillería en la estación.



Oficiales de todas las armas conduciendo la urna con los restos de Ruiz al obelisco del Dos de Mayo.



El público en el paseo del Botánico esperando el paso de la comitiva que conducia los restos del teniente Ruiz



El furgón que conducía los restos del héroe, al llegar al obelisco del Dos de Mayo, donde recibieron sepultura definitiva



En el campo de la Lealtad.—Después del sepelio de los restos del teniente Ruiz, el gobierno firmando el acta de la ceremonia





El presidente del consejo señor Maura y el gobernador civil señor Marqués de Vadillo. firmando el acta de la inhumación de los restos del teniente Ruiz



El alcalde de Trujillo señor Grande de Vergas y el cura de la parroquia de San Martin, de aquel pueblo, firmando el acta

Nuevo académico.—Rosario Soler, herida.—Un filántropo

Una autoridad fitológica de universal
reputación ha ingresado en la Real Academia Española de
la Lengua. Nos refeimos al sabio catedrático de la universidad de Madrid, doc-



Don José Alemany y Bolufer, nuevo académico.

tor José Alemany y Bolufer. Su discurso de ingreso versó sobre el orden de las palabras en la frase y fué, como era de esperar, una alta muestra.

Contestó á nombre de la corporación el señor Commelerán, catedrático también, y hombre de grandes



La tiple Rosario Soler, del Apolo, recibiendo la visita de los actores Soriano y Allen-Perkins.

conocimientos en las lenguas y literaturas clásicas.

— Durante la representación de Quo vadis f en el Apolo, cayó del telar al escenario un trozo de madera, que causó



Don Luis del Valle, que al morir, ha legado cien mil pesos oro para el Instituto Rubio, cinco mil para la Institución Libre de Enseñanza y cinco mil para la sociedad "Amigos del Progreso".

la popular tiple Rosario Soler una regular contusión, La artista tuvo que retirarse para ser carada por el medico de la empresa.

El general d'Amade en Madrid



La recepción en honor del general d'Amade en la embajada de Francia, á la que asistica los generales Villar, Allende Salazar y Bazcarrán

DE ESPAÑA El futuro palacio en la isla de Cortegada



Proyecto del arquitecto señor Ripollés, aprobado por el rey para el palacio que se ocnstruirá en la isla de Cortegada. La longitud del edificio será de 67 metros por 61 de fondo y 22 de altura.

El rey en Sevilla



Dor Alfonso XIII en la ganadería del conde de Santa Coloma, dende se verificó un señor Urcola.

Don Alfonso XIII en Sevilla y Algeciras



El rey á pie por la calle de Gallegos, de Sevilla



Don Alfonso con el duque de Santo Mauro examinando desde un andamio las obras que se realizan en la Casa de Pilatos



Don Alfonso XIII con su estado inayor regresando de las maniobras celebradas en el campo de instrucción Los Barrios



General señor Luis Santiago, nombrado capítán general de Cataluña.



Don Diego Moyano, nombrado presidente de la Sociedad de Naturalistas Españoles.



Don Pedro de los Ríos, nombrado jefe del Estado Mayor Central.



Don Teodoro de Anasagasti, arquitecto vizcaíno que ha ganado por oposición la plaza de pensionado en Roma.

Fiestas tradicionales catalanas



La tradicional romería de San Medín, en Barcelona.-Las "collas" camino del Tibidabo

La rome da de San Media constituye ma de las más pintorescas tradiciones de la mortaña del Tibidabo, donde está emplamortaña del Tibidabo, donde está emplamada la ermita en que se venera la imamo de San Media, y después de la misa, congreganse en las eras próximas las famos se "collas"—comparsas—lujosamente

ataviadas, merendando y bailando.

-Cada año adquiere mayor importancia en Barcelona la Fiesta del Arbol, celebrada semanas pasadas en el l'arque de Monjuich. Los 70 niños de las escuelas á quienes se encomendaron las nuevas plantaciones fueron obseguiados con una merienda.



La Fiesta del Arbol en el Parque de Monjuich.—Merienda ofrecida á los escolares

Señoras: No se vistan este Invierno



ni en Buenos Aires ni en Provincias, sin antes pedir el CATALOGO de las

Confecciones BRACERAS

100

Primicias de Moda

TODOS modelos exclusivos, solo comparables con los del gran PAQUIN de la capital de Francia.

EL CATÁLOGO

se remite gratis y libre de porte à quien lo pida, por carta, al encargado de la expedición, Cevallos 351.

Es cosa por demás sabida que ninguna casa PUEDE competir, en Confecciones para Señoras, con la de Braceras; ni en precios, ni en géneros, ni en elegancia, ni en hechura.

TODAS LAS SEMANAS NUEVOS MODELOS

Siempre dos trajes BUENOS por lo que cuesta en otras partes uno MALO

Casa Matriz: Sucursal en el Rosario: CEVALLOS 351. Súcursal en el Rosario: CEVALLOS 351.

Exposición y casa de ventas en Buenos Aires: VICTORIA esquina CHACABUCO.

El arreglo

Gabriela escribe el sobre de una carta. Una vez escrito, se levanta y se dirige a otra habitación, cuando acierta a pesar

Jacinto. JACINTO .- .: Te marchabas?

GABRIELA .-- No; pasa, sientate ... Po aia el sobre a una carta de mama. Ya sales su manía... No escribe por miedo à olvidarse de las haches. El pudor ortografico ... Pobrecilla!

JACINTO. - Y te elige por secretario. Pues no eres tu el primer secretario que pone las haches. En el despacho de los

políticos abunda tu empleo.

GABRIELA.-No me nombres a los políticos... Les tengo guerra declarada desde que papa perdió su tiempo, su tranquilidad y su dinero entre ellos. Na

da de política... Ni a papa le consiento que hable de ello. Antes que eso, hablar de toros. ¿Recibiste los pañnelos?

JACINTO. - ; Oh, encantado : Divina mente hechos los do bladillos, preciosos los bordados. Un mi · llon de gracias por tu obra de caridad... Excuso decirte que mi ama se ha quedado atônita con la innovación hecha, gracias a ti. Es una abeza! Ya la cono ces. Y no es la primera vez que me pace esas compras famosas; ahora los panuelos; otra vez me compró un corte de zapatillas, y todavia siguen en su primitiva forma. Es un caso de habilidad usa pobre mujer. Mis padres le consintie

ron toda su vida su inutilidad en gracia al cariño que les tenta. Y yo me he que dedo con su inutilidad y sin el cariño. Porque te aseguro que cobra un genio la

pobre vieja...

GABRIELA.-No me hables, que todos los hombres solos ganáis el ciclo, no podels comer, no podéis vestir, nada... I cunudo son tau desarreglados como tú... y dispensa que te lo diga ¿eh? ¿Qué te estoy diciendo? Desde aquí te veo una mancha.

Jacinto.—81 que tienes buena vista. GABRIELA.-No es vista, hijo, es que s una mancha terrible. Ya la quitare cuando te vayas.

Jacinto. -Pues mira, con las manchas no transijo.

GABRIELA, - Sí transiges, sí... Di tú que yo no puedo meterme- en ciertos detalles, porque ¿qué eres to mío? Ni hermano, ni primo... Amigo de toda la rida nada más; pero créeme que hasta te repasaria la ropa.

dacisto.-Lo creo. Y me harfas la cohida y llevarias las cuentas de mi di

GABRIELA. Y las Hevaria mejor que

Jacinto.--Indudable. Talento de milistro de Hacienda práctico, económico... y con el encanto de ser mujer y de tener h cara, la única forma en que resulta deal un ministro.

GABRIELA -: Jesús! ¡Yo un ministro le Haclenda! Tiene gracia.. ; Un ministro que repasa la ropa!

Jacin'ro.—Un ministro con faldas y on grandes errores, casi el triunfo del

feminismo, la política ideal para dejarse gobernar dulcemente ... Estoy dispuesto a aceptarte como ministro mío con las carteras de Hacienda y Gobernación.

GABRIELA. - ¿Dos carteras?

JACINTO .-- Tomando primero Estado y

compartiéndolo conmigo.

GABRIELA (riendo).--; Ay, acabaría en ministro de la Guerra... doméstica! Por ese ministerio empieza el seguro triunfo del feminismo, y suele acabar en Gracia y Justicia. Nada, nada, ante el miedo que siento por la política matrimonial, renuncio a repasarte la ropa. Y es lástima que no consientas en someterte a mi ministerio, porque en el orden moral tienes también mucha ropa que repasar; te, lo aseguro,

> JACINTO = encontrarás una

mancha.

(HABRIELA. -- I'ero sí muchos descosidos. ¡Bueno estás tú! Con los pañuelos sin hacer y los amores en hilvanes.

JACINTO. -- Y con ganas de ir vestido espiritualmente a la medida de tu deseo; traje que me sentaria muy bien,

GABRIELA. - Siento no poder encargarme de la confección... Repasa la lista de tus-mesdames. elige algo de buen gusto...

JACINTO, - Buenas estān mis modistas espirituales! Apenas pasan de modisti-Has., Oye Gabriela, si te dijera que estoy decidido a ser formal ...

Garriela. No lo creería. Jacinto, -Si te dijera que estoy decidido á habiarte scriamente.

GABRIELA. - Te veo muy decidido. Jacinto.-Si te dijera que al llamar ahora en la puerta de esta casa me tem blaba la mano...

GABRIELA. - Tu siempre has sido muy nervioso.

JACINTO. - ¿No me crees?

GABRIELA.—Sf. hombre; lo creo todo, incluso el temblor de la puerta... ó de la mano. Cuida ese pulso.

Jacinto. - ¿ Necesitare emplear otro lenguaje?

GABRIELA. Sí, hijo; ensayar otro, por-

que este ... JACINTO .- - Oye una cosa, Gabriela. Yo no soy un sentimental, como tú sabes. vivo en perpetua alegría--en perpetua locura dirás tú.—y nunca he podido expricarme eso que llaman todavia romanticismo, ninguna mujer me ha infundido respeto, ni me ha hecho temblar, ni me ha puesto triste, ni me ha quitado las ganas de comer... achaques todos ellos de amor, ¿no? Pues bien, has de saber. Gabriela, que vengo desde hace unos días sintiéndome cursi, romántico perdido, por obra y gracia de tu persona... Leí el otro día unos versos modernistas y mequedé suspirando; voy aburriéndome del género chico y aficionándome á la luna : ayer vi tu sombra y me puse lánguido; hoy, al entrar, me temblaba la mano Dime des que estoy enamorado de fique sufro una intoxicación modernista? Porque yo no lo sé.

GARRIELA .- Necesitas duchas , creo un

ese es lo que le recomendaria tu médico. Sobre todo, consúltale.

JACINTO,-, Pero lo tomas á broma, Gabriela?

GABRIELA.—Sí, Jacinto.

Jacinto.-No te crei tau frivola... GABRIELA. - Pero, hombre, si tienes unas cosas que no se le ocurren à na-

die! ¡Venir a hacerme una declaración de amor á las diez de la mañana, en traje de casa, con un lenguaje chirigotero y una mancha en la solapa! ¡Por Dios !... Mira, vuélvete á tu casa, vís lete blen, ensaya unas cuantas frases sentidas, anúnciame tu visita en hora más oportuna y sentimental, y... ; ya veremos!.. Acuérda te de la otra declaración que me hiciste el año pasado bajando la escalera y en traje de ciclista ... Te parece bo nito? No he visto un hombre que tenga tan desarregladas sus declaraciones de amor.

Jacinto.-Te advierto, Gabriela, que á pesar de lo que á ti te parecen chirigotas, he venido hoy a hablarte seriamente.

GABRIELA .- No lo dudo; pero a fe que

no venius muy preparado.

Jacinto.—Seguiré tu consejo; volveré esta tarde, nacia el anochecer, la hora propicia para las confesiones de amor, perfectamente vestido y perfectamente sentimental... ¿Quedamos en eso? (Se lerunta).

(fabrilla.-Conformes, Pero mira m tes de hablar, arregla bien tus pensar mientos y tus palabras : no vayas á echar lo á perder.

Jacinfo. - i Si te dijera que a desperh de esta burla mutua, he de arreglar in corazón entero á gusto tuyo! ¡Si te dije ra que pienso dar a mi vida ese arreglo

material y moral que tanto me has acon sejado siempre, v has de ser tu quien realice el milagro'

GABRIELA. -- Mag que estas últimas par labras te han saidh demasiado serias,

JACINTO, - MIN que pienso has de recordar toda to v da esta broma de hoy.

GABRIELA. - Pelo Jacinto, thablas (serio?

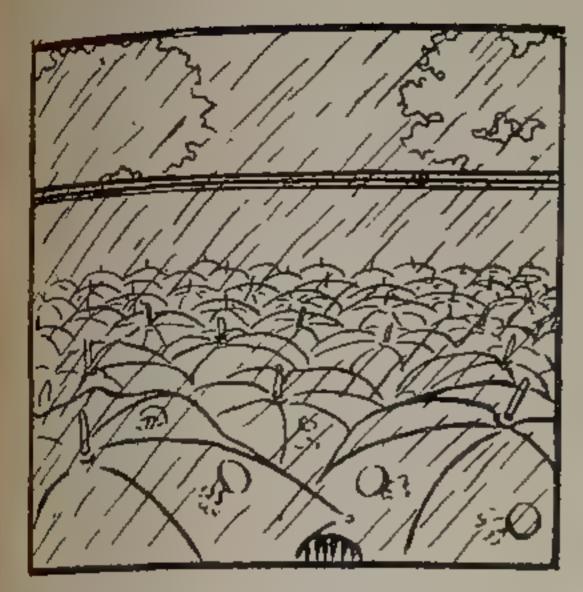
JACINTO. - Harls la tarde, Gabriela, Esta tarde lo subris.

GABRIELA, -- :No. no! Mira ... salimes esta tarde. Se me ofvido decirtelo... guarda tu humorada pa ra mejor ocasión,

JACINTO. - 1000 seria te has puesto.

Nunca te he visto así... Queda con Dios Gabriela... Volveré... No te digo mindo, pero volveré. Adiós, voy ahora, como un buen pecador, a arreglar mi conciencia, mi corazón. A tenerlo todo moy arregladito para que eso menos tengas que hacer tu. Que se te pase el susto r. que pueda yo bendecir pronto la tras cendencia de esta humorada.





Dicen que en un crimen bay generalmente una víctima. ¡Qué esperanza! Hay machas víctimas. Primero están las víc timas curiosas de la fachada de la casa en que ocurrió el crimen.



Luego, las attetimas profesionales encargadas de clas finvestigación judicial. Véase una de clas á punto de ser atacada de meningitis.



Siguen las numerosas victimas que an à parar à la cafúa, por aquello de que 'más valen cien pájaros en la mano que uno volando".



Vienen después, entre otras, el señor que habita en la casa inmediata,



el amigo del que se abasiona por el



y las ianumerables víctimas de la sugestión.

Paris-Elégant

800 VICTORIA 800

:: esq. Piedras ::

Unión Telefónica 2998, Avenida.



Señora:

Si usted ha estado en nuestra casa, y no ha en contrado el artículo que bus caba, no deje de visitar otro día, porque constante mente recibimos las últimas novedades de Europa.

En nuestros departamentos de

Merceria Confecciones Guantes Modas Boneteria

encontrarán-siempre las últimas creaciones de la MODA.

Artículos para niños

Surtido completo, modelos ideales en CAPITAS, GORRITAS, ZAPATITOS, POLAINAS, etc.

Pieles

Espléndido surtido en TA-PADOS, MANCHONES, ES-TOLAS y CUELLOS, de las pieles más finas que se fabrican á precios acomodados.

Reclame de la Casa

Tenemos á la venta un gran lote de ricos GUAN. TES de cabritilla y piel de SUECIA, que es un verda dero regalo á \$ 1,60 el par.

Somos los únicos concesionarios del renombrado GUANTE marca. JOUVIN. el mejor del mundo.

PRECIO FIJO

Marin Tornero y Cia

800 Victoria 800, esq. Piedras.

Rodolfo Salis, en el deseo de ser elegido diputado por Montmarfre, exponia, durante su propaganda, la idea de separar este barrio del resto de París. para convertirlo en an pequeño estado independiente, y hacfa alarde de hallarse emparentado con las familias nobles de su mismo apellido de Austria y Sui-2a; como además poseia la escarapela punzó de la Legión de Honor, se hacía llamer "Seigneur de Chatnoirville en Ve-

xin. A pesar de todo esto, seguramente jamás se le ocurrió pensar que ese cabaret artístico ideado por él, se converti ría más tarde en "na verdadera industria y que diez años después de su muerte, en Montmartre, Quartier latin y hasta en los grandes boulevares, habria nas de cincuenta cafés de artistas (camiets). Lo sensible es que haya aumen-

tado solamente la cantidad, pues la cortesia nos impide plagiar á Goethe, cuando decia: "El cuarzo pisado aumenta de olumen, pero no de consistencia". Es as proverbio que no viene al caso, puesto que lo que se nos ofrecía en París, hace quince ó veinte años, en el "Gato Negro", no era nada de cuarzo.

El origen del cabaret ó café de artis tas, ha sido ya descripto varias veces.



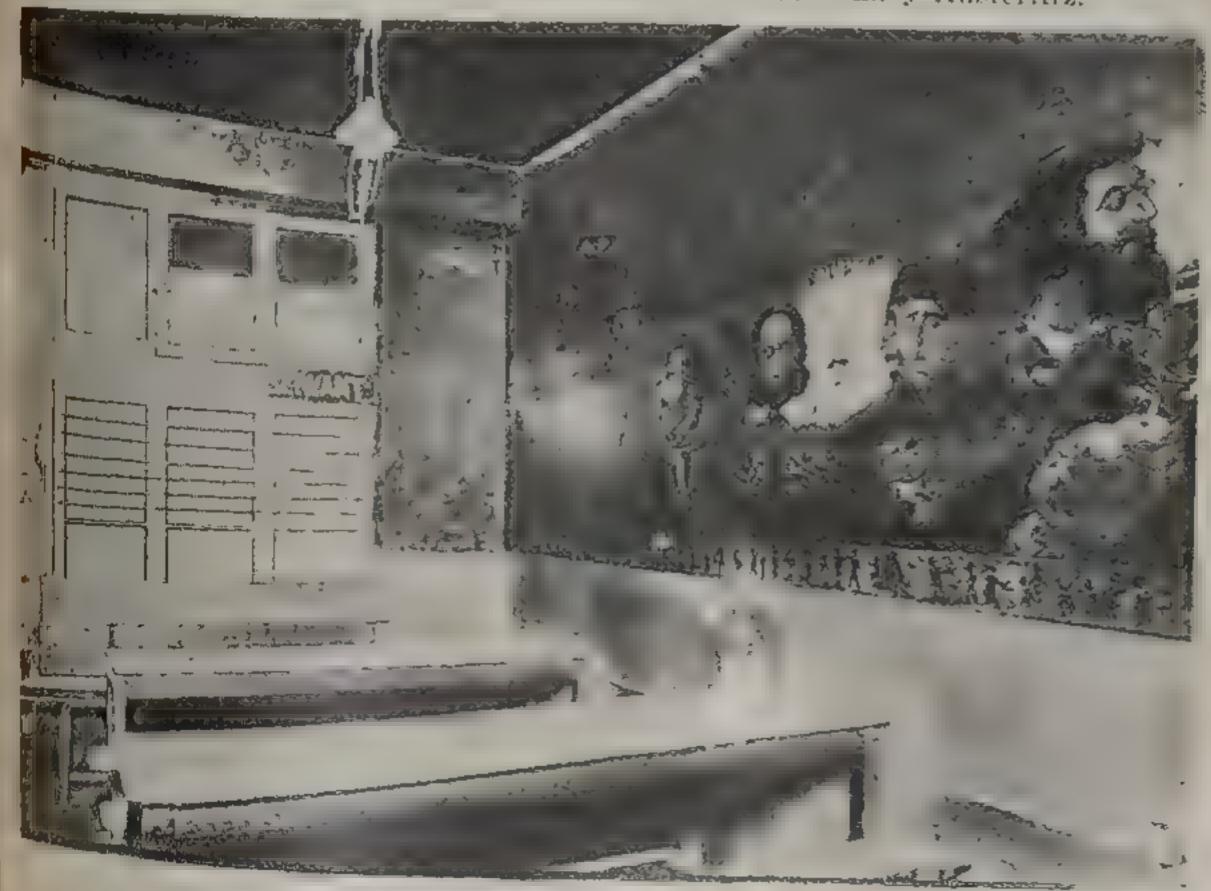
La taberna del "Pere Lunette". Entrada á la taberna

Salis era un pintor mediocre, pero un alegre tipo de socie dad. En su taller, se reunfan sus com pañeros; allí cantaban, tocaban y declamaban. El número de concurrentes fué creciendo poco a poco y Salis les hacia pagar la cerveza que consumían, pero cuando aquel número excedió de ciertos limites, entonces Salis alquiló un lo cal más amplio, y aumentando el precio de la cerveza. realizaba un buen negocio.

Los "camaradas" cuyos cantos y declamaciones atrafan público, no siempre estaban contentos de pagar la cerveza que bebían y por lo tanto la exigían gratis, tratando á Salis de miserable y de burgués, que quería solamente lucrar con estas reuniones.

Esto no era absolutamente exacto, porque Salis tenfa verdadero talento para declamar. Cuan do en la Epopée, pa-

ra la cual Caran d'Ache había usado los dibujos de sombras, hablaba de las tro pas del emperador, y al final, con una voz estruendosa hacía oir su grito de Vive l'empereur, se producía una verda dera escena de admiración y los espectadores, dominados por un profundo sentimiento patriótico, abandonaban su sasientos, creyendo hallarse en los campos de batalia de Jena y Austerlitz.



Interior de la taberna

Gonkalek & Hono

LA COCHERÍA DE MODA - 2970, Belgrano,

SERVICIOS FUNEBRES



Nuestra carroza "modern style", con llantas de goma

Mientras renovamos y mejoramos nuestro tren rodante con los elementos más modernos y lujosos, mantenemos el propósito de trubajar barata, lo que hace esta la más accesible á todo rango social.

Por \$ 150 m. n.

cajón negro tallado (sin plomo), capilla ardiente, fúnebre á cuatro caballos, un coche de duelo de primera, cinco coches de primera y sepultura; haciendose cargo la caballos de los trámites correspondientes.

SERVICIOS DE MAS LUJO, A PRECIOS CONVENCIONALES

La casa no tiene sucursales

Pídase por teléfono el envío de un empleado

Unión Telefónica, 131 (Once).

Cooperativa Telefónica, 186 (08ste)

NOTA. — Los empleados públicos podrán solicitar serriclos finebres por contente los empleados de otras reparticiones y los particulares serán también atendo ofreciendo garantía á satisfacción. Estos servicios los arcuderemos con la mispermura y corrección que se los sen pagados al contado.



Vestibulo y despacho de bebidas de la taberna del "Pere Lunette"

Sin embargo, había camaradas descontutos de la manera de proceder de Sas, que se retiraban de este y fundaban as propios centros de reunión; de modo que hace doce años ya había un buen número de ellos en Montmartre. La exposkión de 1900 aumento aun -más el número y hoy ya se ha perdido la cuenta de los que funcionan. Hay algunos, cuyo aspecto exterior es muy humilde y sueen ser los más interesantes. En el Conwreatoure de Montmartre, en la Lune russe y en el Quat-z-arts, es donde se qua por cierto los mejores cantantes y petas, de los cabarets de artistas; en los muros se ven buenos dibujos y pintaras y entre el público se encuentra la

mejor gente del boulevard Montmartre. Eran estos los que llamaban la atención en el local fundado por Salis. Los extranjeros no acudían allí para presenciar la representación solamente, sino que también querían ver en el café à 108 habitués. Salis ofrecía con gusto á los jóvenes pintores y á sus amigos un par de vasos de cerveza, siempre que tuvieran un aspecto bien fantastico y pinto resco. Estos eran los prototipos de la vida representada en Bohème, tal cual se ven ahora todavía en el cabaret del padre Lunette, en el barrio Maubert, don de unos cuantos muchachos y muchachas atorrantes, representan los tipos del crimen, Para poder apreciar bien esto, no



En el cabaret "Les Truands"



En el cabaret "Conservatoire de Montmartre"

(Sigue en la pág. 17).

MERCEDES Circuito del A. C. F.



uanadores:

- 1.º Lautenschlager: con MERCEDES en 6 horas 55 minutos.
- 5.º Poege: con MERCEDES en 7 horas 32 minutos.

Record de Velocidad:

"Salzer" con MERCEDES una vueita eu 36 minut s. 31 segundos, férmino medio 126 1/2 Km. por hora.

Construídos por la

DAIMLER - MOTOREN - GESELLSCHAFT

Stuttgart - Untertürkheim (Alemania)

Únicos Agentes

ADOLFO MANTELSY

BUENOS AIRES Perú esquina Belgrano. ROSARIO General Urquiza 1067.



Un artista recitando en el cabaret "Conservatoire"

den ver los habitués
y las obras de arte,
colgadas de los muros; pero aquí el
público bisoño está
expuesto, como es natural, á las sonrisas,
de los parroquianos, qu

tural, à las sonrisas, burlas y criticas de los parroquianos, que encuentran en el público extranjero los mismos puntos cómicos y raros que éste en ellos. De este primer salón se pasa al segundo, donde tienen lugar las representaciones.

En la mayor parte de los cabarets no se paga entrada, sino que se imita á Salis, y el espectador abona solamente la cerveza ó café que consume. Esta cerveza se ha ido encareciendo de año en año; antes valía cincuenta céntimos, pero más tarde, por cábula con el número trece, se cobraban "13 sous" (65 céntimos). Uno ó dos años después, se creyó más práctico poner un número redondo, prefiriéndose un franco. Este va-

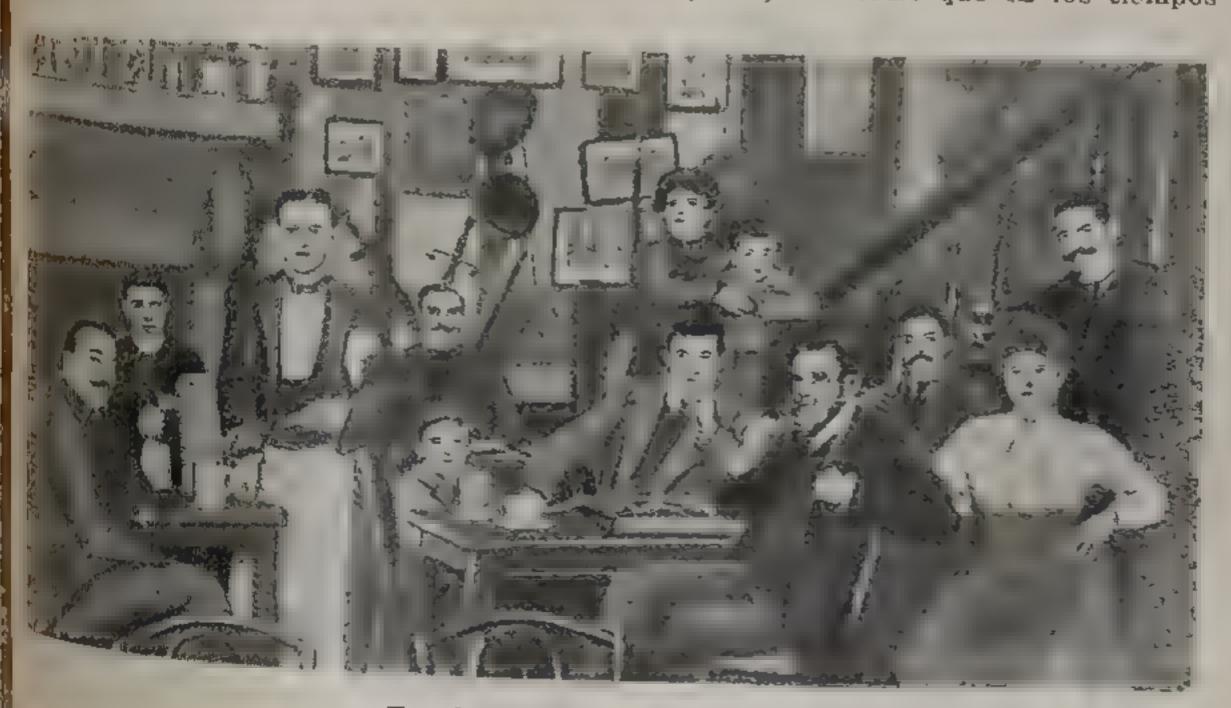
lor fué aumentandose paulatinamente
hasta llegar à dos y
tres francos, y hay
un cabaret de artistas, donde los hombres visten de frac
y las damas en traje
escotado—pero el actor de smoking—donde se pagan cinco y
hasta veinte francos
de entrada, según el
asiento que se tome.

Algunos de los viejos canzonetistas son todavía de la época del Chat Noir, como

por ejemplo: Marcel Legay, Gabriel Montoya y Vicente Hyspa; los demás son posteriores, y todos los años se encuentran nombres nuevos, a medida que los viejos van desapareciendo.

Poco a poco, el recitar y cantar en el cabaret se ha hecho una profesión distinguida; la mayor parte de los canzonetistas llevan en la boutonnière la cintita lila que les acredita como "oficiales de la Academia" y también hay algunos que usan la cinta roja, de la Legión de llonor. Esto basta para indicar que esta profesión es desempeñada hoy por otra clase de gente diferente de la que actuaba en el cabaret primitivo.

Hoy día, lo mismo que en los tiempos



En el "Auberge du Clou"

CASA BRADFORD

Cangallo 571

Departamento de Bonetería para señora



CUBRE CORSETS de punto de lana, con mangas cortas, â..... \$ 2.25 Mangas largas, á..... \$ 2.50





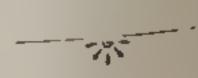
MEDIAS lisas de lana negra, para señoras, á pesos 1.40, 1.85, 2.50 y..... \$ 3.50

MEDIAS rayadas (ribbed), de lana negra. para señoras, a \$ 1.50. 1.75, 1.90 y.... \$ 2.25



MEDIAS de algodón negro, á \$ 0.75, 0.95, 1.20 y....\$ 150 MEDIAS de hilo negro, á pesos 1.75, 1.90, 2.50 y....\$ 2.90 MEDIAS de hilo, caladas, á \$ 1.90, 2.25, 2.75, 3.50 y....\$ 4.50

34



del gran Seigneur del Chat Noir, cada poein 6 cantante es presentado al público por el dueño del local, usando la misma formula ideada por Salis: "Nuestro excelente camarada X... nos hará el placer y el honor de cantar alguna de sus canciones". La señal para aplaudir también es dada por el dueño del 'cabaret.'

Los concurrentes están sentados unos junto a otros, muy cerca y alrededor de mesas pequeñas como las de cualquier otro café, pero más estrechamente colocadas para aprovechar el espacio lo mejor posible. Generalmente, el local esta lleno y hay que tener buenos nervios para poder resistir el fuerte olor a tabaco.

De año en año, el público se ha hecho mas internacional. Antes, en la cervecería de artistas se vefan casi solamente artistas y sus amigos; más tarde comenzaron a concurrit los demás parisienses, después los provincianos y finalmente los extranjeros, Ahora, entre diez visitantes del cabaret, por los menos cinco son extranjeros y tres provincianos; en la sala de representación no hay artistas del Montmartre, los cuales, cuando vienen, se quedan en la sala anterior.

Toda la reclame ne cha en el mundo por los cabarets y el buen legoció realizado por individuos como Sa-



Entrada á los cabarets "El cielo" y "El infierno"



Padre Federico, alma del cabaret "El conejo ágil"



Vista del cabaret de artista: "Les Bruants"

lis. Bruant y otros, con sus cabarets artísticos, indujo á una cantidad de gente emprendedora a instalarse en el boulevard Clichy o en el Montmartre, con un cabaret cualquiera. Para llamar la atención del público, la fachada es adornada de un modo fantástico; justamente lo que las demás cervecerías artísticas habian siempre rehusado o por lo menos efectuado en muy pequeña escala. Fué así cómo nació el "cabaret de Neant", que está todo pintado de negro y en el cual las mesas tienen for ma de cajón funebre : el cabaret "du Ciel". en cuyo frente vuelan los ángeles, y las hebidas son despachadas por mozos ves tidos con trajes blancos, alas y peiucas rubias; el "cabaret del Inlierno", con el frente pintado de diablos y vestidos tamhiển ast tos mozos del servicio; el "chbaret des Truards". y otros muchos que con análogos artificios procuran atraer

al público. Estos locales no tienen nada que ver con los verdaderos caba rets artísticos; para ver algo de éstos hay que ir al "Auberge du Clou", donde no se canta, pero es frecuentado todavía por verdadevos artistas: o también a la vieja Butte Bruants, donde ya Bruand no can ta más — pues vive de rentas desde haco próximamente die años pero sí uno de

sus sucesores con

NGLATERRA 170 - Perú - 176 555 - Alsina - 555

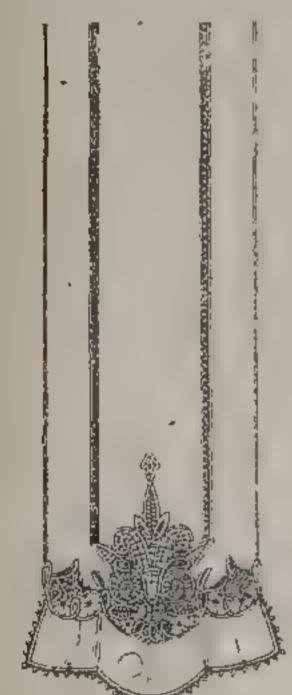
170 - Perú - 176

U. Tel. 2212, Avenida. Macario Martinez Coop. 4593, Central.

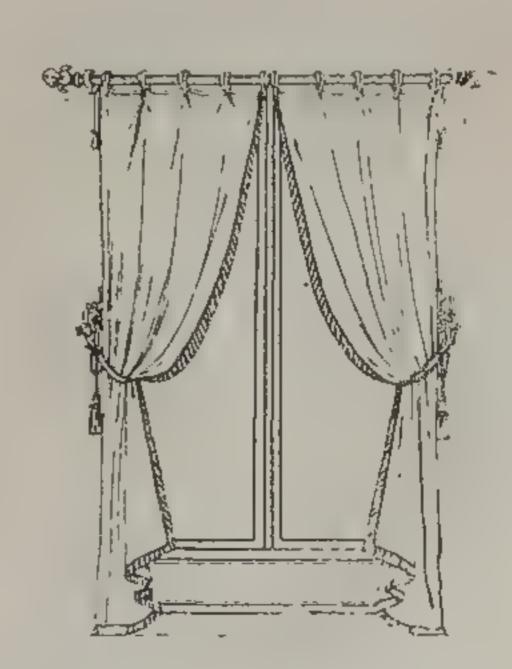
Casa especial y la mejor surtida en Alfombras, Tapicería y Muebles.



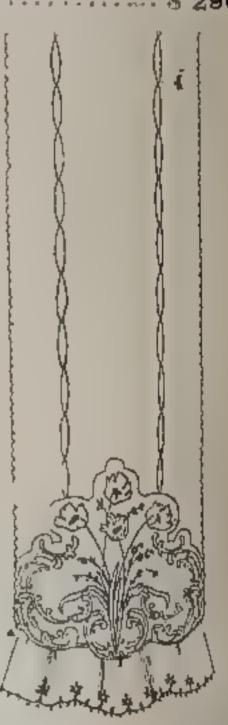
Juegos pará sala de nogal de Italia importados, tapizados en lampás de rica clase en todos los estilos, desde.



Cortinas para vidrio, de muselina 'con encaje' inglés, á



Cortinados estilo inglés de moare de seda con galería de bronce colocades, gran ocasión.. 8 75.



Cortines para vidrio, de muselina con encaje desde 4.... \$..50



Alfombras de cortado "Moquet" alta lana dibujos de última crea ión -

150x2 2x8 250x350 3x4 35 × 450 4x5 28 85 1.6 116 90 1

Alfombras por metro

Gran var edad de gustos y dibujos.

Tripes rizados pura lana á 🕏 1.50 mt Tripes Bruselas primera á ", 2.20 " Tripes Bruselas primera con su guarda para hacer carpeta á. ... \$ 2.90 mt. Tripes cortados axminster con su guarda correspondiente á... \$ 4.0 mt.

PIDAN EL NUEVO GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO. botas, con la misma corbata colorada, botas, con la misma corbata colorada, con idéntica cara afeitada y con parecicas canciones populares; empleando tambien las mismas palabras rezongonas para

saludar a los que en-

dan y salen. Pero todo aque! ar quiera ver una greceria artistica reidadera y legitima guiera ver también una representación como las que tenfan jugar en el cabaret primitivo, antes que Leauzase a su actual actoriedad internaciona,, debe ir al extremo del bourevard Montmartre, bacia a norte. Alli enconma fi cerca de un cementerio olvidado, ma vieja y pequeña casita que lleva el nombre de "Cabaret du lapin agile", pero que generarmente se le conoce con el nombre de "Cabaret des Assassins". Entre estos asesinos, que seguramente no han asesinado más que los conejos del letre-

la antigua cervecería artística del gran Rodolfo Salis. Si se llega á hora oportuna ó si se previene con anticipación, se prede obtener también comida, de lo contrario, no se encontrará más que bebidas.

Son los mismos parroquianos los que recitan sus versos ó cantan sus propias canciones, tal como ocurría antiguamente con Salis.

El capitán es un tipo conocidísimo,

que todos lo llaman "Le Pere Frederic", es escultor, pintor, poeta y cantante al mismo tiempo, es decur, tal como debe ser un verdadero montmartriste.

De modo que para ver un verdadero cabaret con verdaderos canzonefistas, hay que ir a los Assassins., En realidad, lamentames el haber casi traicionado este rincon: pero para que la invasión no sea muy grande, nos reservaremos, por lo menos el nombre de la calle donde se en cuentra esta reliquia de antaño, si bien estamos seguros de que no han de faltar viajeros cua iosos, ári dos de emociones fuertes, que, al pasar por Paris, tratarán, poniendo e n juego todos los me-

dios à su afcance, de dar con el cabaret "du lapin agile", y tendrán así oportunidad de conocer en todos sus detalles, lo que era en otro tiempo un cabaret artistico en el boulevard Montmartre.



Una noche en el cabaret de París "Le chat noir"



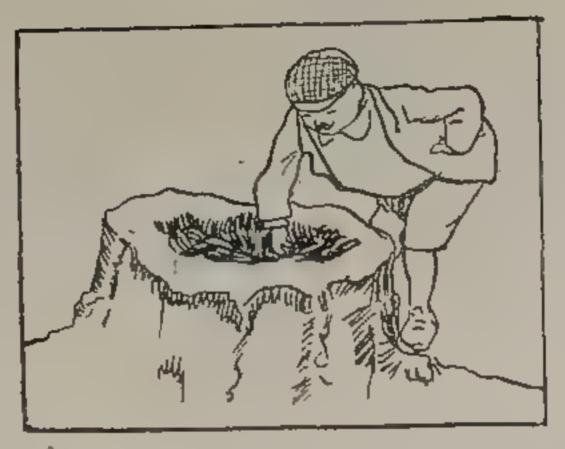


EL ERIZO

(Conclusión)

Mario, nuestro querido marsellés, el intrépido cazador de
fieras, no desdeña la
caza, mucho más modesta y menos gloriosa, del humilde erizo.
He aquí á qué curiosa estratagema recurre para cazarlos vivos:

Busca en un bosque el tronco de algún árbol derribado por el hacha del leñador, busca varios gusanos, los deposita en la cavidad del tronco y corre á ocultarse. Poco



-Echemos algunos gusanos...

después, numerosos erizos salen de sus madrigueras y esca lan el tronco para darse un banquete de gusanos.

e la ma el maselés mientras efectúa cambio en su traje.

Porque no es solamente por contemplar el almuerzo de los er zos por lo que na ilo a ocultarse. Ha idatambién a ponerse un pantalón de sa invención exclusiva, que tene en la parte poste



-...y vamos á ponernos el pantalón acolchado



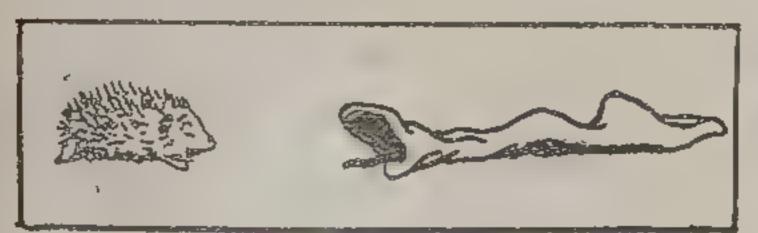
Sistema Mario, de Marsella



--Y ahora, amigos míos, que nadie se mueva



-; Así se caza el erizo!



Encontró una media en el suelo...



...y se introdujo en ella

rior, un acolchado relleno de lana. Vuelve al tronco donde los erizos continúan comiendo tranquilamente y se sienta en el tapando la salida. Cuando se levanta tiene el pantalon completamente lleno de erizos, y después de encender un cigarrillo vuelve a su casa con todos los prisioneros clavados en el acolchado. ¡Gloria a Mario! Preciso es convenir que esa idea no se le ocurre a cualquiera. El erizo tiene la



-¿Qué pantorrilla es ésta?

todo, un estado de calvicie, afectaba profundamente à nuestra ave, bastante melancólica por naturaleza, y confió sus penas à un erizo antiguo amigo suyo, para el que no tenía secretos.

--No te apenes, mi querida cigüeña. Baja un poco la cabeza y verás de lo que es capaz la amistad de un erizo.

Y subiendo por el pico, se colocó sobre su cabeza que apareció adornada con una hermosa cresta.



-No te apenes, amiga mía...

-...Baja el pico, para que pueda subir...

manía de meterse en todas partes. El que viva cerca de un bosque frecuentado por esos minúsculos cuadrúpedos, acaba por encontrarlos en su casa en todos los rincones, en los sombreros colgados en el vestíbulo, en las canastillas de labor, en las cacerolas colgadas en la cocina, en los pianos, y hasta en las camas, lo que no deja de ser desagradable.

Un día, cierto erizo, que se había introducido en una granja, se introdujo también en una media de lana. Júzguese la sorpresa de la desgraciada mujer, chando vió en su media aquella enorme matorrilla cuyos dardos la atravesaban. Qué intervención tan sich silva esta a la desgraciada.

Qué intervención tan diabólica!

Los deberes de la amistad son sagrados para el erizo.

Cierta cigüeña había perdido casi todas las plumas que adornaban su cabeza. Ese estado de cosas, que era, sobre



-...y tendrás la mejor de las pelucas



do algún tesoro?...

-Veamos

-; Ay! ; Ay! ; Ay' ...

Pidan siempre

VINO CHINATO ROMANO

Poderoso Reconstituyente

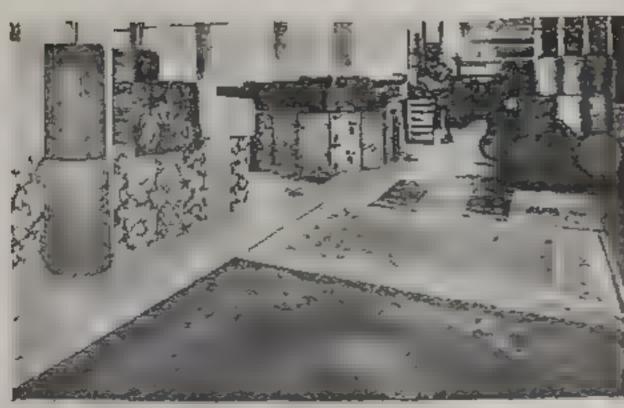
DONDENA, TREVES y Cia.

Importadores

PARANA 420

ALFOMBRAS Y TAPICERIA Felipe L. BOITANO

RIVADAVIA 1865 - Frente al Congreso



Tripes rizados de lana desde
\$ 1.30 el metro
Caminos rizados de lana desde
de \$ 1.60 el metro
Caminos de Chuce desde
\$ 0.45 el metro
Alfombras, carpetas desde
21 x 3 x 3 \$ 9.—
Gran variedad en clases y

Surtidos completos en cortinados y doseles de todas clases,

Colchas de Yute con ro'lo á \$ 7.80

de mohares bordados, felpa y florentina desde \$ 65

Presentando este aviso, haré un 6º/o de descuento



El general Nicolaieff, ministro de la Guerra servio.

El ministerio de la Guerra en Belgrado

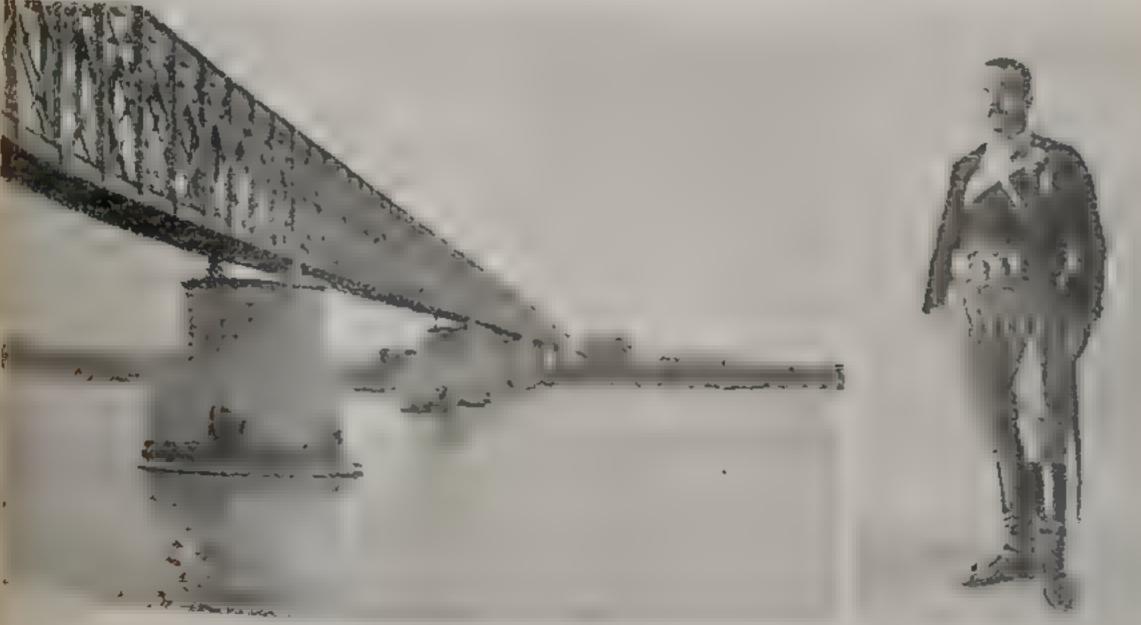


Policía servia. Uniforme de facción





Los guardias del rey Policía servia. Uniforme de gala



El gran puente de hierro sobre el Danubio entre Austria y Servia

El general Vukotich arrestado en Viena ba jo la acusación de es-pionaje.

(Sigue en la pág. 85),

Ningún fonógrafo en el mundo puede ... soportar comparaciones con el

Grafófono Columbia

El secreto de su enorme reputación consiste en la exquisita sensibilidad de su membrana, que reproduce todos los sonidos vocales é instrumentales con extraordinaria nitidez, dulzura, naturalidad y volumen de voz.



6

Estas máquinas funcionan con toda clase de discos, pero los únicos que producen efectos notables por su perfección, son los

Discos Fonotipía

Discos ODEÓN

1000

Audiciones permanentes.

Ventas por mayor y menor.

Gran Taller de Composturas.

La casa permanece abierta hasta las 9 de la noche.

Los pedidos del interior se despachan en el día.

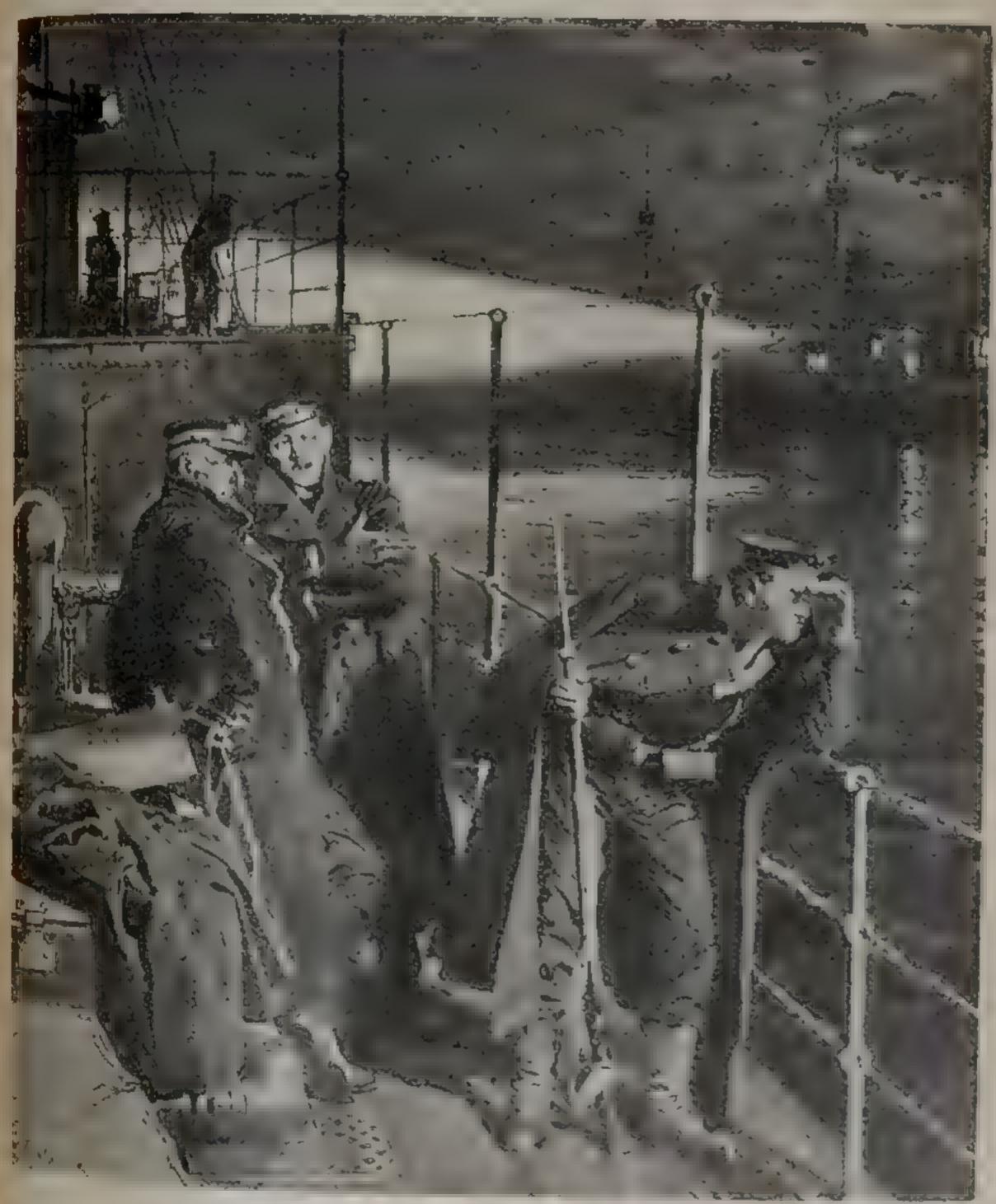
Pida Vd. Catálogo (gratis) á

Juan B. TAGINI

925 AVENIDA DE MAYO
(Entre Tacuarí y Buen Orden).



El príncipe Jorge arengando á la multitul en Belgrado



Monitores austriacos en el Danubio, frente á Belgrado

INVIERNO DE 1909



La Época El Colón Siendo

de las grandes fiestas se aproxima.

y los grandes salones pronto abrirán sus puertas para dar entrada á distinguida y selecta concurrencia.

de buen tono y de conveniencia para la salud asistir á ellas en coche elegante, ofrecemos los de esta casa.

LAZARO COSTA y Cía.

280 - RIOJA - 280

Servicios fúnebres á 4 caballos desde 150 pesos

A los pobres de solemnidad que justifiquen ser tales, se les dará lo necesario gratuitamente,

DE ITALIA La reconstrucción de Mesina



Haciendo reparaciones en los conductores de la luz eléctrica.



La carpa de las autoridades militares donde se celebraban los consejos de guerra



Campamento de sobrevivientes en los alrededores de Mesina



La distribución de pao á los pobres



Establecimiento improvisa?



Reparando las lineas telegráficas



Las carpas provisionales en que viven actualmente los refugiados en Mesina



La madera apilada á lo largo de la Palazzata



El pueblo "Regia Marina" en Villa San Giovanni



La gran tormenta del 1.º de marzo en Nápoles.—Las olas furiosas á lo largo de la vía Caracciolo

Un invierno tardío, ríguroso y turbulento, se ha dejado sentir en toda Italia, precisamente cuando debía empezar la primavera; nieve, lluvias torrenciales, violentas borrascas, especialmente en Roma y en Nápoles.

La jornada electoral del 7 de marzo altimo, precedida de un sabado bermoso que hacía presagiar un domingo primaveral, fué en cambio, turbada por nevadas, lluvias y vendavales en casi todo el veino.

Pero hasta el mal tiempo tiene su nota artística, como lo prueba la hermosa fotografía de la borrasca del 1º de mai zo en Nápoles, tomada por el conde G. Romano, y la otra del señor C. Olivetti, tomada en la plaza de San Marcos de Venecia

Ambas fotografías las reproducimos en esta púgina y por ellas puede verse lo caprichoso del tiempo que, cuando debía empezar la primavera, envía sus rigores como en pleno invierno.



La gran nevada del 2 de marzo en Venecia.—Desembarazando de la nieve la piaza de San Marcos



El pequeño lago con el templete egipcio

Ya debe haberse inaugurado en Firenza el grandioso é interesante museo Stibbert, situado en la alegre colina de Montughi, fuera de la puerta de San Gallo Dicho museo fué dejado por el difunto exballero Stibbert, por testamento del 12 de abril de 1906 al gobierno inglés y en caso de que este declinara el legado, á la

cia en sesión del 15 de enero de 1907.

Este museo contiene una importante colección de armaduras completas de los siglos xiv. xv y xvi; cerca de 7.000 objetos, colecciones de trajes orientales y especialmente, una de trajes japoneses única en Europa por su riqueza.



Una de las salas con la colección de armaduras completas

DE ITALIA La lucha electoral



Don Rómulo Murri, demo - cristiano, cuya elección se empató en Montegiorgio.

Las elecciones generales de diputados absorbieron, no hace aun muchas semanas, toda la vida política de Italia. El 7 y el 14 de marzo fueron días de gran agitación. Ha habido sorpresas, pues los electores no han mostra do respeto en ciertos casos ni por las canas ni por la antigüedad. Tomás Villa, el decano del parlamento, que era diputado desde 1865, fué derrotado en Villanova d'Asti por un representante conservador ; el marqués Felipe Torrigiani en Campibisenzio y Carlos Gorio Verolanuova tuvieron la misma suerte, por obra de los conservadores.

Los electores proceden en general sin idealidad excesiva: o se echan en brazos del socialismo que les infunde esperanzas, o se vuelven hacia los conservadores que les parecen el mejor remedio contra los socialistas.



Leonidas Bissolati, director del 6rgano socialista "Avanti", que batió á Santini en el primer distrito de Roma.



Doctor Héctor Candiani, miembro de la municipalidad de Milán, que derrotó al radical Mira.

Abogado Felipe Meda, director de la "Unio-

ne", frgano católico, elegido en Rho con-

tra el socialista Ber-

noochi,



Los maniflestos en la base de la columna Antonina



El conde Gazzelli di Rossana, que batió en Villanova d'Asti á Tomás Villa, decano de la Camara.



Guido Podrecca, socialista, director del periódico anticlerical "L'Asino", elegido en Budrio contra el constitucional Ballerini.



La supresión del "Non expedit". Curas y irailes en las urnas del segundo comicio de Génova.



El voto de un sacerdote joven



Sacerdotes y socialistas en la puerta de los Filippini

Incendio del palacio de los teléfonos en Nápoles

La noche del 1.º de marzo se incendió el palacio de los teléfonos en Nápoles. El fuego se desarrolló à las 7 en la sala de las conmutaciones por un contacto de alambres que determinó inmediatamente un corto circuito. No valió la serenidad del directo de la agencia telefónica, que acudió con medios de extinción, mientras las señoritas empleadas corrían por las salas enloquecidas de espanto. Avivadas por el viento impetuoso, las llamas envolvieron pronto casi todo el edificio que forma una de las cuatro manzanas nuevas de la plaza de la Bolsa. Sólo á las 10, se

pudo extinguir el incendio por los esfuerzos de los bomberos y marireros, pero en esas tres boras las llamas lo habían de vastado todo. Las pérdidas se calcuan aproximadamente en la cantidad de ocho cientas mil liras.

Estos incendios de estaciones telefóncas parece que son de actualidad, pues en Turín ocurrió peco después otro.

Nápoles ha sufrido también bastacke por et mal tiempo, por la nieve, el siroco y el temporal del 1.º de marzo. Cou di primavera habrán empezado sin duda los hermosos días.



Lo que quedó del salón de las conmutaciones del palacio de los teléfonos



-Mamá, ¿querés compraime ese traje? -No, hijita; hay que feuer orden; no puede ser por el momento; ya te compramos los cinco de todos los meses. Esperá al mes que viene.



-Papá, necesito otro traje ahora. -Hijita, para sastrería, sólo queda este mes la plata con que voy á comprarme ma levita.

-¡Pero si estás muy elegante con esa, papá! ¡Papá querido! -Bueno, se destinará la plata reservada á tu traje.



The Carlos! no sabe usted la joya que tiene por novia. Qué econômica y práctica es! Fijese en el traje que lleva. ¿Con qué dirá usted que lo ba hecho?... Con levita de su papá!



N. 61. VESTIDO de lana chevron, gran novedad, surtido en todos los colores de moda y negro adornado con potones, presillas y cuello de terciopelo, levita forrada de seda liberto. \$ 85.--

in the contract of the contrac

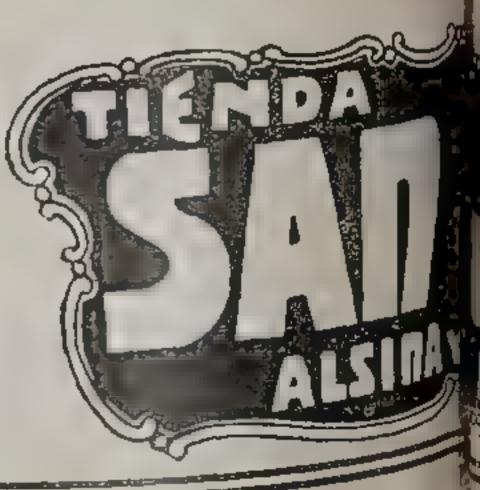
VESTIDOS

N. 64. VESTIDO de paño amazona, caldad muy fina, completo surtido en control de marconado en control de control de tercipo de partido de tercipo de partido de tercipo de partido de control de control de partido en control de partid

Grandes Novedadese

GRATIS y franco de cualquier punto de

Gran Catálogo Pato



NOVEDAD

N. 86. VESTIDO de lana fantasia, tejido chevron última novedad, adornado con botones forrados y vivos de terciopelo. pechera y puños de encaje, forrado en hilo y seda, a \$ 65.-

N. 65. ELEGANTE VESTIDO de rico pano Victoria, modelo de gran moda, en los colores más modernos y negro, adornado con trencillas, botones y pespuntes, cuello y puños de terciopelo, saco forrado de hilo y seda, á..... \$ 96,-

N. 88. LINDO VESTIDO para señorita, en lana de fantasia á rayas y jaspeada, pollera á tablas redonda, saco semientallado, con terciopelo en el cuello y mangas, saco forrado de polonesa, á \$ 34.-

ı dı

rači i

toril,

TOBES

y W

68788

prost

de #

OTLESS. 62,-

ranco

punto (

N. 54. VESTIDO de rico paño amazona, sutido en colores de moda y negro, forma gran novedad, adornado con botones, presillas, cuello y puños de terciopelo, saco forrado de polonesa.. \$ 80 .--

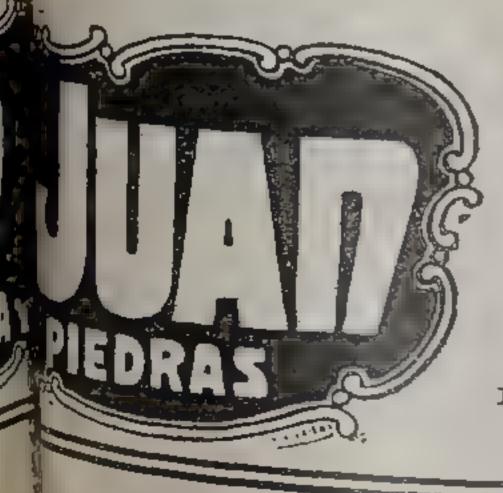
N 72, ELEGANTE VESTIDO de paño fino, adornado con botones forrados del mismo, presillas de sutach y terciopelo, surtido en colores modernos y negro, modelo última novedad, levita forrada de hilo y seda....

N. 47. LINDO VESTIDO de paño Victoria, surtido en colores gran novedad y negu, sencillamente adornado con botones forrados, pespuntes y cuello de terciopelo, saco forrado de polonesa \$ 70.-

est os los departamentos

ne remitimos á for NUESTRO

go plono é Invierno.





GRAN RECLAMO N. 200. VESTIDO de lana fantasía con presillas de sutach, botones y puntillas, surtido en colores, modelo de alta novedad, a.....



Banco Español del Rio de la Plata

Reconquista 200, esq. Cangallo

Capital suscripto8	43.380,480 DO	
Fondo de reserva y previsión	10.070,503,75	٦
con emitidas y que se incorporarà si fondo de reserva	1,654,880 00	* ;

Sucureales: Madrid, Paría, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe. La Piata, Bahia Blanca, Mendoza, San Juan. Tucumán, Córdoba, San Nicolás, Santa Fe. Mercedes (Buenos Aires), Salta, Once de Setiembre (Pueyrredon 183), Boca del Riuchnelo (Almirante Brown 1422). Barracas al Norte (Avenida Vieytes 1926), Dolores y Balcarce. Corresponsales en Europa, Asia, Africa, Oceanía, Américas del Nortey del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de la tulos y valores cotizables en las plazas comercales, Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasia nuero as iso en las condiciones siguientes.

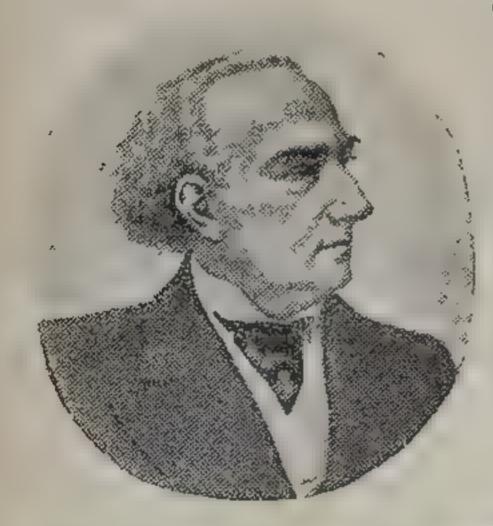
En cuenta corriente a oro y moneda legal, sin intera

	J 4	Botta				
A 30 dias.					1 1/4 %	1/9
				11 1461		
					0 - 10 -	9 4
	_			14	, ~ *	-9
				1 1		7 71
				. , , , ,		24
A 3 años A 4 años					6 .	6
A 4 años Depósitos	444117		n libr	eta, desd	e	
Deboaitoa	a pren	i fian R.	despu	és de la	20	
8 tu cu	Dwarm in	,,vou u i	4444		4 .	
00 gras						
		OBRA				

En cuenta corriente en oro moneda leg. 8 :
Descuento general.... convencional

A Buenos Aires, Abril 1º de 1909, (6: 1

Jorge A. Mitchell - Elias D. Arambarri, GERENTES



¿No sabéis el GRAN SECRETO?

¡No sois completamente felices? ¡No os sonrie la fortuna? ¡Queréis de veras ser dichosos y aseguna la base pecuniaria de vuostra existencia?

Pedid por carta ó personalmente el maravilloso libro "EL PODER PSICO - MAGNETICO" que os revelara el secreto de la FELICIDAD, de la El QUEZA y de la SALUD, y os enseñara el método practico de conseguir el DOMINIO de las voluntades ajenas.

GRATIS y franco de porte remitiremos "EL FO.
DER PSICO - MAGNETICO" à cualquier punto de
la República Argentina y de los demás países de la
América del Sud.

Dirigirse personalmente, por carta 6 tarjeta pol-

Representante de Dor. Marx Whalley Venezuela, 1519.

Buenos Aires

ADELANTA DINERO SOBRE ALHAJAS Y BRILLANTES STATES S

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA BIRRESBORN

Fugo Kern y Cla. - Sucesores de Rothes & Kern



La colisión de trenes en Tonbridge

Dos trencs de Londres chocaron hace poco en el empalme de Tonbridge, camino de Dover; uno era el tren correo que sale de Cannon Street à las 9.5, y el otro, el tren de Charing Cross, vía Redhill, de las 8.30. Este último no obedeció à las señales y cayó sobre el tren correo, cuyo maquinista y foguista se salvaron por quedarse na su puesto. También se salvo



Uno de los coches destrozados

por lo mismo el maquinista del otro tren, pero dos de sus empleados saltaron fuera y murieron. Media hora después debía pasar por Tonbridge el tren del rey, que sufrió por esto un retraso.

- El submarino núm. 12 encalló al entrar en el puerto de Portsmouth cuando regresaba de practicar ejercicios. Por unas horas no se pudo desencallar, á pe-



El submarino núm. 12 encallado en el puerto de Portsmouth

sur de los muchos esfuerzos realizados, pero durante la noche salió de la encaladura, sin haber sufrido destrozos de musideración.

Los diques de Birkenhead fueron teatro recie demente de un accidente tetible, pues un murallón rompióse de improviso y se produjo la consiguiente

irrupción de agua, de la que no pudicron escapar varios obreros. Estos, en número de 14, estaban trabajando en la excavación de un nuevo dique. No sólo fueron los bombres arrollados por las aguas, sino que se hindió sobre ellos una enorme grúa con gran cantidad de madera; así es que no huno medio de salvarlos.



La ruptura del dique de Birkenhead



El dique de Birkenhead inundado



Jóvenes norteamericanas en una escuela del nuevo juego, cerca de Nueva York

El desarrerlo general del sport por una parte y la asturación de la mujer á par-ticipar de las ocupaciones y recreos de los hombres, ba dado origen en los Esta-dos Unidos é una variación del juego del "hockey", no at aire libre y especial para señoritas, que ha encontrado mucha aceptación entre las hijas de los milloneros.
Las jóvenes de las principales famillo acuden á cha escuela de este juego de tuada cerca de Nueva York, que se de hecho famosa en poco tiempo Co de de escuela, no se permite que presencie escuela, no se permite que presencie escuela. juego hombres

Hombresy Cosas

Alejo Suwarine

En el pasado mes de marzo se festejó en San Petersburgo el quincuagésimo en San Petersburgo el quincuagésimo aniversario de la entrada en la prensa del señor Alejo Suwarine, director del Novoie Vremia. La carrera hecha en la prensa por ese veterano, es admirable.

Modesto corrector de pruebas en un tran diario de la capital, se reveló repentinamente á la edad de veinticinco años, y por una casualidad, como periodesta de primer orden. Un colaborador del diario Vedomosti, de San Petersburgo, cayó enfermo repentinamente, lo que sólo se supo en la redacción á una hora muy avanzada de la noche. El corrector se ofreció a escribir en su lugar el artículo que se esperaba. Se aceptó su proposición, y aquel artículo, improvisado apresuradamente á última hora, obtu-

vo un exito asomtroso, en vista del cual se confió al joven el folletin semana. que firmaba Nesnakometz (E1 desconocido). Inmediatamente aquel seudonimo se hizo célebre en toda Rusia. Pero sus repetidos ataques contra los dirigentes debian provocar muchos rencores. Stuwarine es condenado numerosas veces y encarce.ado algunas. Nada le intimida, nada le acobarda, Para reducirlo al silencio se kegő á quitar la concesión del diario a st redactor en jefe señor Korsch.

Suwarine lucha entonces algún tiempocomo guerrillero, com

libros y almanaques. Sus publicaciones son una tras otra confiscadas por una teasura encarnizada y ansiosa de perderie.

Por último, en 1876, gracias al conarso de apasionados amigos y admirares, del propietario del Novoie Vremia, me no nacia más que vegetar. Le imprimió de golpe un vigoroso impulso, y, en pocos aŭos, hizo de el uno de los organos vis auto izados de la prensa europea. dario que ejerció más influencia en a opinión rública rusa. El fué quien, en d mome no de la guerra servioturca. reó, con sus inflamables artículos, el movim.ento que iba á cumplir la emancipación de los hermanos estavos, y Franta no podra olvidar que fué uno de los mas trabajaron en favor de la alianm francorrusa.

Autor dramático, conoció Suwarine éxilos rudos is y durables. Cada una de sus
le veces en toda Rusia. Editor, ha inunlado el país por decenas de millones de
libras maestras literarias de todos los
las à su lutimo precio, han ayudado polerosamente a propagar la instrucción
lelo Suwarine tiene actualmente 75

años, pues nació en 1834, en una aldea de la provincia de Waranege. Sus principales obras dramáticas son, entre otras que no recordamos, Tatiana Repina La cuestión, El falso zar Demetrio, Méded, etc., etc.

Fundar un diario liberal bajo los reinados de Alejandro II y de Alejandro III, es decir, en una época en que la vigilancia del gobierno sobre cualquier clase de manifestaciones liberales, era oprimente, sospechosa é inexorable, resultaba una empresa más que difícil, peligrosa; pues á pesar de todo, Suwarine logró su objeto y desde 1876, el Novoie Vremia fué el órgano constantemente fiel á los principios liberales; todas las esperanzas de sus amigos y partidarios convergieron hacia Suwarine, y su difuso y autorizado

diario, en el que siempre colaboraron los mejores escritoles lusos y extranjeros, adquirió en la opinión popular una influencia tan grande como nunca había conseguido ningún o tro periódico en Rusia.

Suwarine habfa manifestado desde joven una cualidad característica en los verdaderos periodistas: sentía perfectamente las condiciones del espíritu público de su tiempo.

También en sus obras dramáticas — Tationa Repina, La cuestión y otras — ha desarrollado temas que agradaron vivamente al público ruso. Las aptitu-

des multiples de su ingenio inspiráronle otras producciones teatrales-como Medea y El falso zar Demetrio-en las que Suwarine supo aunar las mayores bellezas ideales y literarias, respetando al mismo tiempo la verdad histórica de los caracteres, y combatiendo, á la vez, por la causa del feminismo, de la que siempre ha sido un ferviente apóstol. Actualmente se halla a la cabeza de un importante teatro dramático de San Petersburgo-el teatro de la Sociedad Artística y Literaria—fundado: puede decirse, por él hace ya unos diez años y que es hoy día uno de los más frecuentados por la sociedad culta de la capital del imperio moscovita.

- Ademis del diario que actualmente dirige, Suwarine fundó una revista histórica mensual titulada El Mensajcro Histórico, que cuenta ya 26 años de próspera existencia.

A más de una gran librería en San Petersburgo, ha abierto otras en Moscou, Charkoff, Odesa, Saratoff, Rostoff y otras ciudades del interior.

Para terminar, diremos que Suwarine ha hecho en cincuenta años en Rusia lo que no se había hecho en dos ó tres siglos en favor de la cultura intelectual del pueblo.



Alejo Suwarine



LA SAISON

A CABA de aparecer nuestro nuevo GRAN CATALOGO GENERAL de OTOÑO é INVIERNO; se remite gratis y franco de porte á quien lo solicite en la Capital, Interior y Exterior de la República.

IMPORTANTE: La mejor garantia que ofrecemos á nuestros favorecedores es la siguiente: Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador podrá ser devuelta para ser cambiada ó REEMBOL-SAREMOS INTEGRO el valor pagado, más los gastos de flete originados.

Casa Matriz : B. Mitre y Florida. GATH & CHAVES
Sociedad Anónima

ANEXO : Perú y Rivadavia.

Buenos Aires.

SUCURSALES: Rosario (Santa Fe), Córdoba, Bahia Blanca, La Plata, Paraná, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires). 13

DE ALEMANIA Viaje del rey de Sajonia



El rey Federico Augusto de Sajonia saliendo el 12 de marzo del vapor "Bülow" para ir á tierra en Nápoles

Visita del emperador á la isla de Helgoland



El emperador Guillermo acompañado del almirante Emsmana, comandante de Helgoland, inspeccionando el nuevo puerto de Helgoland el 4 de marzo

El 150.º aniversario de la Real Academia Bávara de Ciencias



Munich.—La sesión de la flesta el 10 de marzo, con asistencia del príncipe Luis, representante del príncipe regente. El discurso de la ceremonia por el presidente de la Academia doctor Carlos Teodoro de Heigel.

Los esposos Schroeder con sus siete hijos



La familia Schroeder, de Schierstein.—El padre y los hijos han hecho juntos su servicio militar activo en la primera compañía del batallón de gastadores de Nassau número 21 en Castel, caso único en la historia del ejército alemán.

"Palais de l'Elégance"

Antiguas Casas

Vachon y Lachaize, Charpail y Pellet y Mme. Charpail

Postizos de arte.

Especialidades de la Casa:

Peinados y Ondulaciones - Perfumería en general - Cepilleria fina - Carey rubio y jaspé - 15 Salones para peinados, Aplicaciones de tintura, Decoloración y prueba - Tintura P. L. Marquis - SOM & REROS, modelos de las mejores casas de Paris - VESTIDOS para niñas y Confecciones - Modas en general - Carteras, Cinturones, Blusas - Productos especiales del Institut Femina - Masaje eléctrico tratamiento del cutis.



Trianon N.º 1, \$ 15.



Trianon N.º 3, \$ 25



Trianon N.º 2 A, \$ 20



Trianon N.º 2, \$ 20.



Trianon N.º 1 A, \$15

Servicio especial para Jas Provincias.

PIDAN NUESTRO CATÁLOGO QUE SE REMITE GRATIS.

"Palais de l'Elégance"

H. Mitre 666, entre Florida y Maipú. .. Sucursal: Esmeralda 370.



VISITEN NUESTROS DEPARTAMENTOS

Encontrará Ud. un eximio calzado como clase y como horma elegante

La Sociedad ofrece asimismo un notabilisimo y amplio surtido en calcetinas de algodón, hilo de Escocia y lana

Si quiere conocer la inmensa variedad que compone su surtide, sirvasa pedir el catálogo mensual. Se remite á quien lo sel cite

ALMACENES CENTRALES: Surpacha 275

SUCURSALES: Lima esq. Humberto — Capital — 7 esq. 54 La Plata — 25 de Mayo y Constitución S. Fernando — Av. Metre 156 Avellaneda.





El general d'Amade y el general Lyautey, en Orán, después de las recepciones oficiales, conversando sobre la situación de Marruecos.

El general d'Amade, que ha llevado á cabo en Marruecos una obra de que se morguliece Francia, es con razón á su regreso, el hombre del día en París. La cámara fotográfica lo ha seguido por todas partes.

Totro hombre del día es el célebre aplorador sueco Sven Hedin, á quien París hizo una acogida calurosa. Poco después de llegar, dió una conferencia sobre su nuevo viaje por el Tibet, en casa de M. Charles Rabot, colaborador de L'Illestration.

El doctor Sven Hedin explicando sus viajes por Asia, mediante proyecciones luminosas, en la casa de Charles Rabot.

Esta conferencia fué una especie de cusayo general de la que debía dar al día siguiente en la Sorbona.

El rey Eduardo, durante el tiempo que se detuvo en París, se alojó en el Hotel Bristol, á donde acudieron á inscribir sus nombres en el registro de visitantes numerosos personajes distinguidos, entre ellos el ex presidente de la República M. Loubet. Eduardo VII visitó al presidente Fallières en el Elíseo un sábado por la tarde, y al día siguiente á esa visita, por la mañana, partió para Biarritz.



El rey Eduardo en París á su partida para Biarritz

AZARETTO HHOS CUYOY RIO BAMBA SUCURSAL CALLAO, SANTA FE

Inauguración de la nueva presidencia

la mauguración de a presidencia de Mr. Taft se realizó en Washington el 4 de ma. 20, con tiempo nevoso, por lo que exclamo el nuevo presidente: "Hasta los elementos conspiran contia mi sucesión en el puesto." A esto conřesto Mr. Roosevelt: "El temporal de nieve es por mi causa. Tenia que haber algo revuelto hasta en el úllimo momento de mi

A causa del mar tiempo, la ceremonia mangural, que debía haberse celebrado en ma gran plataforma, construida fuera del Capitolio, tuvo lugar



El presidente Taft y su esposa dirigiéndose en coche à la Casa Blanca, después de la inauguración de la presidencia.

en la sala del Senado.
Mr. Roosevelt entró en
ella, dando el brazo á
Mr. Taft, con el cual
se había trasladado al
Capitolio en carruaje
cerrado que escoltaba
la policía secreta.

Mr. Taft partió después en carruaje à la Casa Blanca, acompa nado de su esposa, la que al ir con él así senté un precedente en las costumbres presidenciales.

Mrs. Taft trata de modificar la posición que han tenido hasta ahora las esposas de los presidentes y desea hacer de Washington el centro de la vida social norteamericana.



Primera aparición en público de Mr. Taft, después de haber ocupado la presidencia



La escolta de Mr. Taft el dia de la inauguración

LA NUNVA CIUDAD de PARIS

BELGRANO E QUINA SALTA

Tiene ya en venta el surtido más completo de novedades y confecciones de invierno para señoras y niñas, Cemo siempre, los precios de LA NUEVA CIUDAD DE PARIS marcan el record de la baratura.



124 P, JUEGO de piel imitación Renard, en hlanco, negro y de colores, forro de seda, . \$ 20.—

123 P. POLLERA de rico

cheviot ó sarga, en ma-

rino y negro, tableada a

máquina y adornada con



136 P. LEVITA de astrakán superior, imitación piel, adornada con gran trenza labrada y botones, forro de seda, a.. \$ 40 .-



611 P. BLUSA de rico género escocés, pura lana, adornada con botones de pasamanería, trencilla fantasia, pura seda y lazo de terciopelo, forro de

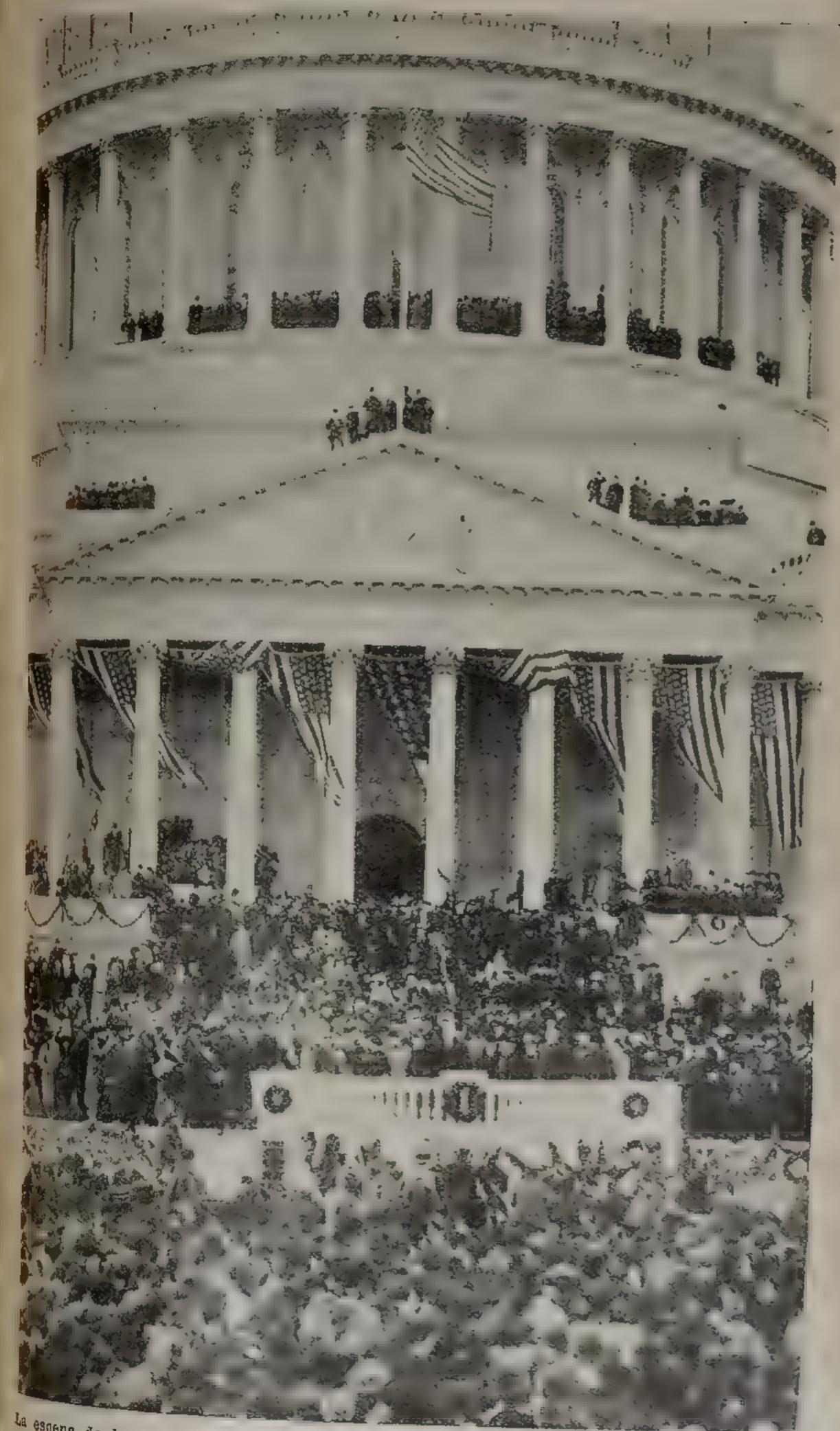


311 P. BLUSA de rica iranela, colores lisos claros. adornada con alforzas y galón bordado, á. \$ 3.-



127 P. PALETOT de Paño castor, pura lana, bordado con seda y forrado so bre terciopelo, forro mercerizado, a..... \$ 26-

botones, a..... \$ 18,-Fida nuestro catálogo ilustrado; se remite gratis y franco de porte á quien lo licito de provincias. solicite de provincias. NAVARRO Y SILVA.



la esogna de la inauguración de la presidencia bajo la gran cúpula del Capitolio de Wáshington

VALOR DE LA PROPIEDAD

Casas y terrenos de la Capital

UBICACIONES	Guartel	Extensión	PRECIO	Intermediartos Vendedores	ESCRIBANOS
Brasil, Paseo Colón y Pedro Mendoz.aT Humberto I 879E	262 380	7.79×16.45	16.105 16.500	•	A L. Pombo P. Medina
Gral. Hornos 359-65 E San José, Garay y Brasil	383 465	8.66×46.10 8.66×32.10	$oxed{67.500} oxed{16.000}$		J. P. Hughes
Parana 636-38 E Méjico 1969E	498	7.68×13.42	22.000 l 19.000		A. L. Pombo R. R. Romero
Rincon 1426E Pueyrredon 1923E	624	7.36×17.75	20 000	B. Barros y Ca	J. B. Spinosa i
Melo 661 E	-637[7.80×38.36	17.400 18.000	E. Blanco	R. Saavedra S. R. Rache
San Juan 2853E	681	8.46×60.62 9.51×16.30	13.200	Risso Patron y Ca	H. G. Natta M. A. Diaz
Rondeau 3026T	[-685]		$egin{array}{c} 11.781 \ 7.030 \ 25.000 \ \end{array}$		E. E. Jiménez.
Rustamante 2354E Juncal 2790-800 Arenales 2959-61E	716	12×39.06	144.000 53.000	• —	E. F. Jiménes A. Hoeffner J. F. Vázgaez
Bermejo 741E Dean Funes 458E	721	8.66×31	19.700	Risso Patrón y Ca	F. C. Sivori
Valentín Gómez 749 E 24 de Noviembre, Vic-	770	The same of the same of the same of	19.250	†·	F. S. Mendoza
toria y AlsinaT 24 de Noviembre 675E	772 774	8.66×34.64	[12,396 9,480		L. S. Aliaga Santiago Chorra
Tucumán y Sadí Carnot Billinghurst, 665 E	818	8.66×34.64	10.500 33.000		F. Argerich J. Martin
Maza 950E	825	8×28.45	$ \begin{array}{c c} 6 000 \\ 21.250 \\ 18.000 \end{array} $	_	A. Noceda V. de la Ri 10 J. Dastugue
Boedo 1744E Metan, Boedo y Cas- tro BarrosT			3.780		J. S. Aranda
Rondeau, Alzaga y Chi- clana	[830	$ 9.77 \times 24.55 $	3.000		José Insúa
Artes y Ofic. y Tavija I Guardia Vieja 927 E	$\frac{873}{1913}$	$1.8.66 \times 26.84$.	3.322 17.500	**	V. R. Rotta N. Marchese
Medrano 642T Rawson 832E	964	$+8.66{ imes}30.31{ o}$		Publio C. Massini	
Rivadavia 4311-15E Santander 61E	(-975)		10,000		Leandro Gareia Leandro Gareia
Arengreen, R. Mejía y Río Janeiro	1071	9.10×43.95 8.66×22.10	$\begin{vmatrix} 5.210 \\ 13.000 \end{vmatrix}$	B Barros y C	J. II. Ćalviño Eduardo Poreși
icstados. General Paz y AmenabarT			3.928		A. L. Pombo
Triunvirato 925E Pampa 1900E	1175	$ 8 \times 28.79$	27.300 82.500	- Cin	F. L. Larguia Miguel Vadell
Directorio, Malvinas v	-1350	8.67×23.05	3,194		J. A. Lupi .
l'igueroa, Pujol y Es pinosa	1,1399	8 73×53 30 45.03×43.30	5.460 60,000		J. M. Gutiérrez A. C. Ponce
Congreso, Cabildo y Obligado 1	7	-		i	C. Petracci
Heredia, Turri y Cal das	- {		$\frac{1}{4.306}$		E. Įgartús
Pampa, Forest y Estomba	1624	8.66×44.36	4.283		R P. Lomes A. Chaves
Lepubliqu, y Moldes T Bayos, Cafayate y Tafi'l Monroe, Miller y Lu	1772	30×32.80	5.000 4.080		A. Bernu
gones	r 1789 1		1	1	David Rogga A. Chaves
y San Nicolás Unión 3985	r 180°	$\frac{91.10,39 \times 27.59}{8,66 \times 43.30}$	$egin{pmatrix} 10.192 \ + & 7.600 \ + & \end{smallmatrix}$	B. Barros y C	J. F. Vazquez

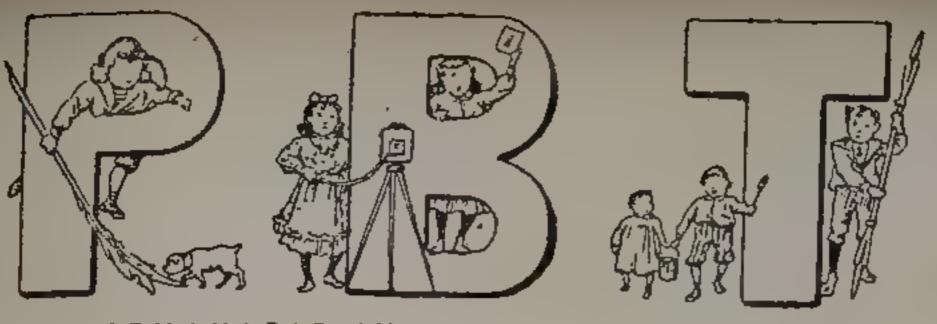
Estos datos son *rigurosamente exactos*, puesto que no haremos referencia algun[†] ransacciones que no se havan formalizado cumplidamente.

La administración ruega á los señores rematadores y corredores remitan los jueves de cada semana los datos referentes á las propiedades en cuya venta hayan intervende y que hayan sido escrituradas, designando el escribano respectivo.

que nayan sido escrituradas, designando el escribano respectivo. Los mapas ajustados á nuestra subdivisión pueden adquirirse en la casa del sejor ablo Ludwig, Balcarce 188.

Pablo Ludwig, Balcarce 188.

Designamos con la letra T las ventas de terrenos sin edificio y con la E obre ellos existe edificación.



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE S Á SO AÑOS)
DIRECTOR:

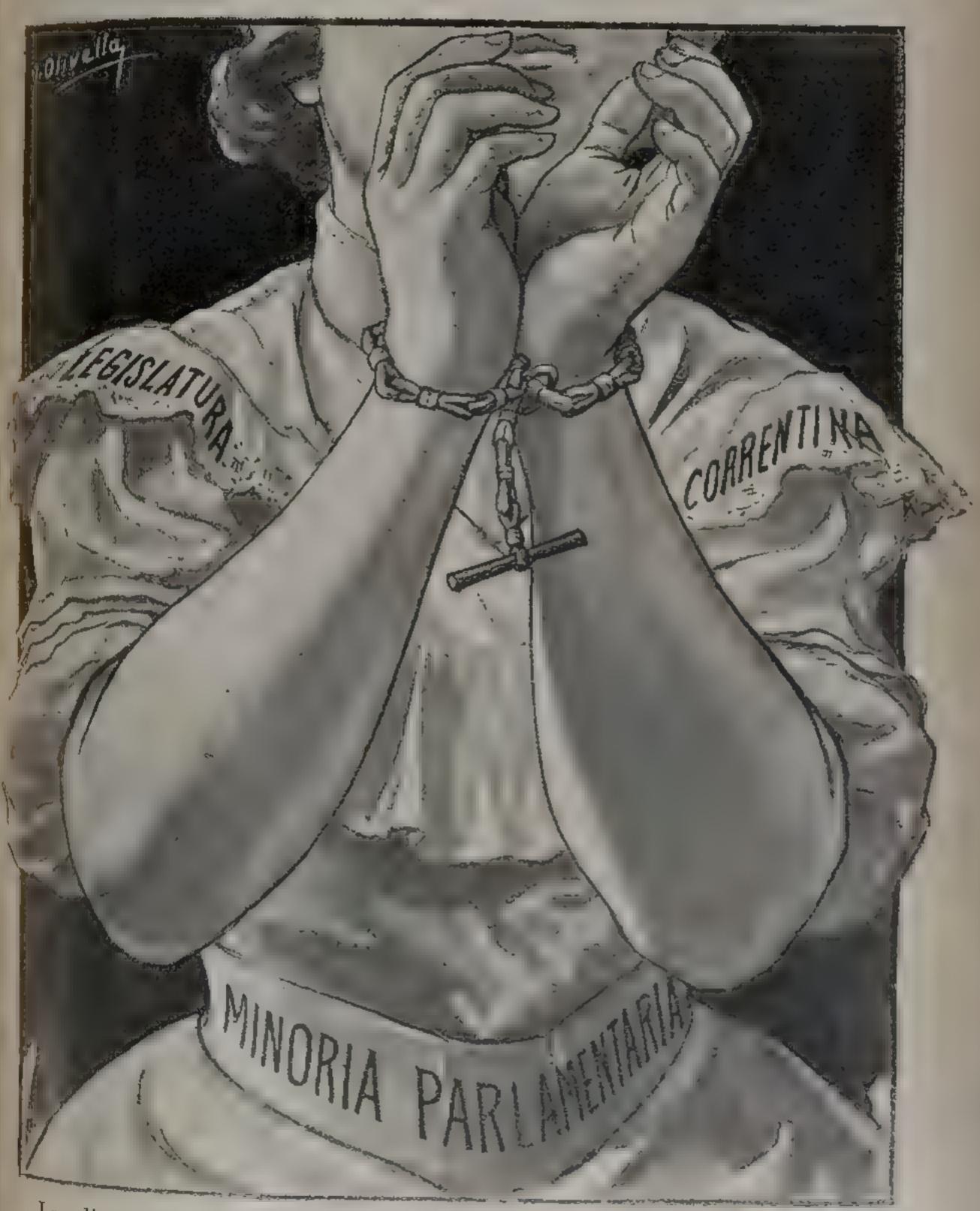
EUSTAQUIO PELLICER

Año VI

Buenos Alres, 17 de Abril de 1909

Núm. 231

Himeneo político



Los divorciados de la opinión y de la ley recurren á estas espesas.



Acabo de pesarme al terminar la cuaresma y aunque antes de comenzar este período tétrico estaba persuadido de haber Hegado, al minimum, veo con satisfacción que los ayunos y abstinencias, al pie de la letra seguidos, me han hecho perder lo menos cuarenta gramos. Esto quiere decir que aun hay patria, suscepfible dé suftir desmembraciones y hasta de hacer conquistas. Por lo pronto, los cuarenta gramos sacrificados en obsequio al ideal desde et miércoles de ceniza hasta la fecha, estoy decidido á recobrarlos y si me apuran, ciento y mil y más aún. hasta ponerme morbido, adiposo y ligera mente apaisado. Esto me vendra admirablemente para combatir los rigores del invierno, porque no hay sobretodo que abrigue tanto como la ropa colocada dentro de la pier.

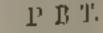
Pero za qué delirios me arrebata mi loca fantasía? En rigor, todo el año es agui cuaresma y ésta nos encuentra tan bien preparados como á los alumnos del domine Cabra. Ya es antiguo eso de que las subsistencias anden por las nubes y de que los artículos un tiempo damados de primera necesidad sean superfluidades costosas, reservadas para los grandes capitalistas. Los armamentos, en buena hora ideados por el gobierno que nos redime y salva una porción de veces al mes, han venido à demostrarnos que en materia de frugalidad se puede ir tan lejos que se pierda uno de vista á sí mismo, y para acabar de remachar el clavo, una junta de higienistas conspicuos propone unas ordenanzas depurativas y desinfectantes. que dan la hora. La leche debe ser tratada químicamente en estufas particulares antes de pasar al consumo; las frutas deberán ser escrupulosamente moudadas y encerradas en latas al vacío de Crookes, si no se prefiere tomarlas en conserva, que será lo mejor; otro tanto se liará con las legumbres, y en cuanto á las carnes y pescados, después de lavadas en diez aguas consecutivas, se las embebera en una solución de sublimado corro sivo, que tal vez de algún disgusto á los consumido es pertinaces, pero que, de seguro, amargară y abreviară la vida de los microbios, en cuyo nombre tantos desatinos aconsejan ciertos sabios.

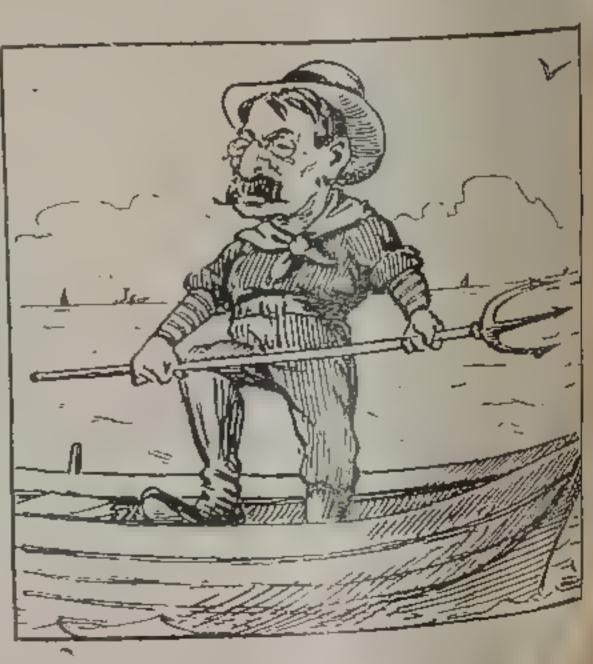
Yo liamo seriamente la atención y excito el bien probado celo del doctor Alba rracín para que salga á la defensa desos inocentes irracionales microscópicos nucho menos temibles que algunos de sus perseguidores. Con el pretexto de los microbios, están acabando de quitar á los alimentos la poca substancia que les quedaba y el bromazo se hace pesado y guarango de teras, ¿Cómo recobro yo los cua renta gramos invertidos en cumplir mis deberes ascéticos de la cuaresma? En

fin, no quiero seguir pensando en cosas tristes, porque yo tengo la particularidad de que, cuando me enfado, me pongo de mal humor y acabo por contrariarme, que no entra en mis principios. Echem a volar la imaginación en busca de pera pectivas gratas, ya sean risueñas o ridiculas, pues en todo caso harán reir, y esto vale más que ponerse fanebre o taer filósofo.

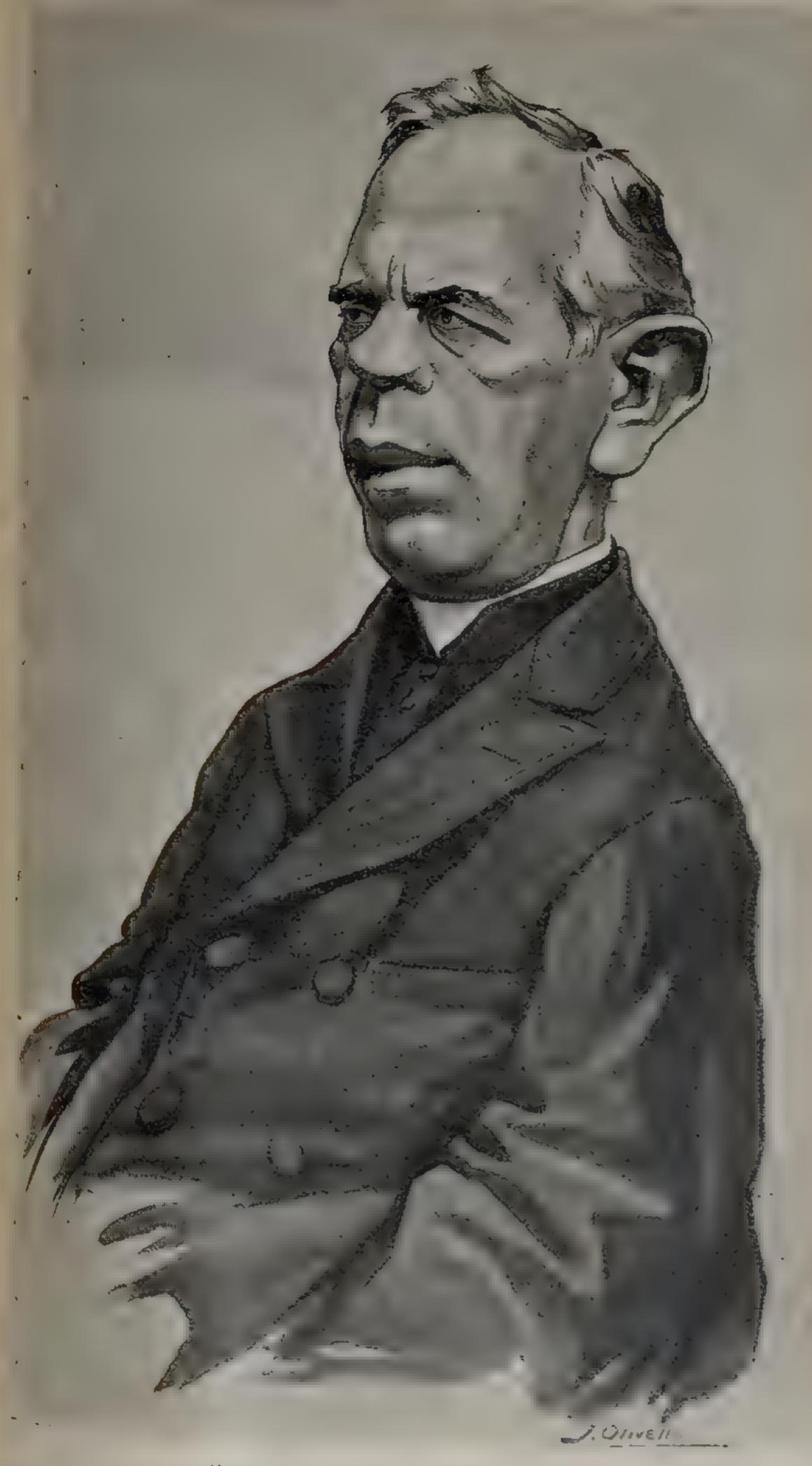
Sabido es que Roosevelt el grande, des pués de haber preocupado al mundo dia por día durante ocho años con sus notables hechos como presidente de los Estados Unidos, cra descuartizando a Colom. bia para completar la media docena republicas centroamericanas; ya sirviel. do de amigable componedor entre el Ja. pon y Rusia; tan pronto amonestando a los americanos del Sud, como revolviendose contra los fabricantes de conservas de Chicago, ha tenido que ceder la Casa Blanca a otro inquilino y reducirse a la categoría de caballero particular, pero excesivamente particular. Esto no podía convenir a su temperamento activo y exeberante; de modo que, mientras acepta o rechaza las proposiciones que le han hecho algunos empresarios de circo para que simule las cacerías de búfelos o represente sus campañas como guerillero insurrecto en Cuba, se ha dirigido al Africa para cazar de veras elefantes, hipopótamos y hasta leones. De todo esto dará cuenta como corresponsal a un durio de su tierra y tal vez al mismi P B T; pues en tratos andamos, Si alguna fiera po le hace una mala pasada definitiva, coleccionará en un libro sus nuevas aventuras y se colmará de gloria; sin descuidar, como buen yanqui, el lado material del asunto.

Pues bien, así como los laureles de Alejandro quicaban el sueño a Cesar, les bri-Hantes arrangues de Roosevelt tiener. consumido de "emulación" à nuestro l' gueroa, que si no es César, va á cesar. El también se ha sentido cazador y como ya no nos quedan elefantes, pues al que tenfamos le mató de una mirada expri siva, se confagra á la caza de gobernadores, que también son fieras à su mode. Además, don José quiere probarnos que es un gran pescador en río revuelto y f. falta de la ballena presidencial, que so k escapa para siempre, trata de echar 6 arpon a una senaduría. Supongo que pensará, igualmente, escribir sus relatos de caza y pesca para conseguir la inmorta lidad y algo de más substancia; perc conste que yo no se las publico, Comprendo que no carecerán de interés; per ese hombre me ha hecho supersticioso h la verdad, no me atrevo á tenta d diablo.





Monseñor Luis Duprat



Es miembro conspicto del clero ilustrado a quien por sus méritos y acción descollante se le considera tan bien preparado que ejerce funciones de vice-prelado con sede vacant

No volveremos à pasar otra semana de l'asión tan venturosa como la que hemos tenido este año. De los ocho ministros, dos se habían ido á sus estancias, y otros dos estaban con el presidente en el agua Solo quedaban aquí cuatro, para hacer tute. Aun estos mismos nadie temía encontrarlos en su camino, porque el del Interior, que sin ser importante, se da nucha importancia, andaba por el interior de los templos y los otros tres no

Hemos gozado durante ocho días de la menor cantidad de gobierno posible. Hemos podido exclamar: "¡Dichosos los pueblos que no tienen historias!" Salía uno á la calle, tranquilo, sonriente, satisfecho y decentemente vestido, á tomar el vermouth y el sol de otoño. Los transeuntes se miraban complacidos y los que eran amigos, al saludarse, no contentos con el apretón de manos, dándose un fuerte abrazo, decían: "¡Por fin, solos!" Volvía el buen humor y en todas las caras poliamos ver el júbilo retratado al bromuro.

Murió Jesús, por redimirnos y por salvarnos. Deberíamos tener luto en el corazón, llanto en los ojos, y sin embargo, la alegría nos retozaba en el cuerpo. ¿Por qué? ¿Por falta de piedad y devoción cristiana? ¡No! ¡Al contrario! Por exceso de fe y de confianza en el más grande de los milagros. La sola noticia de que el vice no estaba aquí, bastaba para hacer lesucitar al Verbo Divino. Hemos pasado

ocho días de gloria Pero no hay bien ni mal que cien años dure. ¡Ya le tenemos ofra vez en la Casa Rosada! Esto no ha sido más que un medio mutis. Hace que se se va y vuelve... a las andadas. Cuando supimos que iba a navegar y que entre las personas que formabau su séquito. le acompañaban los doctores Penna y Picinini, acudió á nuestra mente el recuerdo de que en muchos casos la medicina se equivoca y que son frágiles las embarcaciones, según opinan los poetas; recordamos también que en italiano cantan los tenores asegurando que la tempesta es una vecina, pensamos en los vientes contrarios, en las sirtes, en os escollos, y dijimos :, "¡Quien sabe!" "¡Quién sabe do van sin Gelderen!" Pues bien. Todo ha sido una falsa alarma. Los médicos no matan, la onda no es pérfida y es una zarzuela La Tempestad.

¿Qué ha hecho el vice á bordo? Bordar su mensaje para el próximo período legislativo. Llenario de períodos largos para que cada cual corte por donde quiera. Sólo Dios sabe la cantidad y calidad de símiles inventados por la loca imagina ción cordobesa. Hombre es el vice capaz





de hacer en el leaguaje una revolución desde arriba y couseguir la reacción institucional de todas las figuras retóricas.

A mí se me antoja que en este nuevo discurso suyo, ha de excederse a sí mismo, tratando de omni re scibili. De esta hecha el cofre se ha quedado sin pasta divina. Encuadernado a la rústica. Esc. la en días de vigilia esta producción literaria, no será carne ni pescado. Un pota je de porotos, indigesto y sin sustancia. Se recomienda el bicarbonato después de la lectura.

Porque hay que tener en cuenta algo que todos ignoran y que hemos sabido nosotros "por nuestros propios medios de información", precisamente en estos días. El vice no contento con el diccionarió enciclopédico de Roque Barcia que le regalaron hace poco, ha sentido las ansias del saber y está estudiando idiomas. Quie re ser por el método Berlitz o por el método de Ollendorf, un joven de lenguas metódicas, a pesar de su edad. Anhela en galanar sus discursos, no solo con clus latinas, sido con toda clase de citas á u francesa, á la inglesa, á la alemanay i la italiana. A mí me parece que ningun de estas acudirá á-la cita.

Por de pronto ha empezado por el idioma de Srakespeare s'Envidia mucho a doctor Victorino de la Piaza, que ha estado en Londres y sabe decir That is the question. To be or not to be, five o'clock teà, smoking. My kingdom for a horg, football, Buckingham Palace y all right. Pero el vice no hace nada, como los demás mortales. Quiere que todo le salgomás harato. Según nuestros informes, que son de una fuente tan insospechable como la de Lola Mora; uno de sus edecanes se presentó en la academia de idiomas en demanda de un profesor para el primer magistrado, pidiendo presupuesto.

-Una hora de lección diarias de vivi caz, sin clave de temas, por la mañana después del baño y antes de las visitas. -Trescientos pesos

Marchose el edecán, y volvió á poco. Dice el presidente que es muy caro. Que hay muchísimas personas que le en

—Aquí es precio fijo. El inglés auténtico no puede dársele más barato. A menos que le den una imitación, no puede haber rebaja. Eso son words, words, words!

Y entonces el vice buscó una cocinera sajona. Con ella está aprendiendo abora la lengua inglesa en salsa. Ya sabe decir tal como se pronuncia y tal como se palades constbif, bister y plumpudia.

En su próximo discurso, hará alarde de estos conocimientos. Será un plato fuerte, tico en especias, como conviene á un presidente que está amostazado.

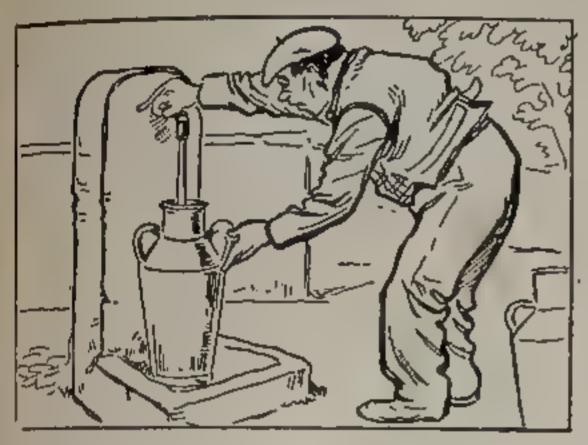
EL DEL VERDE GABÁN



Si con sequia viendo están ustedes de humedad chorreando sus paredes,



y encuentran en la calle los peatones hechos un puro charco los rincones,



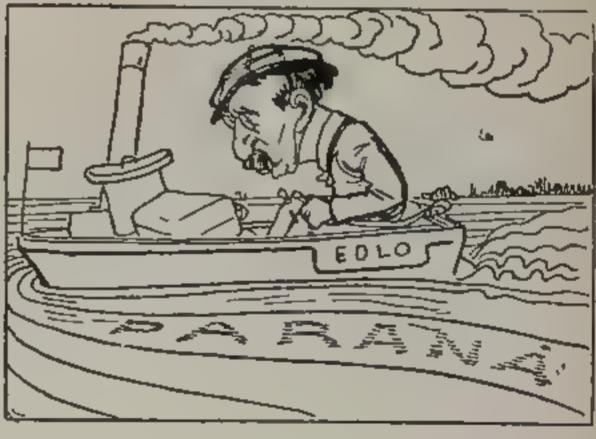
y no se halla un lechero que no le eche agua al tarro de leche,



y de su aljibe saca el boticario la droga principal del recetario,



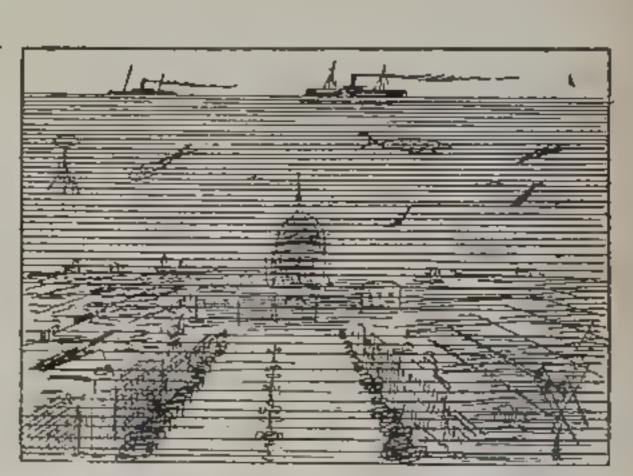
y hay una enorme cantidad de gente que es un filtro viviente,



y con fiebre turista el vice fragua sus políticos planes en el agua,



obligandole a Iriondo a que trabaje tan solo en liquidar cuentas de viaje,



preguntarnos debemos ¿qué sería si no hubiera sequía?



"Idolatrada Pilar: No te puedes figurar lo que yo he pensado en ti desde que á bordo me vi, trocado en lobo de mar.

Te habías de sorprender si ahora me pudieras ver, en traje de marinero...; Ay! ¿cuándo voy á poder lucirlo ante ti, lucero?

A bordo del "San Martín", que corta como un delfín el alborotado mar, no hago yo más que soñar en mi amado serafín.

¡Ah! fuera cosa divina, a no tener que ir al trote y estar sin verte, monina, el tener "la casa a flote" como cantan en "Marina".

Aquí hay trabajo de sobra, pues, á más del ejercicio hacemos cada maniobra!...
Pero no pases zozobra que no es tan duro el servicio.

Y á aguantarlo me acomodo, aunque los primeros días me marcaba del todo igual que cuando solías mirarme tú de aquel modo,

siempre que, serio y formal, te oía tocar, á solas, en éxtasis celestial, aquel vals "Sobre las olas" que tú tocabas tan mal.

Y entre uno y otro baldeo, en la tarea incesante Porque tienes que saber que lo que pude aprender aquí, con tanto sudor, que es útil pronto has de ver para asegurar tu amor.

Puedes estar prevenida pues mi estrategia, querida, no la podrás resistir y vas á verte vencida aún antes de combatir.

Pues, para no ser burlado, he de poner gran cuidado de no caer en descuidos y estaré siempre á tu lado con los fuegos encendidos.

Y, si intentas escapar, aunque te des buena traza, mi plan no vas a burlar porque te voy a dar caza y, al cabo, te he de apresar.

Y verás de qué manera conquisto yo la victoria y te hago á ti prisionera, logrando á la par la gloria y la dicha verdadera.

Si logro la ejecución del programa por entero, será una gran distracción y además, un verdadero ejercicio de instrucción.

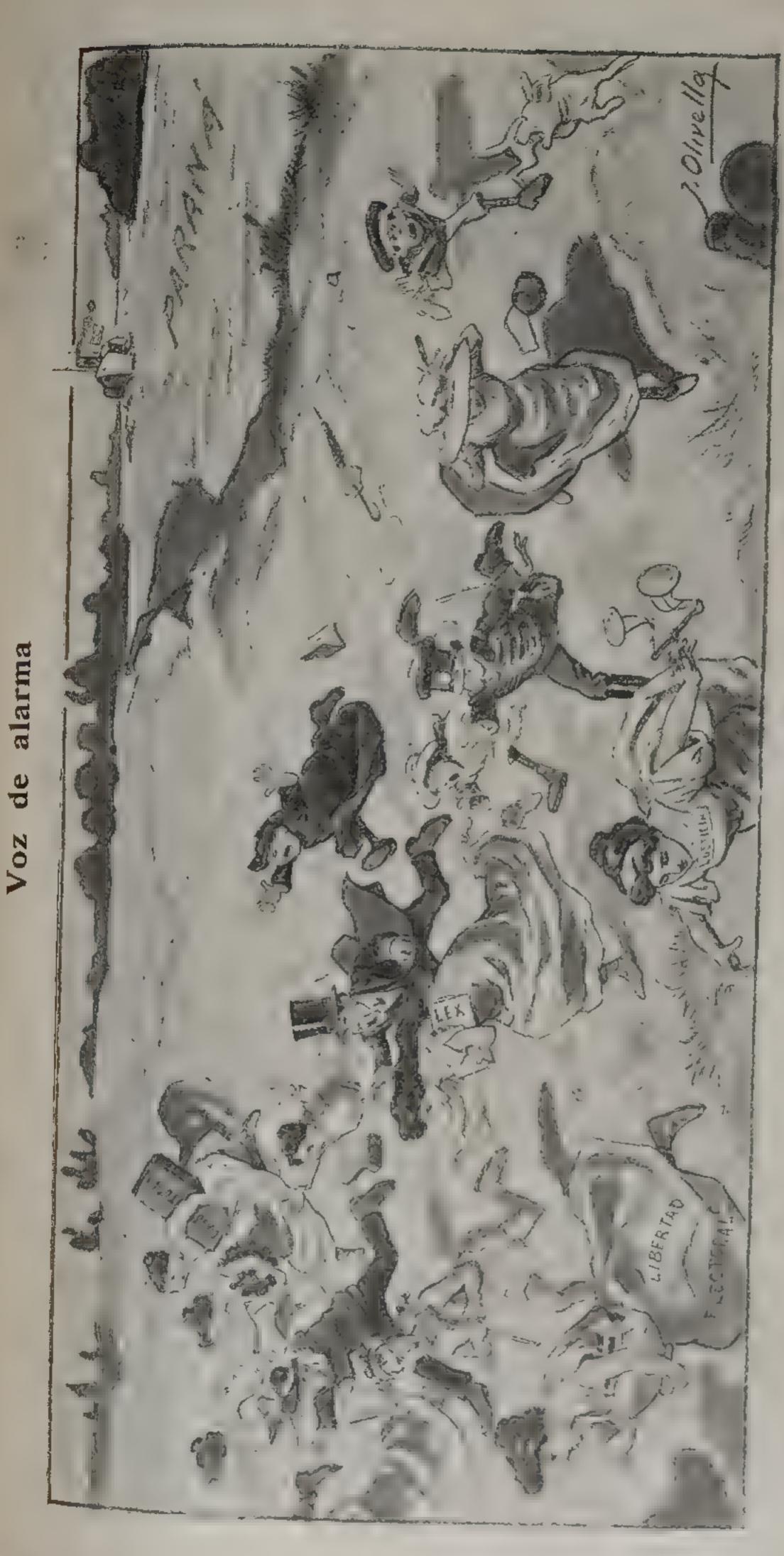
Pero, ¿cuándo será, cuándo?
¡Ojalá no se dilate
lo que vengo ambicionando!...
Mas oigo que están tocando
zafarrancho de combate.

Disculpa, mi serafín, si, á pesar de mi pasión, doy á esta epístola fin... Tu querido

Tiburón.

A bordo del "San Martin".

VICENTE NICOLAU ROIG.



Ç,

iii Que vuelve el Eolo!!!



(Continuación)

P.—¿Cuantos son los pecados capitales?

R.—Siete. Uno para cada día de la semana.

P .-- Y los ministros?

R.--Son ocho.

P.-- Y como el número de ministros es mayor que el de pecados?

R.—Porque los pecados se pagan y los ministros cobran.

P.—¿X el vice?

R .-- Cobra por ocho y peca siete veces al dia.

P.-- Como el justo?

R.—No, señor. Eso no es justo.

P.-- Por qué se llaman capitales y no

mortales los pecados susodichos?

R .- Por varias razones. Primera, porque sin capitales no se peca. Segunda. Porque en la capital es donde pecamos todos y tercera porque nadie se muere por eso.

P.—. Qué son pecados ventales? R.-Los que cuando el pecador está de vena, requieren que pida antes la venia para cometerlos. Tales son, por ejempio, fumar delante de señoras, cortarse las uñas en visita, chuparse los dedos en la mesa, desperezarse en el club, bostezar oyendo á don Marco, tocar fierro al ver al vice y besar á la novia cuando la mama se queda dormida.

P.—¿Qué es soberbla?

R.--La levita del vice y la estatua de Garibaldi.

P.—¿Qué es avaricia?

R.—Divertirse y gastar poco.

 $P \rightarrow Que$ es lujuria?

R.—Una revista que hacen en el Royal. Se titula Lururia

P.—? Por qué es con equis? R_{-} -Porque viene del latin y porque va a verla Ramos Mexia.

P.—. Qué es ira?

R.—Una rabieta de Iriondo.

P. -- Qué es gula?

R -Comerse a Gramajo, después de comer con él.

P.—. Cuál es el distintivo de este pecado?

R.—En un escudo, una escudilla en campo de gules.

P.—¿Qué es envidia?

'R.-Lo que no es Caridad, que es una estación.

P.—¿Qué es pereza?

R.—La mujer de Pérez.

P.—Contra estos siete vicios, thay slete virtudes?

R. — Haylas. Y se llaman teologales. También tenemos cuatro virtudes cardinaies. 🖪

P.-Y ¿quiénes son los virtuosos?

R.-Los que tocan el violin perfectamente bien. P .- ¿ Cuantos son los sentidos corpo.

rales? '

R.—Cinco. Ver, oir, oler, gustar y tocar.

P.-- ¿Cuantos los discursos del vice en Córdoba?

R .- Fueron tres, pero ninguno tenta sentido.

P.—¿El vice ve?

R.—Visiones. P.—¿El vice oye?

R .- Como quien oye llover.

P.-- El vice huele? R.—Donde guisan. P.— El vice gusta? R .-- A nadie.

P.—; El vice toca? R .- El violín y el piano con un dedo, P.-- ¿Cuántos son los enemigos del alma?

R.—Tres. Mundo, demonio y carne.

P.—¿Debemos huir de ellos?

R.—Hay quien huye y hay quien se retira, pero casi todos juegan el entres, P.—¿Qué es el mundo?

R. -Amargo. P. - XY el demonio?

R.—Son los hombres, dicen todas las mujeres y siempre están deseando

que el demonio se las lleve. $P - i \mathbf{X}$ la carne?

R.—Está muy cara. La buena á un neso el kilo...

P.—¿Como se huye de este mundo y

sus pompas vanas? R .- Yendo al otro enterrado con pompas funebres. Antes de morir, consultense

las tarifas. P.-LComo se buye del demonio? R.—Lo mismo que de Máximo Paz ahora y de Ugarte en otro tiempo.

P .-- ¿Como se evita la carne? R.—Comiendo pescado, pero se queda uno hecho una espina.

DIEGO DE MIBANDA.





-¿Qué hace su perro? -Lo que le tengo enseñado. Antes de cazar una liebre, la huele para ver si es fresca.



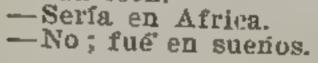
—¿Qué es eso que tiene en la escopeta? —Un aparato fotográfico. Así conservo un recuerdo de las piezas erradas.

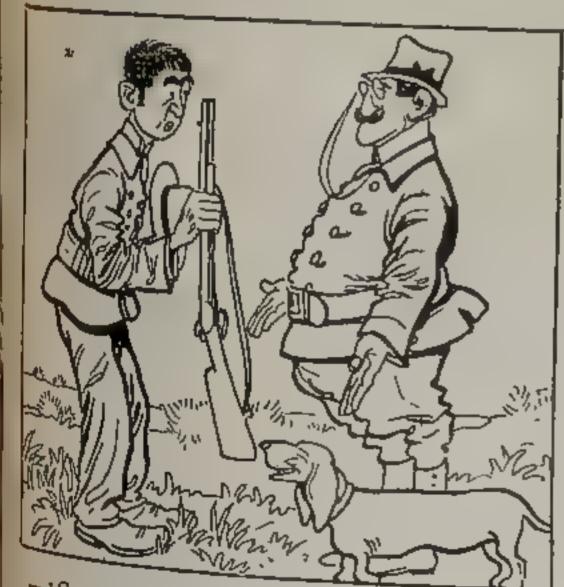


-¿Como se quedo usted tan calvo? -Pues... porque no lo puedo remeda. cada vez que pierdo un tiro me



-La primera vez que salí yo a cazar, mate un leon.





Con qué me carga usted la escopeta. oue nunca mato na la?

Con sal. ¿Cree usted que la voy á triste usted en la cara?



le dé un abrazo. Hace diez años que no vefa por aqui más que inspectores de impuestos!...



Mi cofrade de oficina Calixto Ruiz, por lo visto es el cazador más listo que en esta urbe se avecina. Ninguno a su pulso iguala con blancos fijos 6 al vuelo; ino hay bicho de plunia o pelo que no se rinda a su bala! Y quien relatar escucha sus lances de cacería exclama: ¡qué punteria! ¡qué escopeta, la gran pucha! Y al murmurar de otro empleado, que al Nemrod lo toma á guasa. la caza que come en casa es cobrada en el mercado. De los lances a granel con que nos aburre a diario, voy el más extraordinario a copiar de modo fiel. Cierta vez Calixto Ruiz, 'bajo un arbol guarecido, vió en dos grupos ateridos diez pichones de perdiz. y al requerir sobre el pucho el arma, colgada al hembro, pudo notar con asombro que le quedaba un cartucho. Otro, sin vacilaciones, por el apuro hostigado. hubiera allí descargado los filtimos perdigones, mas Ruiz no apretó el gatillo y en la calma más completa al cañón de la escopeta ató de canto un cuchillo. Con exquisitos cuidados recontó las municiones... (Mientras tanto los pichones continuaban agrupados).

Calmoso, el cartucho luego
puso al arma que esgrimia...

afinó la punteria...

la volvió á afinar y... ¡fuego!
Por el cuchillo apartados
los perdigones salieron
como en dos haces, que hirieron
los pichones agrupados.

Y Ruiz comprobó esta vez
que si de matar se trata
hay quien dos de un tiro mata...

¡pero él los mata de á diez!

Retornando al tema. Ruiz libre la santa semana, pertrechó bien la canana y al campo partio feliz. Bajo el sel abrasador que sus espaldas hería del campo à través corria el invicto cazador. Del entusiasmo en la flehre á su lebrel azuzaba, 💓 todo en vano... No se alzaba de entre el pasto ni una liebre De pronto, de entre un juncal que bordeaba un arroyuelo diez patos tendieron vuelo con un bochinche infernal. Y Ruiz, gozoso y feliz exclamó: ¡vaya, otra vez mato de un tiro á los diez ó yo no me llamo Ruiz! Y en la calma más complete calculó la puntería... :Ah!... :pero esta vez había olvidado la escopeta! -

MANUEL J. SUMAY



CEREMONIAS RELIGIOSAS DE LA SEMANA SANTA Visita de templos



Entrando en la catedral



En la puerta de San Nicolás



Familias saliendo de visitar el monumento en San Miguel



El internuncio apostólico entrando en Santo Domingo



Haciendo penitencia en la via pública



Señoras y niños entrando en la Merced





Entrada de fieles en la capilla . Colegio de religiosas en su visita de San Roque á San Ignacio

El lavatorio



El arzobispo monseñor Espinosa con sus familiares y los doce pobres, que figuraron en la ceremonia del mandato

Las procesiones del Viernes Santo



La imagen del Cristo yacente llevada en andas por los caballeros en la procesión de la iglesia de Guadalupe



La Soledad, llevada en andas por señoras, en la procesión de la parroquia de las Heras



La procesión en la plaza de Güemes



La congregación del Sagrado Corazón de Jesús en la procesión del Pilar



San Juan y la Soledad en la procesión de la iglesia del Pilar



El Santa Sepulcro



El público siguiendo á la procesión en la Avenida Alvear



Largada de la carrera en el Rosario



Ganadores de la primera etapa (Pergamino)



Los correderes en el trayecto de Pergamino á Mercedes



Ganadores de la segunda etapa en Mercedes



El automóvil del señor Laborde saliendo de un pantano en el camino de Mercedes



Los automóviles de auxilio en una parada por rotura de un pueumático



Los automóviles de auxilio de los señores Laborde, Gemmi, Macchi y Luis Dartiguelongue en su llegada á la Sportiva



Señor E. Scoppa, juez del Moto Club Argentino



El señor Emilio Benedetti y el señor Vicente El joven de 15 años Mario Costa, Anterio, 1.º y 2.º. ganadores que llegó tercero



Grupo de entrenadores y amigos que acompañaron á los corredores



Mazzinghi con el senor Carlos Benlamino Tarelli.



Srta, María Eugenia Srta. Magdalena Assereto con el señor Andrés Joryor.



Srta. Lorenza M. Bordarampé con et señor Julio Echevarria.



Srta, Lucia Achával Lastra con el señor Justo Toledo.

La escuela "Luis Duprat"



El arzobispo monseñor Espinosa, el obispo de La Plata monseñor Terrero, monseñor Luis Duprat (x) y la comisión directiva de la asociación de damas Conservación de la Fe, en la inauguración del edificio destinado a la escuela de varones "Luis Duprat", efectuada como homenaje del mismo en el 25.º aniversario de su primera misa,



Frente del edificio destinado a la escuela de varones "Luis Duprat", una de las once que sostiene la asociación de damas Conservación de la Fe.



Niñas de los colegios de la Conservación de la Fe, en la inaugucación del edificio para escuela de varones denominada "Luis Duprat", en homenaje al director de la institución.

Necrología



Señora Rosa P. de González Crespo



Señora Ana A. de Señora Emilia T. Corazza ·



de Pellerano



Señora Elena C. de Barthet

El Touring Club Uruguayo



Los excursionistas orientales reunidos en el Pabellón de los Lagos, esperando la llegada de los competidores en la carrera ciclista Rosario-Buenos Aires

DE ROSARIO



Señora Isaura Quiroga de Ponce, primera y única escribana pública en el país.



La procesión del Viernes Santo



Las autoridades presidiendo la comitiva oficial



El intendente de Chivilcoy señor Bargelata, leyendo su discurso inaugural



El doctor Bengolea hablando en nombre del comité autonomista



El gobernador de la provincia señor Irigoyen, leyendo su discurso de entrega del monumento á la ciudad de Chivilcoy



Durante la ejecución del himno nacional



Banderas de las sociedades que concurrieron al acto, rodeando el monumento



Las escuelas públicas en la ceremonia

Depositando la placa de la "Juventud autonomista"



El público asistiendo á la inauguración de la estatua en la plaza 25 de Mayo



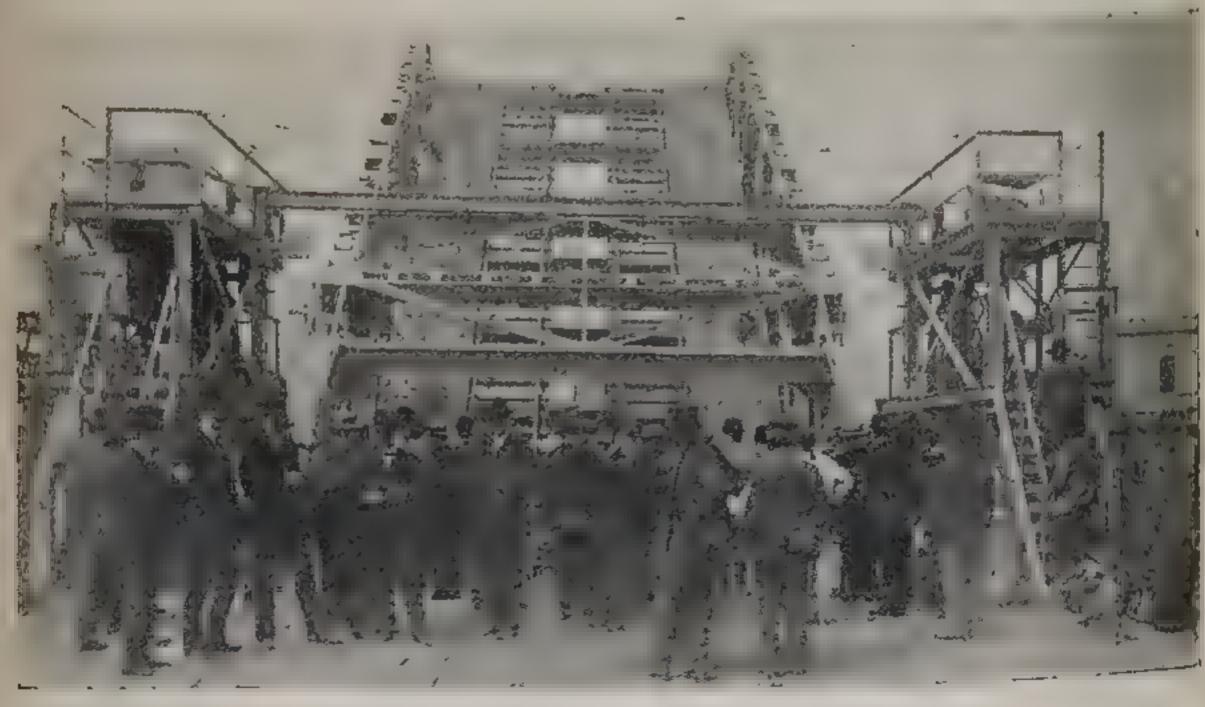
El monumento al doctor Pellegrini, obra del escultor Tasso inaugurado en Chivilcoy



Los invitados á la inauguración de la nueva vía desde la plaza Colón á Temperley, en el punto de partida



· La comitiva en el Riachuelo, ante el puente levadizo



Los expedicionarios viendo funcionar el puente

DE MONTEVIDEO Torneo internacional de juegos olímpicos



Partida de la carrera de 1.500 metros. Premio de "El Día"



feñor A. Garabelli, ganader de la carrera de 1.000 metros con equipo, Premio del ministro de Guerra.

Señor C. Soto, ganador de la carrera de 400 metros. Premio de la "Tribuna Popular".

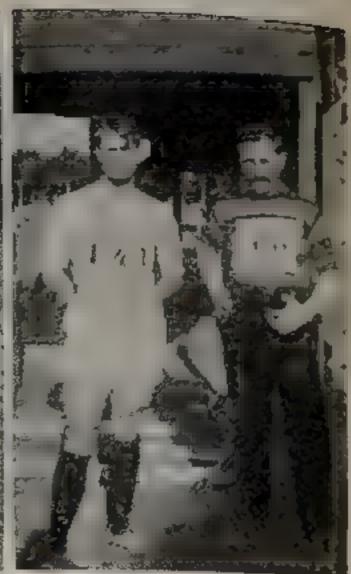
Señor C. Pintos, vencedor de la carrera militar de 100 metros.



Llegada de la carrera de 800 metros







Señor W. Friedich, Núm. 1, señor N. Cerato; núm. 5, señor P. Gianotti, ganadores del rrera de 1.500 mes salto de la Garrocha; núm. 3, señor F. Bonino, ganador de la carrera de Postas.

Núm. 141, señor E. Kossow, premio salto alto y salto largo; núm. 18, señor A. Bonelli, premio tirar la bala y tirar el martillo.

Carrera Marathon de 42 kilómetros



Largada de la carrera internacional desde la carretera de Pando







A los 25 kilómetros de la partida



Sefior F. Quarleri (italiano) de la C. P. Sempre Avanti deB, A. Primero, (2h. y 28m.).





Señor A. Carraro (urugua-yo) del Club Sempre gentino) de la C. P. Sport-Avanti de B. A. Segundo. man, B. A. Tercero.



Los vencedores de la carrera llevados en triunfo



Exposición de los premios en el Parque Central

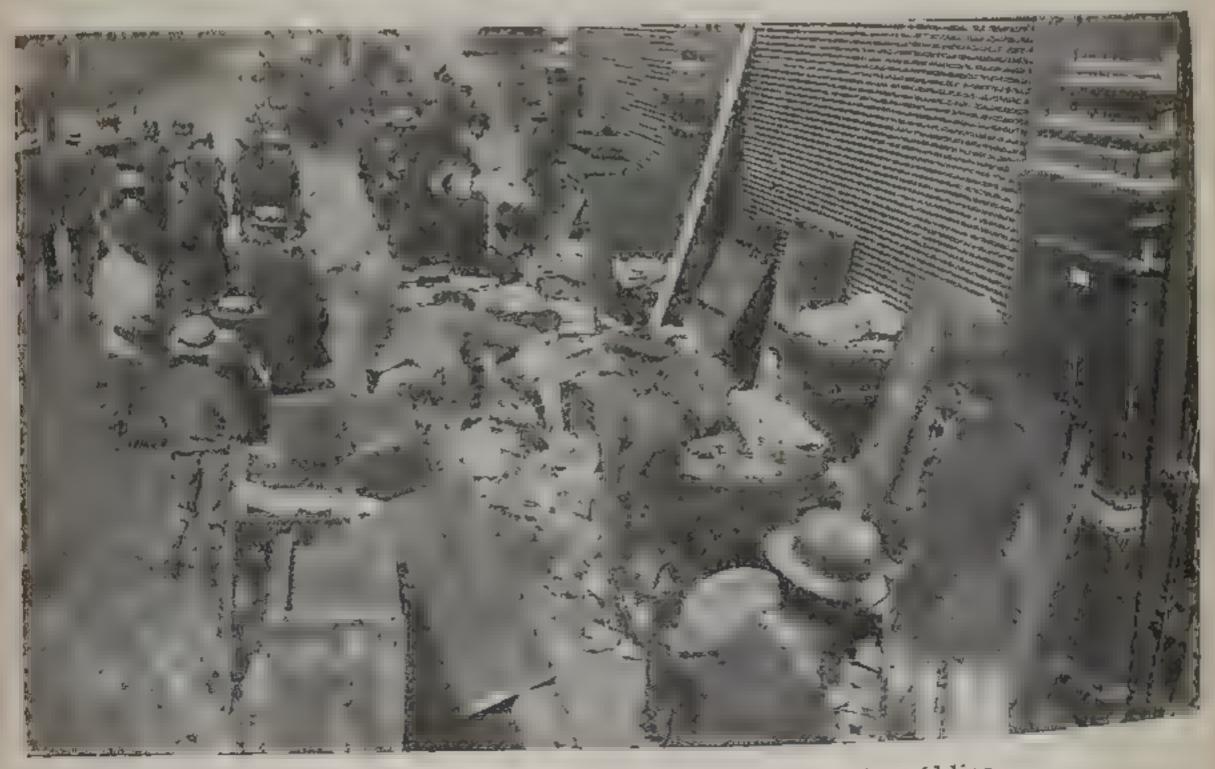
Gran incendio en Santiago



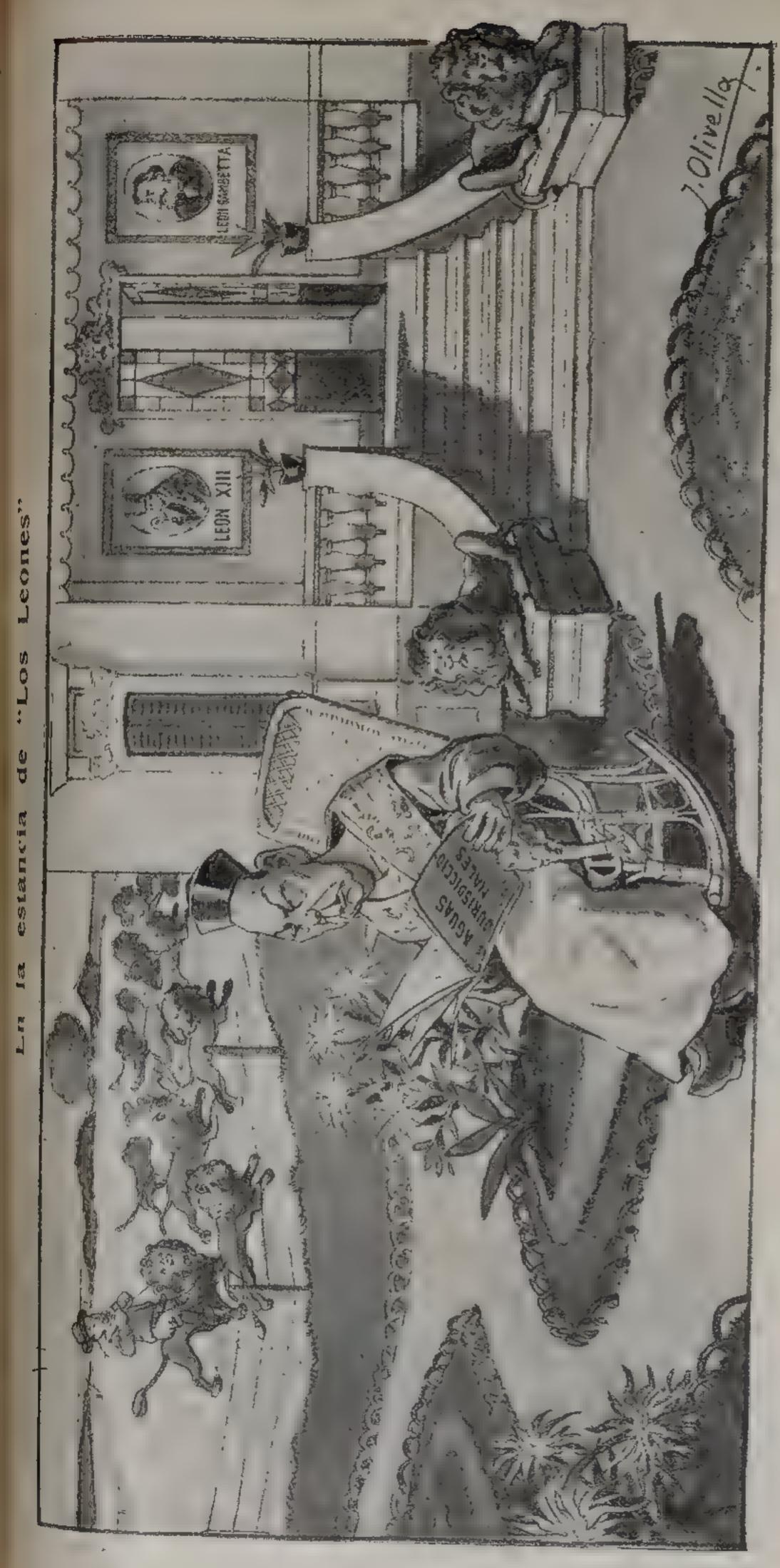
Los edificios quemados vistos desde la calle Estado y Huérfanos



Bomba de la segunda compañía de bomberos funcionando



Muebles salvados por los bomberos, en la vía pública



Témese, y con razón, que esas cuestiones a que entregado está don Victorino, sufran las naturales 'sugestiones de ese ambiente de zoo, y que Los Leones le inspiren un arreglo leonino.



En estos instantes, precisamente, y aus piciado por las colectividades de carácter social, está siendo calurosamente debatido en Londras y en París un novisimo problema, que en breve quedará planteado por las feministas de Inglaterra y de Francia. Y como un inciso telegráfico color de rosa, hasta nuestro pacífico Buenos Aires ha llegado la noticia, dando lugar á que algún diario porteño, de los que fijan sus elevadas miras en esta divina política de las almas, lo comente á su placer, en medio de un ramo de independencia gaiante.

He aquí la noticia: el partido feminista inglés intenta legislar rompiendo los viejos moldes sociales; quiere recabar, á fayor de la mujer, el derecho á la declaración de amor. Se trata de aniquilar un rancio prejuicio. Esta es la tesis: "ella tiene derecho á amar".

Sensación. Se trata de un revolucionario y exquisito problema que las mujeres arrojan "á la rebata" para que se analico; para que se discuta.

Con este motivo los diarios de Londres han abierto en sus columnas un plebiscito popular. Y ellas exponen ideas al discreto escudo del anónimo, y razonan, y pruchan de manera potente como durante tantos siglos la mujer ha venido siendo espiritualmente esclava del absurdo. "Todas las hembras de la irracionalidad-dice una señorita de las muchas que llevan emitida su opinión,-tienen derecho a la elección de idilio. La mujer, en cambio, no; tiene que aguardar a que algún hombre, sea quien fuere, la requiera. Y en multitud de casos, ella tiene que acceder, ante el temor de quedarse condenada á la esterilidad, cosa que está renida con la naturaleza, con la religión y hasta con el sentido común". "En nombre de una equivocada idea d'I honor-dice otra,-se nos condena a vivir improductivas..."

Sí. Es cruel. Y parece mentira que hasta la fecha, los siglos hayan venido castigando á la mujer con ese formulismo absurdo, rigoroso como una camisa de fuerza.

Maravillosas mujeres de Buenos Alres, aprended! Basta de aguardar tras
de la barandilla del balcón, conventual
celosía de vuestras nostalgias, á que os
"afile" cualquier "sonso" á quien se le
antoje. No tenéis necesidad de decirle
que sí, si, como es lo probable, el Tenorio no es de vuestro agrado, porque renguea, porque es tartamudo, porque es
ñato ó porque tiene "un labio partío";
en adelante no estará mal visto que le
indiquéis al feliz mortal que os sea simpático, vuestro "atrevido pensamiento".
Y, aunque no caerá esa breva—no querrá
Dios depararme tan archirrequetesuperal

mibarada ventura,—aprovecho la ocasión para deciros que, aunque feillo, estoy á vuestra absoluta disposición...

· Han estado deliclosas y muy de la ocurrencia, y muy del fuero, y muy del yugo nupcial y muy del talamo, las supermujeres que constituyen el partido feminista londinense. Los "niños bien" y nosotros los "niños mal", estamos de enhorabuena, Comprendo que algunos hombres graves, por dignidad política, por respetabilidad de su cargo, como el ex pebete doctor de la Plaza-pongo por hombre grave,-rehuirán la ocasión de que les sigan en pablico las señoras y señoritas que aun tengan la humorada-que ya seria una barharidad de humorada,—de encapricharse por ellos. Quiza hasta el doctor Palacios -aunque presumo que el simpático leade. del socialismo no lo haría de muy bu n grado,-desatienda una declaración de la Bella Mimi o de cualquiera otra Bella ·mas o menos cómico-lírica, debido á la importancia de su gesto político como jefe de un partido serio y de pro. Pero las señoras y señoritas que deseen seguir estas modernas doctrinas nupciales, no deben arredrarse por eso, porque yo me atrevería á jurar que, del general Roca para abajo, sea ó no leader el "interfecto", quien más y quien menos, al verse afilado por una muchacha linda, se requetelamería los labios de gusto...

y no sé por qué, me temo — aunqui esto sí que ya es meterme en camisa político-doméstica de once varas, —que has ta el vice, nuestro inclito, perincito y superincito vice, cuya cuasi augusta vida guarde Dios muchos años, habría de ser, con mucho agrado suyo, materia débil y raptable...

Porque es sabido que el hombre es débil, Dios nos hizo así, y no podemos remediarlo.

Estamos, pues, á la disposición de cualquiera Juanita Tenorio que tenga la osadía de abusar de nosotros...

De todas las conquistas políticas y sociales del feminismo, ésta es la más humana y la más trascendental. Es muy justo. La mujer debe tener derecho al amor, ya que el amor es precisamente su principal elemento. Todas deben ser árbitras del beso y de la caricia; del beso, de esa hostia lírica creada para oficiar en el altar de Himeneo por las sacerdotisas del amor. De la caricia, de ese juego profano y divino, football inventado por Eva, para los sibaríticos sportsmen de la voluptuosidad...

FRANCISCO DE LA ESCALERA





Esperando la caída de la hoja.



*Hoy que en gran tren veraniego toma las de Villadiego la gente, desesperada, este episodio os entrego de la anterior temporada.

El·os ha de revelar como pudo fantasear A gusto, una Cenicienta, de igual guisa que cincuenta Aldonzas que van al mar.

Benigno Mero, un señor que es mero liquidador no recuerdo en qué oficina, del bonaerense calor huyo, con su Cupertina.

Según él mismo asegura, dió en recurrir à la usura por veranear, el muy pavo, y empeñó un mes de conchavo para la villeggiatura.

Fueron & un hotel modesto del balneario, por supuesto; y el hombre, de allí al volver, me hizo confidencia de esto que élucubró su mujer;

Grandísima ingrata:

Díez días llevamos acá en Mar del Plata.

y no me han escrito ni usted ni las niñas !...

Reñirla no quiero:

mas suelo, mi amiga, con toda franqueza.

sentir—cuando pasa de largo el cartero
dolor de cabeza.

Ustoy en extremo contenta del viaje, porque esto es hermoso, tan playa la playa, soberbio el paisaje...

¡Sólo halla, Custodia, de un gusto dudoso, la mezcla de gente de todo pelaje! Alquilé un pequeño chalet de gran vista, con lindos jardines

— trazados por mano de algún buen artista como esos que pintan en los figurines. Tenemos mucamo, valet, cocinera, que siempre sirvieron en casas de ricos, y no nos lucimos con amá y niñera por falta... de chicos.

Cenemos volanta moderna en buen uso, cochero afeitado,

y un tronco de yeguas que me han demostrado que no hay para tiro, bagual como el ruso. Del Bristol gozamos los grandes conciertos; y el roce con gente de mucho copete por estos salones, al cabo reabiertos, después del sainete

de Castor y Pólux : Casino y Tapete...
No juega mi esposo, ni yo me aventuro
no habiendo ruleta;

y nadie ya al juego se da, le aseguro, (si no trae la bolsa de miles repleta). Benigno muy tierno, cual nunca galante, por verme radiante,

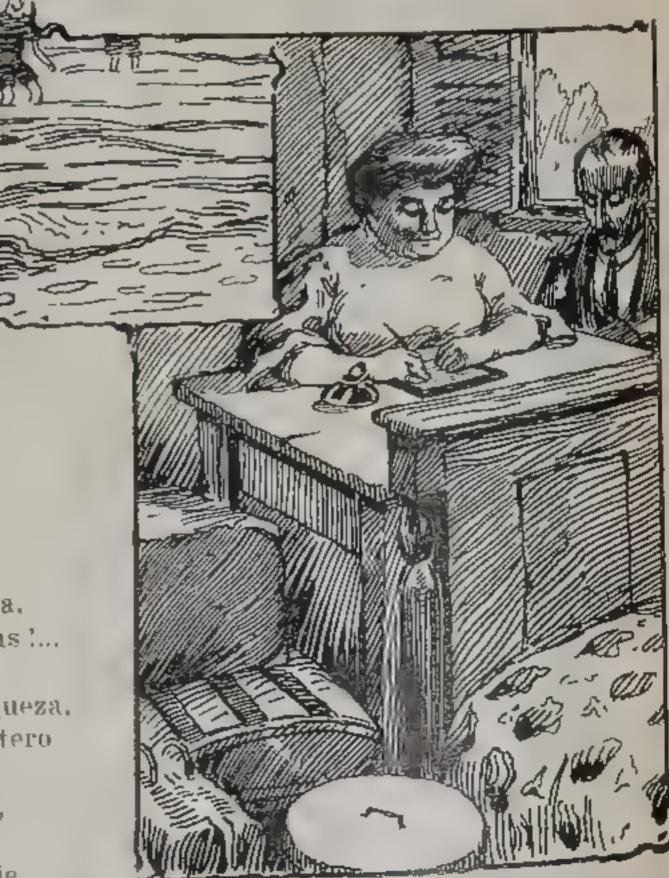
me ofrece un vestido con talle kimono de seda bordada,

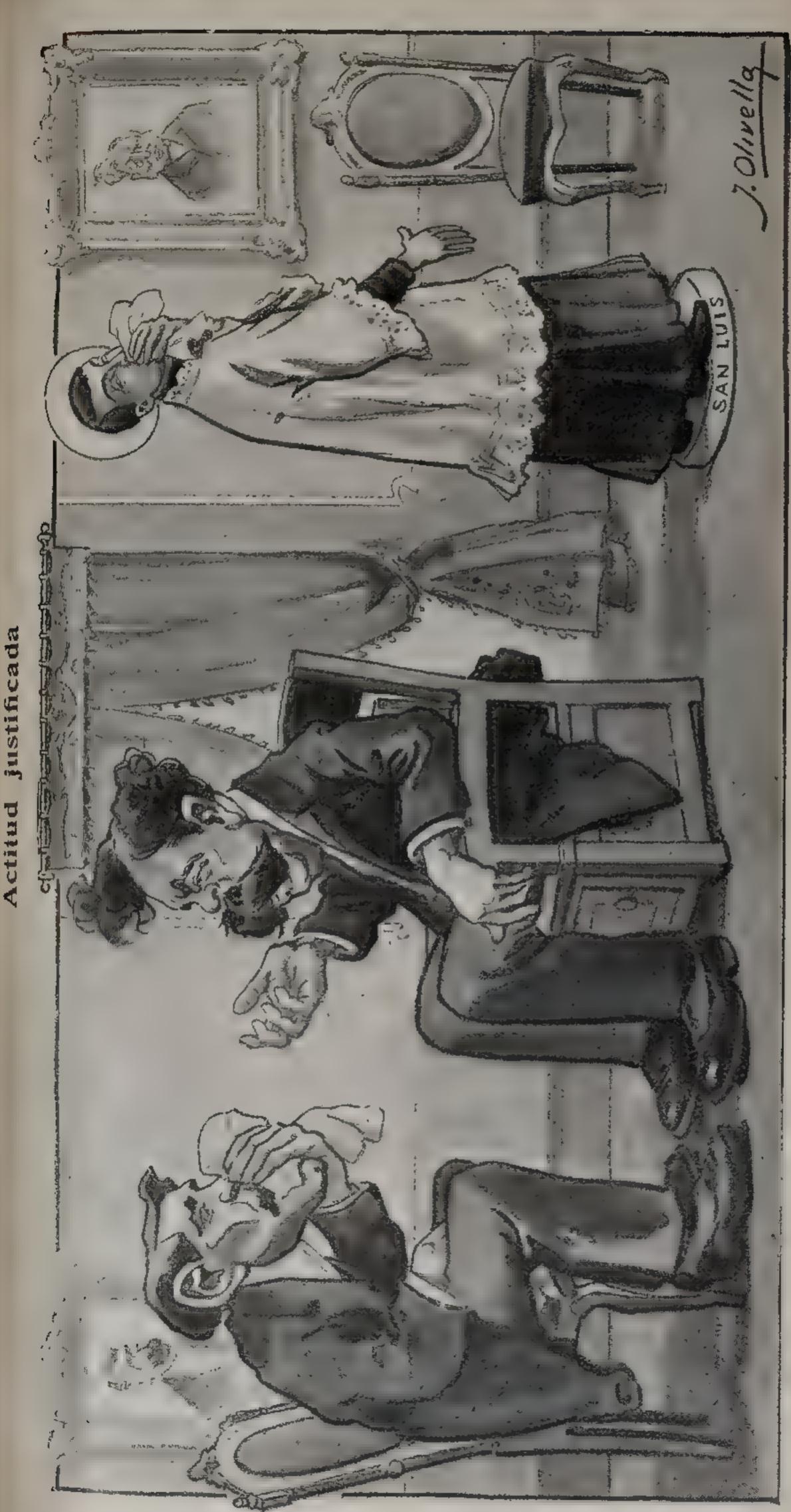
para un deslumbrante cotillón de tono, que será el noveno de la temporada. Se viene la noche,

y esperan abajo Benigno y el coche... No sea ingratona,

escribame pronto, con muchas noticias; recuerdos á Viñas, un beso á Trifona, y á Cleta, y á Hilaria, y al nene cariclas...; Caramba! Tenemos el coche á la puerta; perdone que corte la carta. — Cuperta.

JULIO S. CANATA.





Actitud

ponérsele después de sus últimas deposiciones ante el interrentor? ¿Y cómo iba á sunto de espalda. Se asombra don Esteban de que se le haya puesto el



El ocio es más fecundo que la esposa de Priamo.

Aumenta las facultades perceptivas y amplifica de una manera extraordinaria el radio visual. Sin nada que hacer y con un buen eigarro en la boca, el hombre de menos pasta medita, encuentra un hilo y acaba por desmadejar el ovillo, sea cual sea su volumen.

Con el objeto de comprobarlo prácticamente, hoy he tenido á bien concederme una velcidad arqueológica, en alas de la cual, subiendo á los desvanes de la fantasta donde guardo el archivo de curiosidades y rarezas, encontré despuéde minucloso inventario de legajos polvorientos, una tradición muy de la época (vale decir, carnavalesca) que por variados motivos me conviene divulgar. Hela aquí:

En un rincón de las ruinas de su Olimpo, destruído por la mano airada de la liturgia cristiana, se refugiaron los derrotados: Saturno con la faz arrugada por el tiempo y el vicio inveterado, como un viejo calaverón que perdiera su peluca en los lances imprevistos de la aventura corrida; Lupercio, meditabundo y triste filósofo que ha dejado de tener fe en sus propias doctrinas, y Baco, el im pagable hijo de Júpiter, con lamparones de mosto en el rosado carrillo, riendos aún entre los espasmos de su borrachera continua.

El encuentro fué casual.

En tiempos de grandeza y poderío, cuando reinaban sin control ni veto, imponiendo cada cual con voluntad soberana las costumbres libertínas de su agrado, no siempre marcharon de acuerdo y hasta se dejaron llevar por los malos vientos de la rivalidad y la competencia; las matronas fecundas, ciertas doncellas y los viejos concupiscentes, tuvieron en cada uno de ellos respectivamente con su dios predilecto sus ergías aparte...

Pero no era aquel momento de angustia el apropiado para andar á da grand, recordando rencillas y dando piola á los antagonismos. Así lo comprendieron agradablemente sorpiendidos por el encuentro, cuando aislados y faltos de prestigio, buscaban en el refugio del solar abandonado de los otros dioses caídos la calma indispensable á sus espíritus, todavía azorados por la mirada terriblemente sañuda de la moral triunfacie.

A un mismo lado se inclinan las ramas que dobla el huracán, los hombres heridos por la misma desgracia se alivian al agruparse comentándola y los dioses con ser dioses obedecieron la regla general; olvidaron sus rencorcillos y no encontrando otro, buscaron el apoyo que pudieran prestarse mutuamente.

Debe constar que los tres estabar ebrios, razón de más para que marcharan de acuerdo y de bracete.

Muy luego se entendieron. El calvo y astuto Saturno propuso una alianza; Lu. percio aceptóla con aire solemne y Baco ta ratificó dándole sanción estrepitosa con el más sublime de sus estornudos.

Y así fué como sin Bismarcks y sin protocolos, quedó firmada la triple de los irmortales resueltos á reconquistar en cualquier forma el imperio perdido...

Mientras tanto en la tierra la gente se aburlía soberanamente de ser juiciosa y honesta por obligación y por costimbre. Y de los hombres, el que más y el que menos tenía ya muchas canas reunidas para cehar al aire en un momento dado.

Se murmuraba sin reparo y formábanse corrillos de conspiradores. Solamente faltaba una idea para servir de lema en la rebelión, contra la severidad tiránica

de las instituciones vigentes...

Cuando las pasiones estuvieron cald a das al calor del descontento, soplete de increíble poder que no han sabido todavía utilizar los químicos. las puso al rojo blanco la noticia de la confabulación de los tres cabecillas del desenfreno, ilegada á la tierra de una manera que nadio pudo impedir.

Excuso decir que fué ideada por Saturno: Baco embriagó al arco Iris transmisor, mezclando zumo de uvas con el agat del mar que éste bebia y Lupercio redactó el cablegrama manifesto moti-

nero...

Los hombres leyeron con delirante entusiasmo el mensaj: de los desterrados y entonces fué cuando, recibida la palabra de orden, derribaron las Bastillas del dogma las muchedumbres exaltadas, proclamando el triunfo de la fiesta nueva mezcla vigorosa de las antiguas condensadas en poderoso y simultáneo resurgimiento...

Aquí terminaba lo escrito. Pero yo he deducido que en una revolución tan importante no podían faltar un Sansón con su guillotina para decapitar al Juicio y al Buen Sentido derribados del trono y condenados á una muerte irremisible.

Y dicen que tenía este verdugo, á quien dieron en llamar Marqués de las Cabrio.

las, ties cosas importantes.

Un traje chinesco estilo de la Plaza, naso aberengenado marca Falcón y en el canasto de aserrín (por variar no llamandolo cofre) un ingenio chispeante que yo envidiaría para describir en forma conveniente y discreta "la Navidad de Momo", tradición muy de la época, encontrada en el legajo polyoriento.

José M. FERREIRO.



Este específico no me da resultado vengo á que me devuelva la plata.

—Me es imposible.

-¡Cómo! El aviso decia: "Se devol-



- Vamos á ver, mozo, ¿qué es lo mejor r tiene usted? -El carácter; nunca me enojo.



En un bazar de antigüedades. tl comprador. -- Compraría esta espada holando, si tuviese la seguridad de Le es auténtica.

El dependunte. - - Como el patrón está sente, no puedo afirmarlo; lo que sí le segiro es que ya hemos vendido lo meuna docena iguales á ésta, y usted oprendera que si no fuesen auténticas tendrian tantos compradores.



—¿Y á qué va usted á Méjico, si no tiene nada que hacer allí?
—Es una idea de mi mujer, que quiere recibir una postal de aquel país para completar su colección.



-Mire usted at perro con aire maternal... si le es posible.



-Esta carta para el señor Joaquín Ruiz.

---: Caramba ! ¿Cómo sabe el nombre del patrón si recién nos hemos mudado ayer å esta casa?

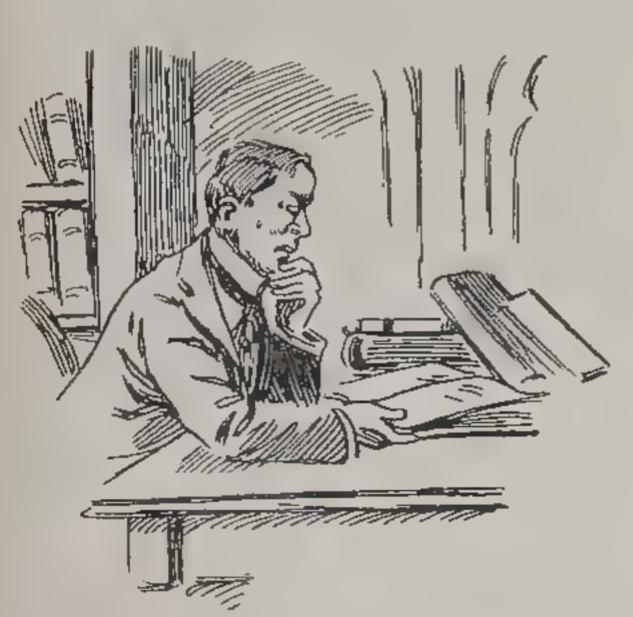
En el British Museum

El género de este artículo arranca de las malas condiciones alimenticias de las casas de huéspedes inglesas. Esto parece un poco absurdo. Pero ya se ha demostrado que lo absurdo y lo contradictorio no existe, sino que todo obedece á una ley lógica y fatal, y que la paradoja ha muerto o está en vías de morir, porque no es más que un malabarismo literario.

Pero el género de un artículo de divagación puede ser el espíritu tacaño de una patrona judía y el fin del artículo puede ser un elogio de la ignorancia Conviene respetar que esto no es ningún absurdo. Pero hace falta dar una explicación. Supongamos que en

Londres hay un hombre que suele escribir para periódicos y que al mismo tiempo se deja explotar en una detestable casa de pensión. ¿Qué ocurre? Ocurre que un día se cansa de dar su dinero por que le maten de hambre y se decide a cambiar de domicilio. Prepara sus baúles, se venga con unas cuantas frases algo groseras de la patrona judía y emprende el camino de su nueva resi-Gencia. Pero en su nueva residencia no han concluído de mata, a todos los pequeños inquilinos honorarios de la cama y nuestro hombre no puede disponer de la habitación hasta la noche. Ese mismo día, precisamente, después de unas semanas de ociosidad, se siente laborioso y con deseos de escribir algo, ¿Qué hace? Se acuerda de que en sa bolsillo hay un nillete de entrada para la biblioteca del British Museum y se va allá. Y he ahí por qué el mal comportamiento de una patrona de casa de buéspedes le obliga 5 un hombre à refugiarse en una biblioteca pública para escribir un elogio de la ignorancia o una satira contra la sahiduría. Naturalmente, del elogio ó de la "atira no es responsable la vieja patrona judía, sino que es la expresión circunstancial de un hombre que odia un poco e¹ oficio de sablo.

El salón de lectura de la biblioteca del British es un gran recinto circular que se cierra en lo alto abovedadamente. Por unos altos ventanales entra una luz débil de tarde de invierno. Las mesas, colocadas en forma de radios que van de la periferia al centro de la biblioteca, están llenas de hombres y mujeres. Bajo montañas de libros las cabezas se inclinan labo-





riosamente. Si se levantan los ojos, no se tropieza más que con volúmenes puestos en grandes estanterías. Si uno se sienta, sufre la sensación tormentosa de que le circuye un círculo de hierro de sabiduría, de que el pensamiento fosilizado de muchos siglos le aprieta el cránco hasta estrangulárselo. Todas las ideas de la humanidad, desde que el hombre aprendio a materializarlas, estan aqui, contenidas en millones de ibros. Si uno quisiera conocer todas esas ideas, necesitaría cien vidas. Y aun se habla de erudición, sin fijarse en que la erudición es lo más quimérico y estúpido de la vida. El prurito de erudición nos mata, nos reduce a depósitos del persamiento ajeno. Va no se lee con un fin puramente emotivo o educacional, se lee para lucirnos más tarde en el cenáculo literario 6 desde las columnas de un periódico. La competencia de erudición he convertido la vida en una máquina sin más facultaces que las de leer. Leemos por fuerza, torturándonos sobre lo abstruse y to árido, para empequeñecer a aquellos por quienes se siente envidia. Poco a poco, las fuentes de nuestro pensamiento quedan ahogadas bajo el turbión de ideas de los extraños. Convertimos la caja cerebral en una caja de fonógrafo que no sabe respetar sino los pensamientos de ios otros. Vemos la vida à fravés de los libros. Las ideas se achican bajo la masa de nuestra erudición. Se desarrolla la memoria, pero disminuye el talento, que es la fuerza creadora. Al genio le mato la sabiduria.

Mientras haya biblioteca y haya vanidad, no se producirán obras estupendas. Y si se producen, no serán de un cerebro virgen ó de un espíritu puro. Que los libros nos sirvan de emoción ó de fortificadores del pensamiento, pero no como pretexto de vanagloria, ¿Hay ida más lamentable que la que transcurre y se diseca entre libracos, para pasarse todo el tiempo diciendo citas y para despedirse de la humanidad con para despedirse de la humanidad con

Hay que matar la erudición y no abusar del aire enrarecido de las bibliotecas, recomendables especialmente cuando llueve y no se tiene paraguas ó cuando uno no tiene casa, porque ha refiido en la antigua y en la rueva no han acabado de matar aún á los minúsculos inquilinos honorarios de la cama.

He aquí, pues, como el germen de un artículo contra la sabiduría puede arrancar de las malas condiciones alimenticas de una casa de huéspedes.

Londres, marzo 1909.



Doctor Francisco de Veiga Inspector general de Sanidad

"Anoche fué alarmado el vecindario con los preparativos bélicos. Las tropas y los bomberos, acuartelados, Las comi sarías, con guardias extraordinarias. Has ta en el puerto se tomaron medidas en previsión de los sucesos que se esperaban."

Las alarmas nadie dice qué fundamento han tenido, mas, por algo han coincidido con el regreso del vice.

"En Corrientes se allanaron los domicilios de varios legisladores, llevando á éstos presos, á fin de conseguir *quórum* por la fuerza en la legislatura."

Una digna recepción hacer al vice pensaron en Corrientes y acordaros tras de breve discusión, que sería conveniente hacer esos atropellos para demostrar con elios su adhesión al presidente

La comisión directiva de la Sociedad Sarmiento (protectora de animales) en su última sesión resolvió aceptar como socio activo al señor Manuel Lobo Agatra."

El nuevo socio admitido
tiene ese nombre, y no es chanza.
De fijo algún protegido
à Lobo habrá recibido
con cierta desconfianza.
Según lo dice muy bien
su apellido, y como ven.
lo comprende hasta el más bobo,
Lobo Agarra, pero ¿á quién
pensará agarrar el lobo?

Ya sabrán ustedes que ante la perspectiva de un mal negocio, por causas que aun no son bien conocidas, el señor Bonetti se apretó el bonete, y no tendremos temporada lírica en la Opera esteaño.

En cambio se reabrita el congreso con la cuestión candidaturas para la futura presidencia, aprestándose todos á la lucha para conquistar las primeras posiciones; y los studs presentarán en la próxima temporada nuevos caballos de carrola. que han obtenido en sus studios brillantes calificaciones.

De mancra que á falta de una mala temporada lirica tendremos una buena temporada épica en el Congreso, y otra no menos buena temporada hipica en el hipódromo.

O vicevolsa.

En cuanto à la temporada dramâte; que nos espera, ya sabemos como las gasta el vice.

"El señor Máximo Paz es partidicio de que el primer término de la for dia presidencial futura, corresponda à un hombre del interior."

Fsta noticia al señor don Marco le ha conmovido, suo miéndose aludido por eso del *interior*.

中华本

Un caso curioso:

"Ante las autoridades policiales de Bragado se presentó el vecino l'audencio Benito, manifestando que el día 2 del corriente, en momentos en que se encontraba en su domicilio, acompañado de su esposa, penecró al mismo, de una manera violenta, su suegro Manuel Pelayo, acompañado del peón Indalecio Villegas, los cuales le ataron á las patas de una cama y después se hevaron á la esposa del denunciante."

Habiá (licho para sí. de fijo, más de un marido que esta noticia ha leído: ¡Quién tuviera un suegro así!

"El comisionado del Azul pagó 4.060 pesos por concepto de nivelación de calles, trabajo realizado hace dos años y cuya cuenta era de 2.000 pesos, que no fueron abonados entonces por creerse el precio sumamente elevado. Esos emolumentos correspondían á un amigo de La Plata."

No les parece barata la cuenta que se ha pagado, pero hay que ver que se trata de un amigo de la plata, que es ouien la cuenta ha cobrado.

LOS DUELISTAS Y LA AVIACION



"...Se cambiaron dos balas sin resultado."

SKATING BINK

Palacio Novedades

____ 146—Florida—146 ____

3-Sesiones diarias de patinaje-3 PARA FAMILIAS

De 9 á 11.30 c. m., de 3 á 6 30 p. m. y de 8.30 á 11 39 p. m.

* SESIONES DE ENSAYO

Solamente para señoras, señoritas y niños hasta 12 años, los días LUNES, MIERCOLES y VIERNES, de 9 á 11.30 a. m.

DIAS DE MODA

Martes de taide y Viernes de noche, exclusivamente para personas anotadas en el registro de nombres que lleva la empresa.

PRECIOS POR SESION Entrada al salón de patinaje	S	0.50
Entrada días de moda	\$	1
Alquiler de patines de munición	\$	1,
JUEVES POR LA TARDE.—Entrada y patines para niños		
ABONOS A ENTRADA Y PATINES, por 6 meses	\$	120
a abonos o más, cada uno	\$	100
Abonos mensuales para señoritas	S	15
Abonos mensuales para caballeros	2	95

NOTA.—Recordamos al público y especialmente á las familias, la necesidad de proveerse de la tarjeta de control, sin la cual no se venderán entradas en beletería, los días de moda. Esta medida tomada por la Empresa en beneficio del público, ha sido generalmente aplaudida. La mayoría de las familias conocidas han solicitado ya la referida tarjeta.

En todas las sesiones la Empresa cuida de que las reuniones sean absoluta-

En este sentido el éxito está asegurado. Las familias y aun las señoritas sempresa. Concurren á diario con toda confianza y este es el mayor triunfo de la

Sección Cinematógrafo y tren

La Empresa renueva actualmente la totalidad de sus cintas cinematográficas, par lo cual ha contratado en Europa la remisión de todas las novedades. Ayer manguró la espléndida cinta "El onomástico de Juana de Arco", que resultó la Expensión del agrado del público.

La Empresa se preocupa también de variar los distintos juegos de entretenimento, á fin de dar mayores atractivos á sus espectáculos.

Las horas más agradables se pueden pasar en el PALACIO NOVEDADES,

las Florida 146

LA EMPRESA.



Señora:

¿Ha estado Vd. durante este verano en el campo ó en las playas? Su cutis tiene que haber sufrido por el sol y el aire. Debe Vd. combatir este mal á tiempo. El uso del AGUA NUPCIAL evita que se aje ó se queme la tez y no hace desaparecer ese hermoso sonrosado tan indicador de la hermosura y de la buena salud de las señoras. Esté segura que no se arrepentirá; y cuando se aproxime la estación de invierno, que el cutis se resiente tanto por los efectos del frío, su cara será suave como un armiño. También es un producto recomendable para el escote y de perfume agradable.

AGUA NUPCIAL

LA REINA DE LAS AGUAS

Es sin disputa la mejor. Están á la disposicion de cualquiera que lo solicite, infinidad de certificados de distinguidos facultativos, tales como los siguientes médicos que certifican su bondad:

M. Podestá, S. Larrain, López Bancalari, E. Tissoni, D. A. Cremona, A. Casarino, N. Romeo, Raimondi, etc.

que la recomiendan como

3

Infalible para destruir las pecas, granos, manchas, paño, los efectos del aire del mar, manchas de viruela, etc., de la cara,

Precio:

Frasco doble, \$ 3. — Frasco chico \$ 2.

DEPÓSITOS — En Buenos Aires: Droguería Alemana, Piedras 170. En Rosario de S. Fe: Droguería del Aguila, San Martin 848. En Gualeguay, E. Ríos: Farmacia Mujica de R. Ferrer y Cía. En Montevideo: Surraco y Ferrua.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias.



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

Trajes tailleurs



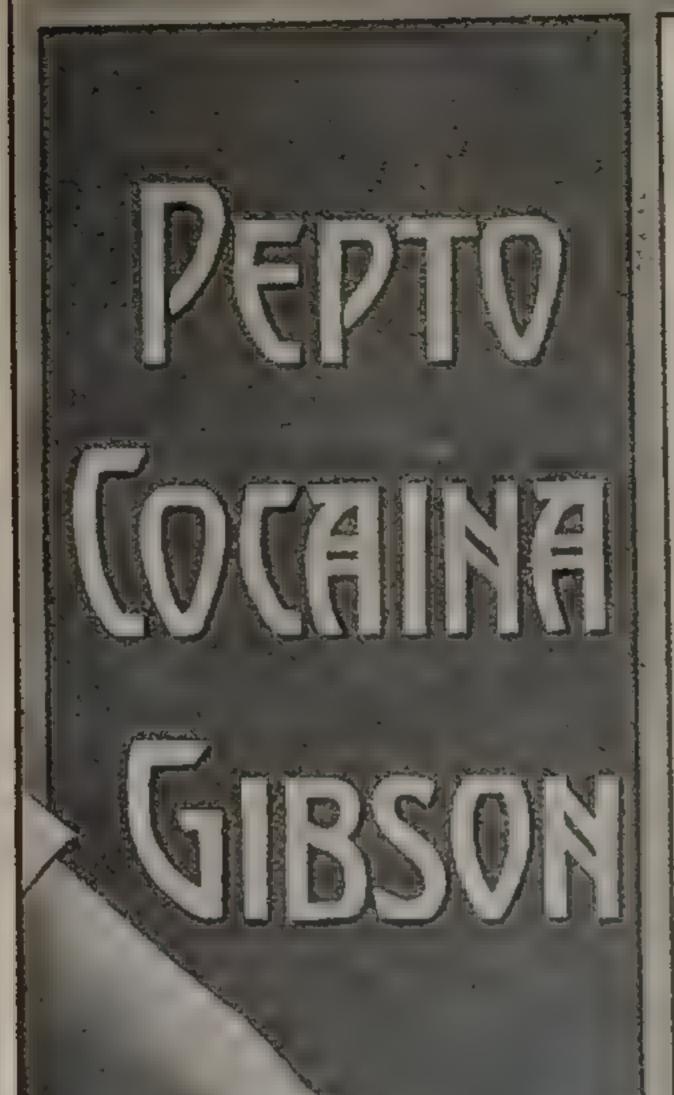
'de calle de tussor crudo. Trencilla.

'derie de soutache. Cuello y adornos

detán verde.



Traje tailleur de Shatung banana, guarnecido de soutache y satín. Cuello de Venecia sobre fondo de satín negro.



Apunte Vd.
para que no
olvide, que los
padecimientos
del estómago y
las malas digestiones se
curan con la

PEPTO
COCAINA
GIBSON

Perforance of parage

Farmacias y Droguería
DIEGO GIBSON
Defensa 192 - B. Mitre y S. Martin



La Sainte Folle, Buenos Aires.— Guárdate,
niña, de herir el cora
zón que te ama. En esos
latigazos con que muchas veces cruzamos el
rostro de nuestro amador, hay siempre algo
de irreparable que todos
los arrepentimientos y
todas nuestras súplicas
de olvido no logran atenuar. Hay que pensar

PEMENINO

CONSULTORIO

roluntad que recordamos la injuria recinda, como no es por los besos que la henda deja de doler. ¿Por qué humillar al
nue estimamos? ¿No ves, hermanita, que
degradando lo que estimas, te degradas
i il misma? Dice tu delicadeza que la
atira te hiere; pues considera lo que
la amaba por delicada. Restaña esa sanque con la bondad y el cariño de una
unita y con la obstinación de una loca.
Is este el consejo del sol á todo lo que
lamina.

Requel, Tucumán. — La que teme un parentesco espiritual puro y sin doblez, no hallará consuelo en la impureza y la usidia del mundo.

M. Enriqueta B., Buenos Aires.—Es oro común lo que le acontece. Pierre loti en "Las desencantadas", refiere su mación espiritual con la turquecita Djema, de Estambul, adueñada de modo emejante á la suya. Nos ahoga (á unas mantas) de tal manera la vulgaridad de a vida moderna, que le aconsejo que prome darse cuenta de lo extraordinario de maventura, para que dure lo que su da, sin mancharla de prosa, de esa que ma à pie y en coche por las calles.

Rosicler, Lima (Perú).—: Qué pregunilus, niña! La obra espiritual del amor s hacer uno de dos, y su obra material, meer de este uno tres... ó más.

Missotis, Valparaíso.—; Recuerda?:

La pasión y el sentimiento
causa una vez cobardía;
pero dos y tres y ciento...
Es que hay en aquel momento
gran dosis de tontería.

Maria José, Rio Grande do Sul (Bra--W.--Es verdad, es muy fastidiosa la vion que usted lleva. Por lo pronto, no le fonviener ninguno de sus dos novios. El Mo, no la podrá emancipar por su po-Poza y por su inferioridad moral; el 'iro, es un mal sujeto que quiere jugarle mala partida; no se fie y no le conada nada. El solo hecho de exigirle a sted adelantos de ese género, demuestra will es un mal caballero y que no la dele ni chispa. En cuanto a su vida 'méstica; encierrese usted en el silencio a pasividad, y prepare con calma los 'Idos de emanciparse sin previo anun-". Es usted mayor de edad y apta ade-Ms para ganarse el pan que come y que Cobran tan caro. Sobre todo no deje "plotar su angustiosa situación por ninanalia de esos que andan recitando Moles de almanaque. Gracias por sus Magueños cariños. Le correspondo tiermente. Si vuelve a hacerlo, escribame Ms clarito su lindo portugués.

Indecisa, Buenos Aires.—Eso de pedir beso, me parece una majadería, cuanbuo una insolencia. Los besos que no

que no es por nuestra

juria recique la heumillar al para protestar, aunque se tenga para deanita, que volverlos. Ese cuarentón creo que no la
e degradas

I. S. V. T. (h.), Buenos Aires.—He recibido "Los ensueños del Poeta". Muchas gracias; pero no sé á qué le he de contestar. Usted dirá.

Iris, Buenos Aires.—Eso de hacer crures à cada momento, significa atonía mental. ¿Qué le decía su fámula?

Eduvigis, Rosario.—Es usted muy amatle. Se equivoca, hay muchas ingratas que ni siquiera me dan las gracias.

Pobre en sí, Buenos Aires.—Hay que escribir más, dejando correr la pluma.

Delia J., Buenos Aires.—Lo mismo le úigo.

Blanca Rosa, Buenos Aires.—Es el suyo uno de los defectos irremediables. Soy algo bruja, pero no tanto, señora. Además, yo no soy el comisario de la esquina.

Emma Buenos Aires.—Con el cigarro de brea.

Topacio, Santa Fe. -- Nay que escribir más.

Rubi, Santa Fe.—Lo mismo. A veces los novios serios huyen de las niñas que ban tenido muchas simpatías.

Salomė Bacacay, Flores. — En cuatro lineas, no veo nada; por lo menos quiero cuarenta

Pscudónimo, Buenos Aires .- Me pide usted muchas cosas. Por hoy voy a contestarle à una sola de sus preguntas! Tras el nombre de Esperanza Villanueva está la personalidad incomparable de una aristocrática señorita madrileña que muy pocos conocen, precisamente porque ella no tiene por qué aspirar a ser una condesa de Pardo Bazán. Se editaron noventa y nueve ejemplares de cada uno de sus libros siguientes: El mono interior, El misterio del vientre, Mis bodas, Apología del suicidio, El látigo de Nietzsche, Consejos à mis padres, Chinas à la mar, Telequínicas, El alma de la paradoja, La pajarita de papel, El gnomo de mi espejo, Odográficas, Mis hermanas las pálidas, Cartas á Neófita, La manía profiláctica. El cuento del amor, Idolos chinos, La gverra de las Batuecas, Mi amigo belga, llistoria de Noemia y El Superhombre. Cada uno de estos libros es del tamaño de un devocionario de niña, como hechos para ser ocultados prestamente. Esperanza Villanueva es una joven y bellísima sportswoman del diabolismo, de cuyo genio está ignorante hasta su excelentísima tía la marquesa de la L... Me ha escrito que vendra a la Argentina a tiempo de reirse de Unamuno y de sonreirse con Anatole France.

Flor de Acanto, La Plata.—Eso le sucede por haber olvidado que nuestro holor es una cosa tan frágil, que no se debe facturar en carga. Hemos de viajar por nuestra juventud con él atado al alma.

Ojos negros, muy negros, Buenos Aires.

—¡Qué bien te sienta, niña seriecita, eso de "yo no sé nada del amor"! Pues, no importa, porque he aquí la única cosa que hace con nosotras lo que el rayo con las palomas. ¡Qué sabía esa pobrecilla paloma fulminada, de electricidad, ni de nubes ni de tormentas! Pero el amor es peor, porque no nos mata del todo; pero también es mejor, porque resucita y embellece á los feos, aunque lo cobre muy caro.

Cara bonita, Buenos Aires.—Cuando le dé consejos un caballerito de esos pocos que van quedando, que saben reir al tiempo de enumerar todas sus desventajas para interesar el corazón de una niña, escuche bien, pero no deje de mirarle á los ojos: ellos le darán la medida de fe que debe prestar á sus palabras. Así como nuestros ojos mienten cuando quieren, los ojos de los hombres no pueden mentir aunque quieran.

Gulnara, Mercedes. — Los hombres de perfecta hermosura física tienen todos, · sin excepción, alma de cántaro, y el defecto de que se vanagiorian de cilo. Unicamente son aprovechables para los sastres, que los buscan para avisos ambulantes de sus confecciones. Donde hay alma hay un dolor, una ansiedad, una sed, un retorcimiento, en fin, que se traduce en la acentuación de algún rasgo físico, en la debilidad del cabello, en alguna monstruosidad que se estima por bella en fuerza de asomarse por ella el alma. Gulnara es un bello nombre árabe que significa literalmente Flor del Granado; así se llama un amor del pirata Conrado de Lord Byron.

Chiquilina, Buenos Aires.—El parratito de la anterior respuesta que dice:
"las palabras tienen una enorme importancia, porque así como los actos construyen el mundo material", debe ser completado con estas palabras que no salieron: "las palabras edifican el mundo
moral". Las almas no tienen sexo; por
eso hay paz en el cielo.

Turqui de Tour, Banfield.—No dormir más de 7 horas y hacerlo con la cabeza alta.

Isidora S., Mackenna.—No hay más que escribirme contândome lo que le sucede. Aunque me dice J' y pense que es inútil darnos consejos á las mujeres. ¿Será que á él no le han hecho nunca caso?

Dolorcitas, Buenos Aires.—No hay que confundir en amor las voces del alma con las voces de la especie: ésta habla por la sangre, que, como es roja, al subirse al cerebro por la noche, le da esos sueños de color tan subido. Tratamiento: purgas frecuentes y duchas frías, muy frías. . ¡Que aguarde el genio de la especie á que despierte el alma!

Condenada al dolor, Paraná.—¿Al dolor de ser morena? Eso no es un dolor. ¡Pôngase polvos y no se deje besar!

La Sainte Folle, Buenos Aires. -La estrella de la mañana dice que ser santa es poco y que ser loca es mucho. Pero su estrella de la tarde dice que hay que ser heroica para merecer el reino del sol.

Los Angeles, Villa Urquiza.—; Por qué Villa Urquiza y no Villa Ballester? Haga lo que piensa, que le saldrá perfectamente si lo hace bien.

Una lectora.—; Respeto? Bueno... prefiero engendrar cariño. Cariñosamente, pues, le devuelvo su saludo. Eglantina, Buenos Aires.—Ha de ser por correo. Ya saben mis lectoras que no doy direcciones desde aquí.

La plus blonde, Ultra Cordillera, Tupiza (Bolivia).—; Pero, Dios mío! ¿cómo hace usted para amar a un canalla y llamar hermana a esa niña impura y miserable? Eso no es bondad, quiza no sea usted buena; las almas buenas aman el bien, y usted con su pasividad es cómplice de un crimen que hará por lo menos cuatro víctimas. Sea usted digna y fuerte, y aunque se haga el corazón pedazos, arranque la careta a esos viles comediantes. Cuando la mentira no es bella, no vale la pena cerrar los ojos.

Minerva, Buenos Aires.—El crisantemo significa amor pasado.

Juninense, Junin.—Las melodías más sentimentales para ejecutar en el piano de nuestra juventud son las mentiras bellas, y sus autores los ojos negros, los ojos zarcos, los ojos azules, los ojos garzos y los labios rojos y mentirosos mulgré eux.

María Antonieta, Mur del Plata.—Sensibilidad, expansividad, delicadeza.

Flérida.—Simpática, imaginativa, confiada, expansiva, però no encuentra conquién.

Agri-dulce, Buenos Aires.—Es irritante que ustedes no crean que las mujeres no podemos ser inteligentes y burlarnos de ustedes. En virtud de esta irritación no le contesto.

Adnama, Buenos Aires.— Una niña debe hacer siempre lo que le dicen sus papás... si ello no les sugiere la manera de dejarlo de hacer de modo que no lo parezca.

Una porteña cordobesa, Bucnos Aires.

—Cuando dos viuditas han sido demasiado amigas y ella tiene una amiguita como la de usted, no vuelven á serlo más por culpa de la amiguita y máxime si ha habido imprudencia porque á las viudas son más fatales y decisivas las imprudencias que á las solteras. Debe irse usted á donde piensa y será más afortunada, por lo menos no vivirá en continua derrota.

J'y pense, Buenos Aires. - ¿Por que achacar la "mentira de mi escalpelo"gracias—á lo que usted dice, y no á mi intuición florecida en la larga sentada que me llevo en el ribazo de este cauce de locos? No desvirtúe usted el destino de las cosas: los consejos no son para seguidos, sino para recibidos. Así Cristo no murió en la cruz para redimir, sino para morir. Lo menos creerá usted que la humanidad vive para otra cosa que para vivir. Por eso son desdichades todos los que creen que se ama para otra cosa que para amar. La grafología no adivina, aplica reglas, es verdad que algo empiricas, observadas en el terreno inconsciente y subconsciente de la personalidad. El parrafo es largo y no caben todos los defectos de usted.

Una Marina, Luenos Aires.—El verdadero luto está en el fondo de la herida y dura todo lo que la herida tarde en cicatrizar.

Josefa Antonina, Mar del Plata.—Piense usted siempre que si no se resiste va á durar en sus manos menos de lo que tarda en manchársele á usted el delantal. No deje de pensar esto y mientras lo piense se resistirá.

Himelda, G. B.—El peinado Récamier.

Araceli S.; Buenos Aires.—Escribiéndome largo sobre un tema favorito.

NODMIA DE LIS.

El apego que la mujer criolla tiene a su casa y a los objetos familiares, es nimio en comparación con el afectuoso sentimiento que la mujer alemana profesa a las paredes que la rodean.

En la casa, la mu
jer es una reina, y
así se forma una
corte, un pequeño
reino de orden, de
limpleza, de belleza
y de sosiego.

Cada parte de ese minúsculo estado reclama y atrae los cuidados de su soberana con imperiosa exigencia. El dormitorio con sus muebles elegan es y sus cortinados: el salón con sus bibetots y sus flores; el comedor con el adorno lado y sobrio de la

nesa. Y además, los cuidados de la laboriosa ama de casa se extienden hasta el
escritorio del marido, que requiere tanta
polifidad para los libros y papeles que
le llenan. Pero pocas veces pasa de estos
inites la laboriosidad de la señora, y
casi siempre en el mayor número de familias se detiene su vigilante inspección
en las puertas de una habitación de la
casa.

¿Por qué la mano de la señora tan solícha con los muebles dorados del salón y con la vajilla delicada, se detiene respetuosa y tímida ante la puerta cerrada de la cocina?

Es que esa puerta señala los límites de su dominio. Al otro lado de esa puerta empieza el reino de las sartenes y las cacerolas en donde imperan el cocinero, el marmitón y otros de su familia.

La mano delicada que protegida con magnante recorre con un trapo las enta-laduras de un mueble de palisandro, no se anima á tomar un rudo estropajo, ni mepillo de pisos.

Aun en las familias donde la escasez de recursos no permite cierto lujo de tervidumbre, la señora de la casa, que



El cuidado minucioso de una cocina bien limpia

pasa sus ratos más agradables limpiando las chucherías de las vitrinas ó haciendo flores para las ménsulas del boudoir, arreglando un traje fuera de moda. Ó atendiendo á cien modestas necesidades, tiene á menos ocuparse de la batería de cocina y de los hornillos del fogón.

No sucede así en la patria de Mignon y Margarita. El amor de la mujer à la casa donde reside no consiente preferencias ni restricciones; es igual en todas las partes à que alcanza su acción.

X si acaso las tuvieran se extenderían precisamente á los departamentos á que no llega la acción de nuestras mujeres. El carácter de las alemanas explicaría bien tales preferencias

En aquel gran país, que hoy construye con febril actividad cañones y aeroplanos, toda vivienda tiene su cocina, que es la pieza más vasta, más adornada, más clara y más hermosa de toda la casa. Tan bella es, que cualquier mujer meridional la destinaría para salón.

Y se comprende perfectamente si se piensa que los utensilios brillantes y alineados, el hogar blanco y extenso, la chimenea no menos amplia y limpia, la mesa

marmorea, sin manchas ni residuos, son característicos de cualquier cocina teutónica.

Por la mañana la leche y el cacao humean allí en las tazas; al mediodía la familia se reune en torno de la mesa; durante la velada, la señora y sus intimas conversan tomando el te, y más tarde se convierte en gabinete de lectura. La estancia limpia y abrigada ofrece un grato punto de reunión, libre de cuanto a la vista y el olfato molesta en las cocinas meridionales.

De las cocinas criollas no hablemos. Se explica que la señora no entre en ellas sino haciendo un verdadero, sacrificio



El dominio absoluto de la buena ama de casa

Planchadora filipina

Las Islas Filipinas han desempeñado un papel importante en la última campaña electoral de los Estados Unidos. Mientras el partido republicano se declaraba enérgicamente en favor del "statu quo", los democratas se inclinaban a reconocer la Independencia del archipiélago, conservando sólo una especie de protectorado. Durante los diez años que va durando la ocupación, es innegable que los norteamericanos han trabajado allí mucho. Los ingenieros han descubierto gran número de yacimientos metálicos que no tardarán en ser explotados, habiéndolos de lignito, hierro, cobre, manganeso, platino y cobres auriferos. El archipiélago tiene hoy 10 mil kilómetros de lí neas telegráficas, terrestres o submarinas: 180 de vías férreas en explotación y más de

mil kilómetros de vías en construcción. En cambio el progreso de las costumbres es muy lento. La falta de bábitos de higiene hace subir la mortalidad casi al 45 por 1.000 al año. Las industrias siguen siendo rudimentarias. Los artesanos chinos, pacientes y laboriosos, tienen acaparadas desde hace muchos años las de mayor; vuelo y los indolentes hijos del



Planchadora filipina en funciones

país no tratan de hacer frente a esa competencia, que a su vez desaparecería ante el empuje del mecanismo industrial moderno, propiamente dicho, el día en que los norteimericanos colonizaran el país algo más que en el nombre. Una de las pocas curiosidades industriales que aun existen en el archipié. lago son los talleresdigamoslo asi-de las lavanderas de pueblo.

Su procedimiento para secar y planchar la ropa blanca se remonta sin duda à los tiempos prehistóricos. Impregnada en agua de almidón, la prenda es arrollada sobre un cilindro de madera dura, que la obrera coloca entre dos planchetas, una de las cuales presenta una excavación poco profunda.

Tomando como punto de apoyo una caña de bambú, dispuesta transversalmente en la

habitación, la planchadora se coloca en la plancha superior y ejecuta con las caderas un movimiento de vaivén, el que pone en movimiento el cilindro y reparte con igualdad la presión sobre la superficie de la pieza de lienzo, expulsando el excedente de agua. Este es el procedimiento del planchado en seco en toda su primitiva sencillez.

MAISONLANGLOIS



343 - SUIPACHA - 343

GRAN EXPOSICIÓN

de sombreros y tocas de seda, seda y terciopelo, otomana, cristal, marabou, cisne y pieles, recién recibidos para la estación de O T O Ñ O e INVIERNO, adornados por las más hábiles modistas de Paris.

Como alta novedad ofrecemos sombreros y tocas para señoras en Seda Liberty, última creación de la moda.

Toquet de castor, alta novedad, forma campana, en negro, bleu, verde, marrón é infinidad de 12.90 PRECIO FIJO modelos y adornos, gran réclame de la casa \$ 12.90

Depósito permanente de los Productos Higiénicos del Dr. AUTRAN de Paris

Suipacha 34

PROBLEMA SEMANAL NUM. XII

Solución del problema XI

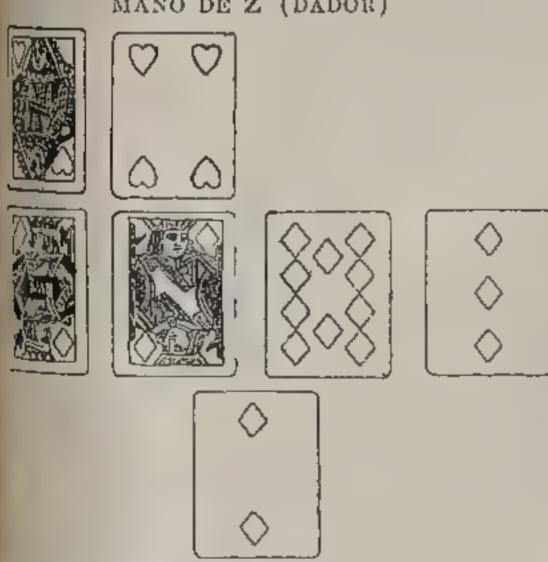
PROBLEMA XII

Total de puntos á favor de A B, 24; Y Z, 0.

da las cartas y deja la declaración y, el cual declara "sin triunfos". Las cartas correspondientes á Y y á Z, o las siguientes :



MANO DE Z (DADOR)

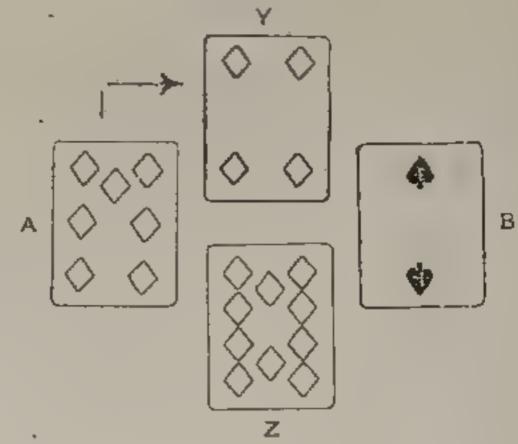








La primera baza es la siguiente: PRIMERA BAZA



¿Cómo debe jugar la mano el dador, y por qué razón?

Solución del problema XI

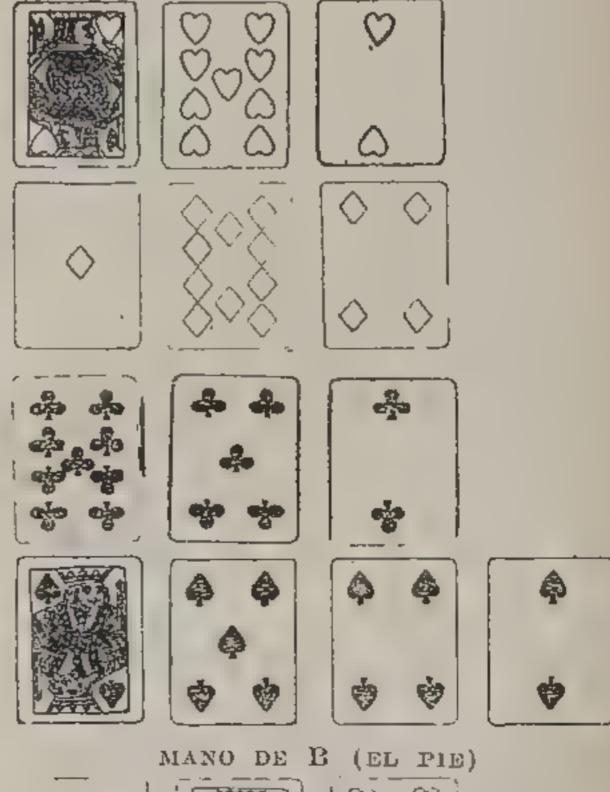
Total de puntos á favor de A B, 0; de Y Z, 0.

Z da las cartas y deja la declaración à Y, el cual declara pique.

B (el pie) dobla la declaración.

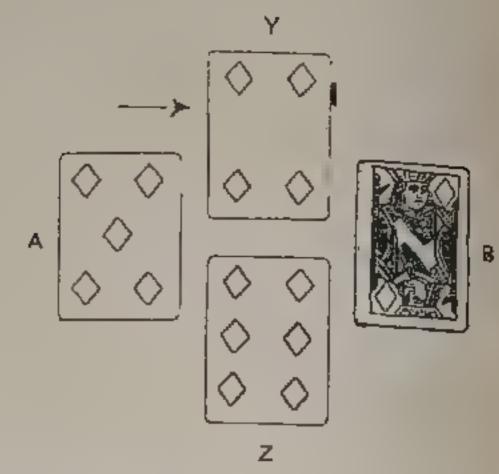
Las cartas correspondientes a Y y a B son las siguientes:

MANO DE Y (MUERTO)





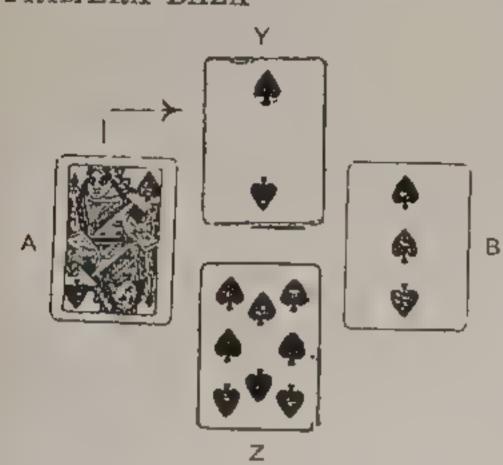




Bazas; A B, 4; Y Z, 0

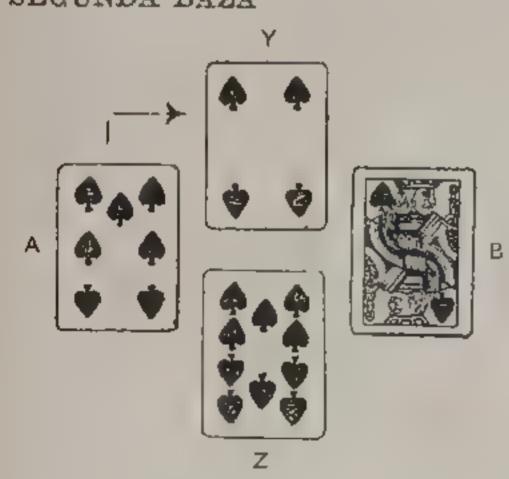
El juego de las primeras bazas es el siguiente.

PRIMERA BAZA



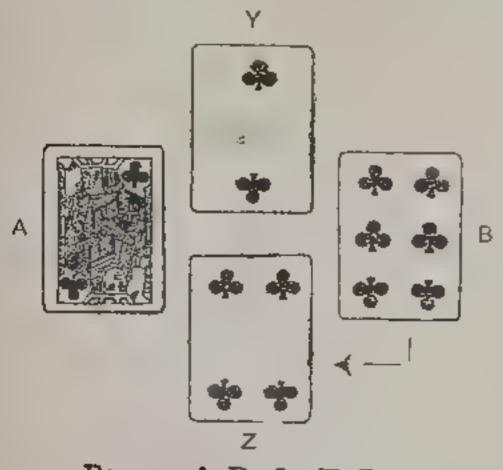
Bazas: A B, 1; Y Z, 0

SEGUNDA BAZA



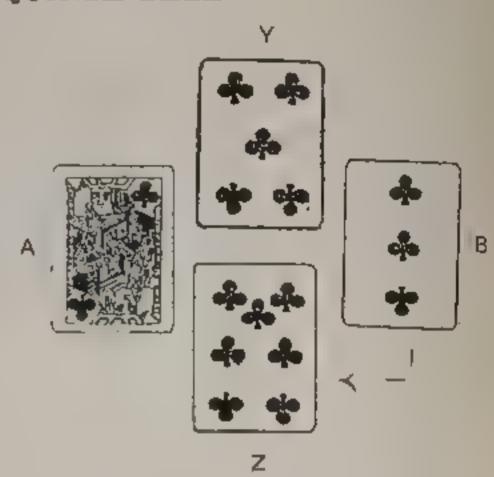
Bazas: A B, 2; Y Z, 0

TERCERA BAZA



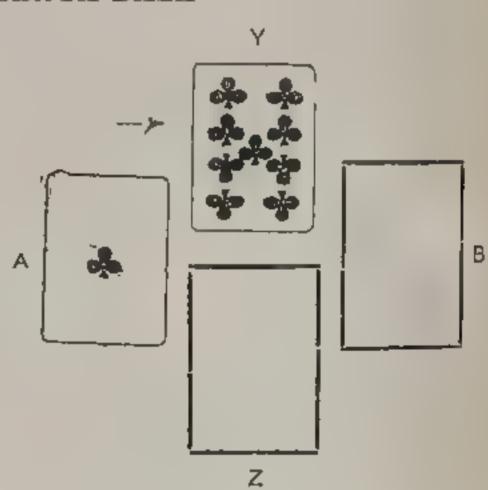
Bazas: A B, 3; Y Z, 0

QUINTA BAZA



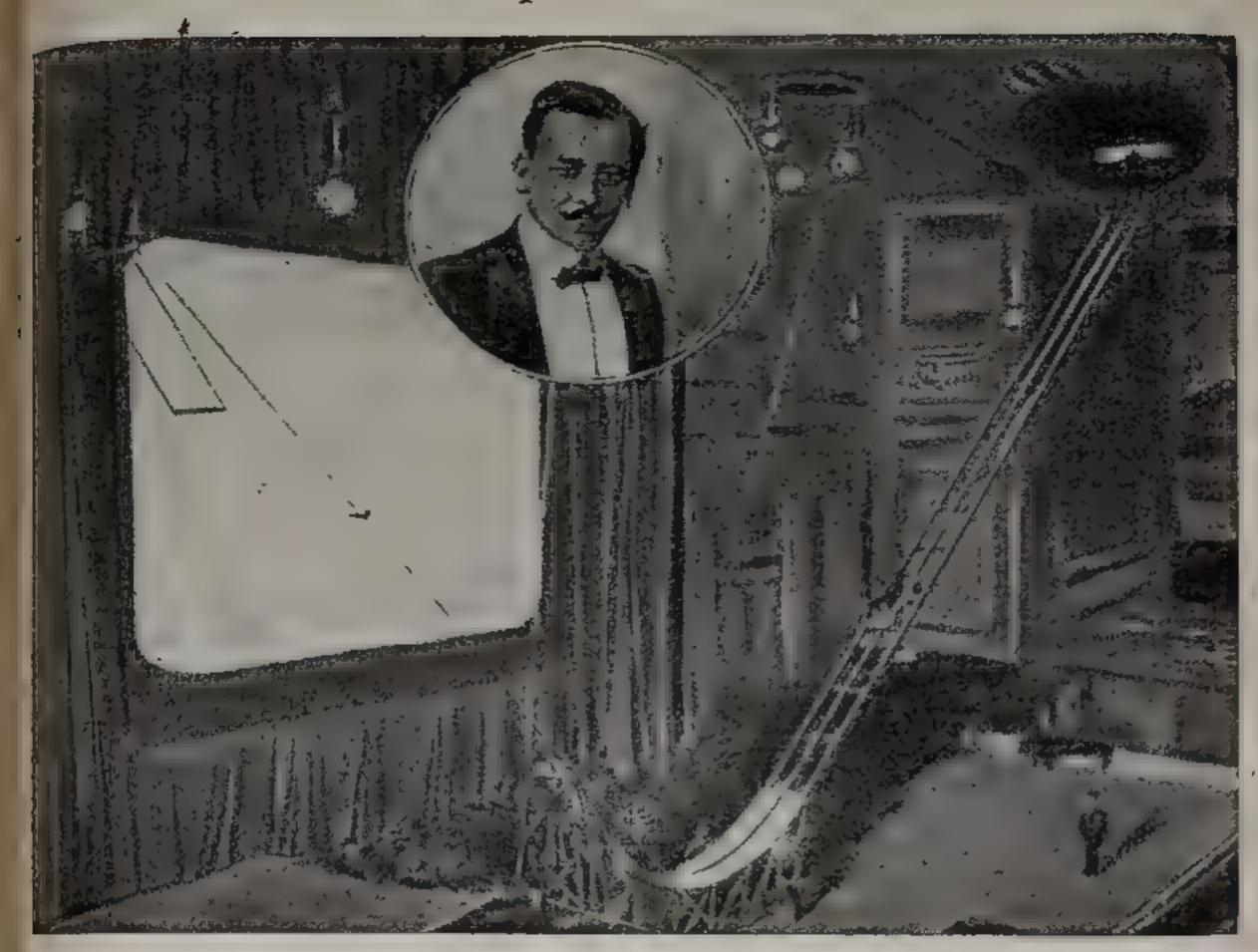
Bazas: A B, 5; Y Z, 0

SEXTA BAZA



¿Cómo debe jugar B en la sexta baza, y por qué razén?

Solución: Es este un caso en que debe procederse con audacia. A B le sobra un triunfo y debe deshacerse de él tomando el as de su compañero, pues si no se vería forzado, al fin, á salir con triunfo á los triunfos de Y. Debe, por lo tanto, ganar la sexta baza con el seis de pique, salir con la dama de carreau, seguida del 3 si aquella ganara. Si Y devolviera un coeur, B juega su as y su rey, y entonces, ó pone en juego á A con el rey de carreau ó si no sale con su tercer coeur. B no puede perder nada jugando de este modo, y puede hacer pequeño slam si A tuviera la reina de coeur con dos cartas de protección.



Mensacional ejercicio que ejecuta en el Hipódromo de París el señor Raúl Moubar, deslizándose en una carretilla por una pendiente de 22 metros á 85 %. Al doblar la turva, con una velocidad de 100 kilómetros por hora, se detiene la carretilla y el gimnasta, lanzado al espacio, va á asirse de un trapecio colocado á 11 metros de altura.



En algunos colegios de Austria se emlea el fonógrafo para que los escelares que los discursos más famosos que reistra la historia.

Los hombres tienen ocho veces más modabilidades de morir repentinamente las mujeres.

El noventa por ciento, por lo menos, de dolores neucálgicos de cabeza, se atri-

Un químico italiano, el doctor Campala comprobado que los huevos se conservan mucho tiempo frescos cubriéncon una delgada capa de grasa y la dándolos sin que se toquen unos á ciros, entre estopa ú otra substancia paleida en un aposento seco.

Se calcula que el número total de feléblos que hay en el mundo asciende á 1500.000 de los cuales 7.000.000 son de 18 Estados Unidos y 2.000.000 de Eulopa,

Un roble grande tie e más de siete mi-

Los paraguas se usaron en la China y el Japón antes que en ninguna parte.

los ratones viven tres años por tér-

La estatua de bronce más grande del mundo, es la de l'edro el Grande, en San l'etersburgo. Pesa mil foneladas.

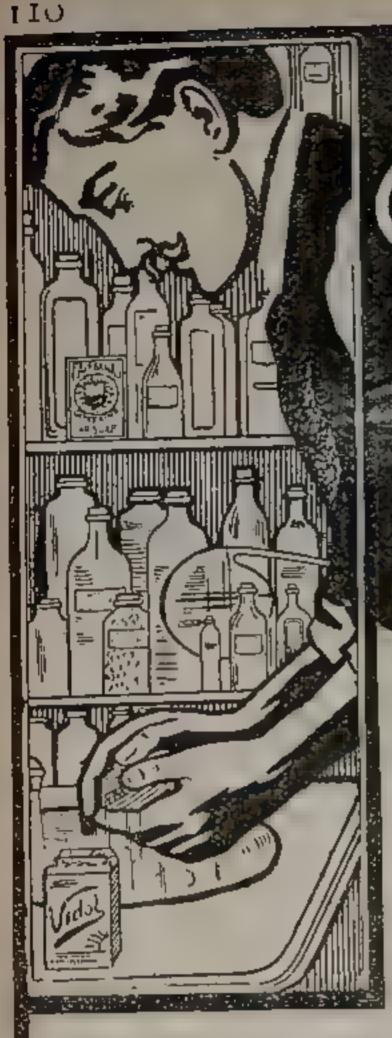
El frío parece que no hace ningún lecto á ciertas variedades de pescado. Las percas viven en lagunas que permanecen heladas todo el invierno, y el l necisco ó "pez blanco" del Canadá, resiste tanto á las temperaturas bajas, que algunos que se han cogido tan rigidos y quebradizos como el cristal, han dado señales de vida en cuanto sintieron calor.

Los aeronautas han observado que lo filtimo que dejan de oir al elevarse en el aire es el ladrido de los perros, el cual se percibe à veces hasta cerca de los ocho mil metros de altura.

El gobierno de los Estados Unidos está estudiando la manera de estampar en los sobres de todas las cartas que pasan por cerreos, una nota concisa con las predicciones meteorológicas del día.

La mayoría de los que padecen la llanada ceguera de los colores, pertenecen á las clases educadas, en las cuales se cuenta nada menos que un cuatro por ciento de pacientes.

Los tártaros son los que tienen la voz más fuerte y los chinos los que hablan con tono más débil.



POR SU ELABORACIÓN ESMERADA Y SUS COMPONENTES ANTISÉPTICOS

ES EL

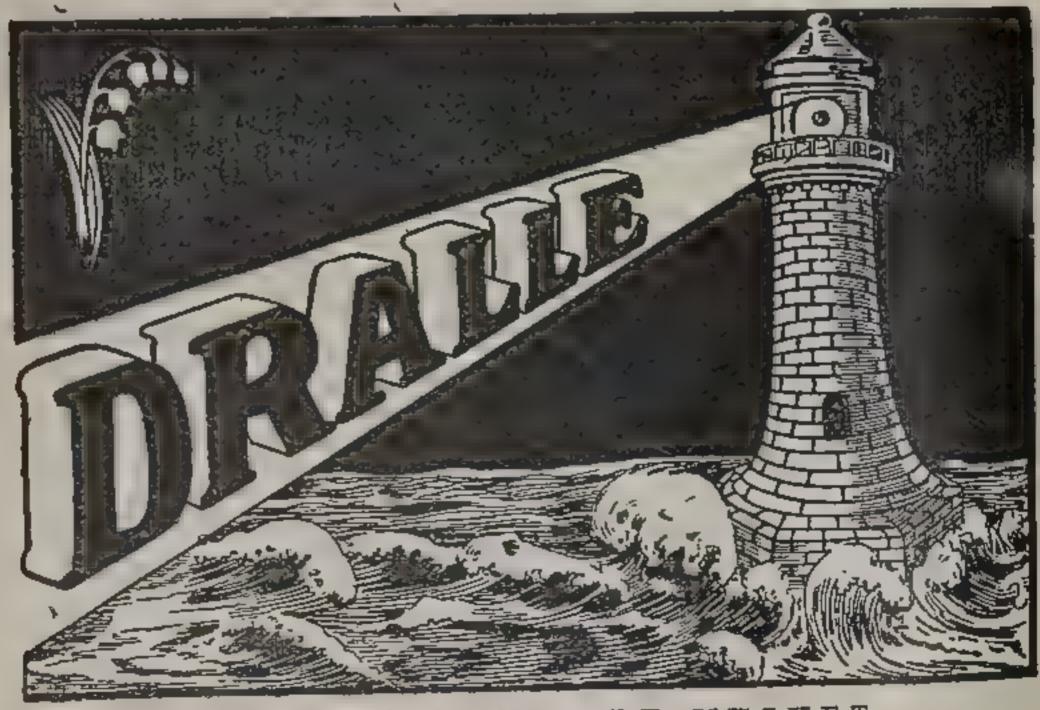
GRAN JABÓN

PARA USO DIARIO.

En todas las farmacias y perfumerias

Depósito General: EUROPA 3058.

NOVEDAD SENSACIONAL



"ILUSION"

DE MUGUET en el Faro.

(Esencia de flores sin alcohol)

Una gota de esencia Ivalle Ilusión equivale á un frasco de la mayoría de los extractos conocidos.

La distinción de una dama se aquilata por el perfume que usa...

La esencia "Dralle Ilusión" es deliciosa y persistente y se la prefiere sobre los extractos cuyo perfume, por lo común se desvanece en el instante. Un resultado tan encaz no se la outante, ha to alternate alternate des común se desvanece en el instante. eficaz no se ha obtenido hasta ahora en ninguna perfumería del mundo.

Para comprat divigirse à las principales casas del ramo ó à los depositarios.

ALBERT ROHDE y Cía.

Buen Orden 571 Buenos Aires

Entre las mil curiodades vegetales que botánico puede estutar en la América ropical, hay una planque goza el privile o único de mantener ejército para su pleasa. Esta planta suna especie de acade conocida por el rilgo con el nombre le cuernos de buey, y ejercito encargado n defenderla está umpuesto de hormi-En pago de la motección que los inectos le dispensan, el regelal les proporciom casa y comida. Es idudablemente el cao más notable de commierismo, entre un nimal y una planta, que puede darse

e el mundo. El troncc y las ramas de esta acacia sin cubiertos de grandes púas encorva-18, dispuestas à pares, de modo que imitan bastante bien la cornamenta de un outy. Cada una de estas espinas está llen de una especie de pulpa muy dulce. que gusta mucho à cierta especie de formigas venenosas. Los insectos abren magujerito en el extremo de una de las Mas, devoran el sabroso contenido, y ompiendo un tabique que separa los dos mernos en el punto de unión, convierten i interior en hormiguero, donde encuenun abundante alimento y establecen el 1 do para sus larvas.

Basta tocar una hoja de la acacia, pan que cada pareja de espinas comience vomitar centenares de normigas, y como la planta posee con frecuencia más le mil espinas, en un momento se reunen

ussas incalculables de usedos. No hay mienode que ningún ani us herbívoro, ningún inno oruga, ningún ineto folívoro, se atrem con la acacia de cuemos de buey; las hormigas poseen un recon-poderoso, y las masecuencias de su headura son muy despresidables.

Mines de hormigas, Mines de hormigas, Mines de hormigaeros, Mines pajaros y de todos de los otros animas de gustan de alimitaise de insoctos. Mes ningrino de ellos matreve a meter la mines de los espinas.

Pero no son estos ing unicos servicios we ambos seres, anibal y vegetal, se presmutuamente. Por atraño que parezca. la presencia de las ormigas dentro de las Mas, parece favorecer desarrollo de las msmas, y una vez vates de su azucarado Matenido, llegan a ad-Arir un tamaño giantesco. La planta, or su parte, presenta Loto al peciolo de cahoja una glandula " forma de diminuta



Doble púa de la acacia, con sus defensoras, y á la izquierda .
el agujero de entrada

copa que segrega un líquido parecido á la miel. Las hormigas son aficionadas á esta substancia, y se las ve correr de hoja en hoja para recogerla. También devorar- con gusto unas excrecencias amarillas, sumamente pequeñas, que brotan en la superficie de las hojas. Tan pronto como uno de estos extraños cuerpos se ha desarrollado sobre la verde superficie, una hormiga lo corta y se lo lleva á su nido, en el interior de las púas.

Pero la mayor utilidad de estos himenópteros para la acacia, consiste en que
la defienden de las hormigas cortadoras
de hojas, los peores enemigos de la vegetación. Estas cortadoras de hojas son
capaces de despojar de su follaje al árbol más corpulento en tres ó cuatro horas, llevándose su botín al hormiguero,
donde lo emplean para cultivar diminu
tos hongos que le sirven de alimento.

Mas no todo es felicidad en esta curiosa asociación. Cuando llega la seguía, la acacia deja de crecer, no produce nuevas hojas y ias glandulas productoras de miel quedan vacias. Entonces vienen la escasez y el hambre; las hormigas soldados empiezan a perecer a centenares, y apenas quedan las suficientes para impedir que la especie se extinga. Cuando vuelven las huvias, el arbol echa numerosos brotes, y su ejército defensor se multiplica con rapidez asombresa, apresurándose á gozar cuanto puede del período de abundancia. Hay otras plantas en América defendidas también por insectos. como la llamada melastoma, que tiene en cada hoja dos bolšitas, ocupadas por sendas colonias de hormigas negras. Pero probablemente no hay ningún otro vegetal que pague con tanta esplendidez como la acacia de cuernos de buey los servicios de sus defensores.

Estas hormigas son de tamaño algo mayor que las comunes, que tanto daño causan en fuertas y jardines.



Rama espinosa de la acacia cuernos de buey

Fluguerto & Marti



BROMUS INERMIS

CORRIENTES 948, SEMILLAS PLANTAS

Artículos Rurales y comisiones en general

Compras de articulos en general para Estancieros

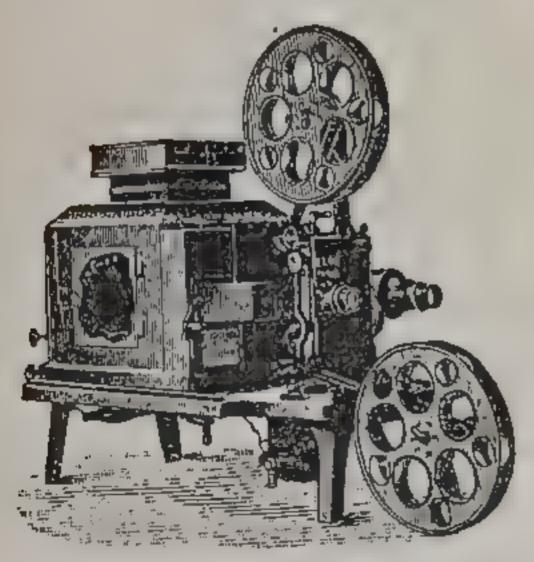
Pozos Semisurgentes

Pídase Catálogo Ilustrado

Correspondencia en Español, Aleman, Inglés, Francés, Italiano

Unión Telefónica 2835 (Libertad).

CINEMATOGRAFOS



GAUMONT

Aparatos reconocidos por los profesionales como los de fabricación más esmerada y sólida. Fijeza absoluta.

Venta de cintas de los mejores fabricantes: Gaumont, Pathé Freres, Urban Radios, Itala y otros.

Para atender el alquiler de cintas, la casa cuenta con un gran Stock, el más surtido y variado de plaza á precios módicos.

Puppo y Rodríguez Melgarejo 1060 - Cangallo - 1060



Dirigirse INSTITUTO SAXE,

AVENIDA de MAYO 1168



La caja de chocolate

la París, señora?... Salgo esta noche. -No, señor; muchas gracias... Sin embargo. ... si no temiera molestarle...

-ZAlgun encarguito para su hijo, verdad?... Ya pensaba haber ido a darle

un abrazo al liceo. Mi re usted, agui lo tengo apuntado entre las visitas que he de harer en Paris

-Muchas gracias. Pues, si fuera usted tan amable que quisiera ll'evarle un paquetito...

-Con mucho gusto. selfara

-Repito las gracias.

laego se lo enviaré á su casa con la sirvienta.

Después de comer recibi el paquete, que la señora de Orties enviaba a su hijo, y no pude menos de hacer ma mueca, no por sus dimensiones, sino por su peso.

Era una caja de chorolate que pesaba unos tres kilos; de ese choolate tan famoso de Bayona, que antiguamente se hacía a mano.

Pareciéndome que el paquete pesaba mucho en mi valija, lo chvo,rí en mi manta de

ciaje. Una vez en el tren, á fin de abrigarme las piernas, me las envolví en la manta, derando el paquete en el asiento. y me quedé dormido durante el resto del riale.

Llegando à París, ya en el hotel, noté que me había olvidado el paquete en el tren

-Buens-me di-.e. — Iré mañana á reclamarlo á la estación. Aunque mejor será, para evi farme tanta molestia, que compre aqui otra caja y se la leve. De todos modos, para el muchacho será lo mismo.

Así lo hice al día siguiente antes de ir a visitar á mi joven amigo,

Tomé el ómnibus del Panteón y tuve la sorpresa de encontrar en él a mi antiguo amigo el Pr. Grimois, quiez. mo yo, Hevabarun Paquete cuadrado. "Druelto en papel blanco y muy parecido al mío.

Como el ómnibus estaba casi vacio, colocamos los paquetes en el banco

de enfrente. Grimois me dejó en la calle Soufflot, llevándose uno de ellos; bajé yo luego en la estación de la plaza del Panteön.

-Lo que es ahora no me olvidomurmuré dirigiéndome al liceo con el

paquete en la mano. Mi visita fué corta; abracé al muchacho, le entregué el paquete y poco después me retiré para ir á hacer otras comisiones.

Por la noche, cuan do fatigado por un día de movimiento, me disponía a acostarme, llamaron a la puerta.

- ¿Quién ? / prro . gunté. -Haga usted el fa-

vor de abrir -No puedo. Estoy desnudo, y....

—¡Abra: usted en nombre de la ley! --- ¿En nombre de la

ley ?... Me apresuré à obedecer y me hallé ante un comisario de policía y agentes de seguridad.

Después de averiguar mi nombre, me preguntó :

-¿Ha ido usted esta tarde al liceo En rique IV?

-Si, señor. -¿Ha visitado us-

ted á un alumno del liceo? - Si, schor. Soy amigo de sus padres. ¿Le ha entregado usted una pretendida caja de chocolate, que, según

usted, le ha sido enviada por su madre? Aquel según usted, me turbo, ¿Cómo podían haberse enterado de mi superchería ?



-- De modo que nsted sabe ... ?

-Todo, cabaltero. Tenga usted la hondad de seguirme.

Me pareció aquello una broma de muy mal gusto, me enfadé y me resisti, pero no -me valió y pasé la noche en la comisaría, mordiéndome los puños de rabia.

-Caballero - me dijo el comisario al día siguiente.--Aquí está el objeto que llevő usted ayer al liceo y que uno de los profesores me entregó anoche. Ahora es preciso que me diga usted como se ha procurado esta substancia.

-¿Qué substan cia? -pregunté acer cándome á la mesa donde se hallaba una caja de un polvo

blanco.

— Esta es una substancia bastante diffcil de adquirir. Alslada como está no produce ningún efecto, es completamente inofensiva; pero combinada con ciertas materias, se convierte en un explosivo muy peligroso. Adivino que ha entregado esta caja por distracción al alumno, cuya sorpresa... y decepción son fáciles de adivinar; pero como estamos buscando a ciertos sujetos que han robado una cantidad de esta subs tancia con fines criminales seguramente, ya comprenderá usted que necesito saber la procedencia de este polvo. Ademas, aunque se ha comprobado que es usted amigo de los padres del alumno á

quien entregó la caja, y que ellos le dieron una caja de chocolate de Bayona, para su hijo, la resistencia opuesta por usted al ser arrestado ha reavivado



nuestras sospechas agravando su situación.

Reflexioné, sin comprender una palabra, cuando de pronto recorde mi encuentro con Grimois y rogué al comisario lo enviara á buscar. Accedió á mis deseos y poco después apareció Grimois.

— Qué haces aquí?
— me dijo al verme,
— Si supieras el susto que me has dado. Al bajar del ómnibus, me llevé una
caja de chocolate
en lugar de mi paquete.

Todo se explico. Grimois, químico distinguido, había comprado, para sus trabajos, la caja de polvo.

Desde entonces, siempre que voy a París y arguna mama me encarga una visita a su hijo, contesto afirmativamente, pero tengo buen

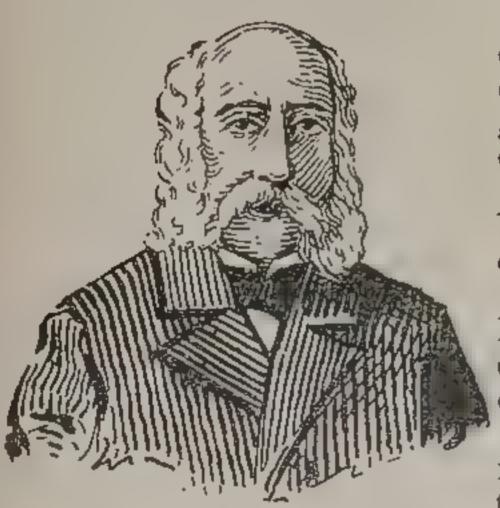
cuidado de agregar enseguida:

—Pero no me dé usted chocolate.

ROGER DOMBRE.

LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

No más enfermedades de los hombres, y de la sangre y piel



Es un milagro de la ciencia la curación radical de todos las enfermedades de las vias urinarias como: blenorragia, estrechez, catarro de la vejiga, y demás enfermedades similares.

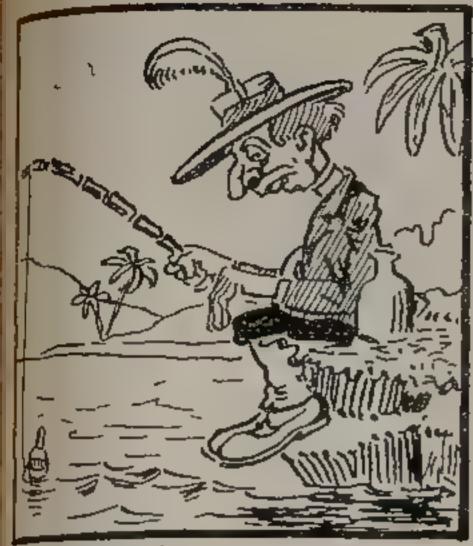
Con el uso de las Píldoras Lambert ó Inyección se obtiene la curación radical de estas enfermedades.

El renombrado Elixir Lambert hoy es el único que cura radicalmente ó los 30 ó 40 días el envenenamiento de la sangre aunque sea hereditario, purificándola completamente, suprimiendo el uso del mercurio, que es tan dañino á la salud, cuyas conse-

cuencias se sienten en la edad adulta.

Estos específicos son aprobados por el Departamento Nacional de Higiene

De venta en el Depósito General Alfredo Pizzo, calle Maipú 392, Buenos Aires, en donde dan prospectos é informes gratis; en todas las principales farmacias de Buenos Aires y provincias de la República



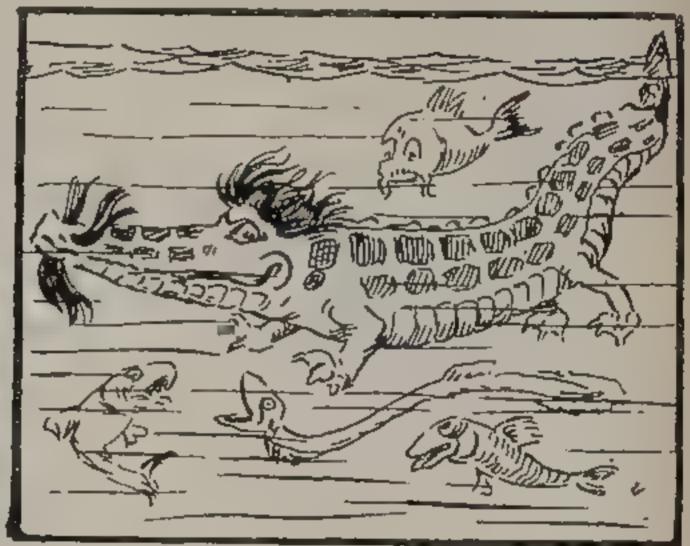
Para ser la primera vez que un Nadie echaba el anzuelo en el do de la Papa (Florida), fué mordido bastante bien.



Lo mordió un cocodrilo. Pero tiró con tanta fuerza que el frasco de Cabellinita—un específico para el pelo —que llevaba en el bolsillo Mr. Nadie, se cayó derramándose sobre la cabeza del animal.



A los siete segundos—por un reque adelantaba— comenzó a saliral cocodrilo una abundosa cabeera. Y como le habían caído tammén en el hocico unas gotas del límen pelígeno...



...le salió además pera y bigote. Fué el ídolo de las "cocodrilas". Hasta los peces le sonreíau. En aquellas apacibles aguas se formó toda una casta de cocodrilos peludos. Pero, cómo no se conocen éstos ahora? dirá el lector desconfiado.

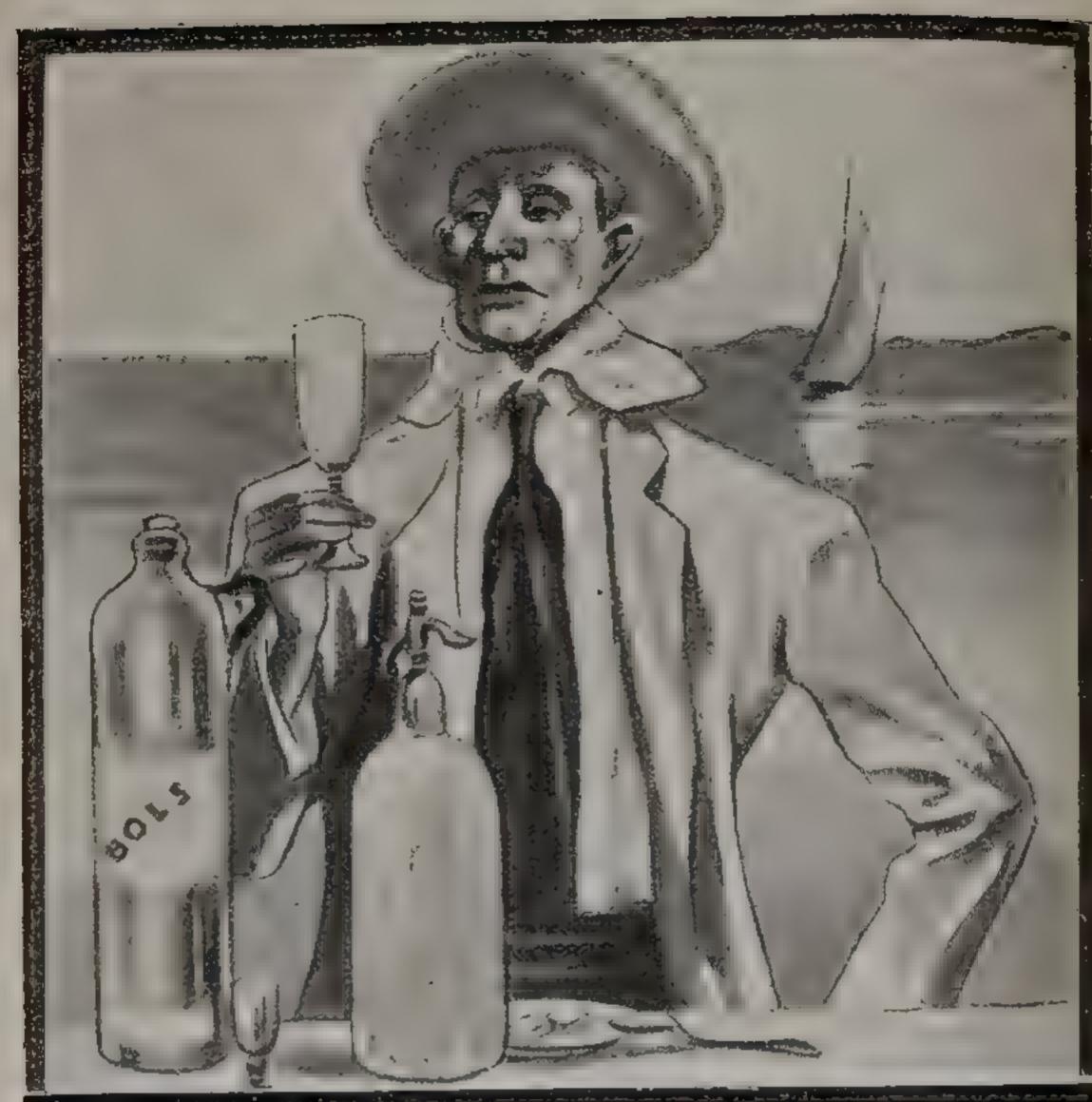


"" "Queros por religión?

En cuanto veian a uno de estos cocodrilos preciosos, le arrancaban la cabellera.

mandaban religiosamente a Nueva York para venderla como postizo.

NEGRA AZUL ES LA MEJOR CERVEZA NEGRA UNICA PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE HIGIENE EN MONTEVIDEO 1907.



GINEBRA Su color ambar palido comprueba su vejez

Unicos importadores:

MOSS y Cía.—Buenos Aires.



La fúnebre madame Steinheil, hecha con una naranja, una almendra, una servilleta, dos guantes de seda y un velo,



La difunta emperatriz de la China, hecha con una naranja, uvas, una masita y un mondadientes.

Formar con las frutas polosinas de los postres pequeñas figuras grotesma, es una antigua costumbre que pasó de la ricultada de la ricultada de la pueblo pue ha lægado a constuir cierto comercio mantenido para los niños en las flestas populares. Actualmente, los mu-

Actualmenté, los muiecos hechos con frutas están otra vez de moda. Su confección constituye em juego de sociedad, con el que se entretienen gran des y pequeños.

Naturalmente, siguienlo la tendencia de la époa, se eligen para esta
distracción asuntos de actulidad, personajes del
dia, y en muchos casos,
sobtienen figuras de bas
tunte gracia.



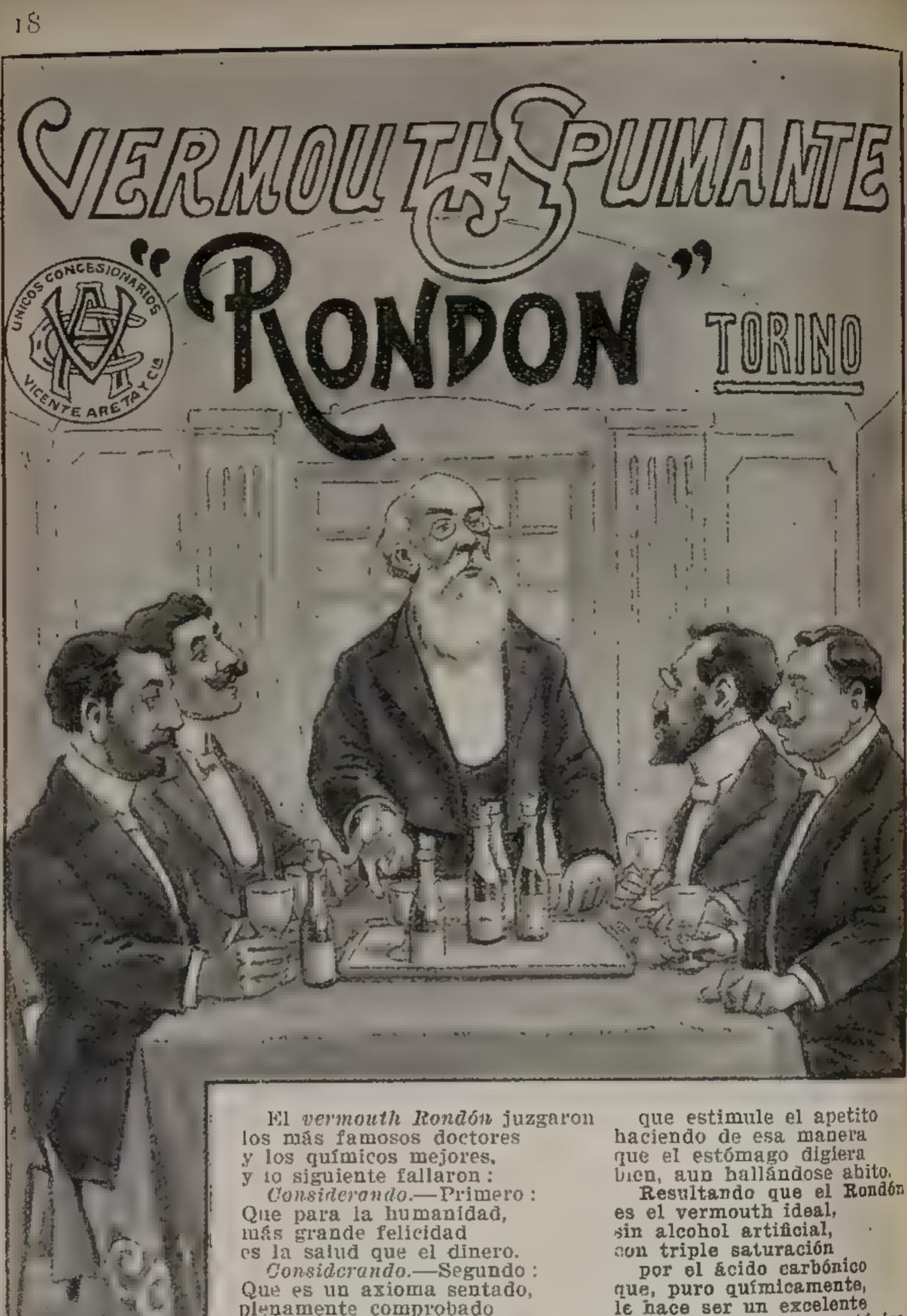
Wilbur Wright en su aeroplano, hecho con higos, granos de uva, tarjetas de "menú" y mondadientes



El rey Alfonso XIII y el princips heredero, hechos con un guante de señora, una botella, tha manzana, masitas, una banana, higos, almendras y papel blanco.



Taft, el nuevo presidente de los Estados Unidos, pronunciando su último discurso de propaganda electoral. Hecho con una manzana, una banana, higos, almendras, un paño y un papel.



plenamente comprobado ya, desde que el mundo es mundo,

que todos los males son la terrible consecuencia de sufrir inapetencia y hacer mal la digestión.

Considerando.—Tercero Que es necesario tomar, para comer & almorzar, un aperital, primero,

le hace ser un excelente vermouth radiactivo y tónico. Resultando que descuella

como el más higienizado, porque está esterilizado liquido, corcho y botella.

Fallamos en conclusión iodos los del tribunal, que no hay un vermouth igual ni superior al RONDON.

No tome usted su vermouth de la misma botella que se han servide otros antes que usted. De la misma botella cuyo corcho ha sido manoseado repetidas veces. De la misma botella en que un atrevido puede haber puesto sus labios.

Pida usted una botellita de VERMOUTH KONDON que no puede ofreder esos peligros.

El ECNDON es un VERMOUTH - CHAMPAGNE ESPUMANTE que no necesita el aditamento de la soda.

Una botellita, presentada como el Champagne, para cada consumidor.

El VFRMOUTH RONDON es importado de Torino por la 0888 VICENTE ARETA y Cía., Alsina 1224, Buenos Aires.

Existe y prospera en Londres una industria miosa, que sorprende mucho a los extranje-En ciertos estaplecimientos especiales alquilan sombreros de telpa. Esta cubierta annestética ya muy deaída entre nosotros, sime en auge en la capial inglesa, donde se la nira como el emblema de la respetabilidad britápica. Es, pues, natual que surgiera en algunos especuladores, la dea de ofrecer à las personas que tienen pocos medios de fortuna, a modo de presentarse correctamente en momentos de apuro, por el orto gasto de un chelín. así nació el alquilador de sombreros de felpa, personaje curioso que men merecía una inter-



Pruebe este otro



pueden presentarse correctamente. Yo que con la galera... pueden presentarse correctamente. Yo



Es un poco ancho

A los jóvenes inteligentes en busca de empleo.

Una de las cosas más notables de la nación inglesa, es la predilección de John Bull por el sombrero alto o de cilindro. Entre nosotros es mas bien un objeto de ceremonia, pero en Inglaterra es el emblema de la respetabilidad y cuando, no hace mucho tiempo, circuló el rumor de que la popularidad de este sombrero se desvanecía, millares de sus adeptos se reunieron en manifestación pacífica en la Exposición Francoinglesa.

Penetré en el boliche y no tardó en aparecer el dueño, viejecillo regordete, calvo y de expresión astuta.

—¿Desea usted alquilar una galera? me preguntó Tengo lo que usted pueda necesitar, sombreros de ocho reflejos, de etiqueta, de lacayo, de cochero, y también sencillos y sin pretensiones.

—Ante todo, quería que tuviese usted la bondad de darme alguna explicación sobre la muestra del estableci-

Lo haré muy gustoso: en un país como éste la falta de un sombrero alto puede impedir à ve ces alcanzar una posición, especialmente tratándose de personas pobres que no pueden presentarse correctamente. Yo venzo esa dificultad

view, para saber algunos de los misterios de su variada y vasta clientela.

UN ALQUILADOR DE SOMBREROS. --- Encontre a mi hombre en un misero boliche de Londres, en el fondo del Strand. Pero no fué la mezquindad y la estrechez del tenducho lo que más llamó mi atención, porque estas dos cualidades constituyen la regla general de los establecimientos de las calles extraviadas de aquella ciudad inmensa. Lo que me atrajo fué la siguiente muestra, extraordinaria hasta en esa ciudad en que nada sorprende;

Enesta tienda se alquilan sombreros de felpa el emblema de la respetabilidad británica



--; Ah! También este es un poco grande; pero lo acomodaremos enseguida.



Marcha convencido de que es una persona importante

(Sigue en la pag. 121).

BUFACH

Insecticida - Infalible

TERNURA MATERNA



—; Pobrecito Loló! En unos cuantos días que conflé à la sirvienta tu cuidado, fuiste victima de su incuria, pues te encuentro verdaderamente acribillado de picaduras. Cómo si en casa faltase BUFACH!

En venta en todas las Droguerias, Almacenes y Ferreterias.

por una suma insignificante. Hay joveges que poseen un gaje decente y buen calzado: pero les fala la galera y nada consiguen. Por un delín al día los sal o de esa dificultad rel joven sale de anti con la cabeza erguida, animado por is seguridad de que ra vestido como con viene à un empleado inglés. Precisamente se acerca un joven me, de seguro, viene alquilar un sombrers para procurarmina colocación

ESPECIFICO PARA

OBTENDR UN EMPLEO.

En efecto, en aquel
instante apareció un
pren, vestido con saco y chaleco negros
y pantalón obscuro
i rayas, todo ello en
estado pasable de
conservación, aunque
los pantalones, estaun algo rozados; los
lotines no estaban
mai y la camisa era
brena. Pero su som

pero flexible lo echaba todo á perder y seguramente habría perjudicado mudo a su propietario en sus demandas do moleo

-Quisiera tomar en alquiler una gaem de felpa,—dijo el recién venido dirigéndome una mirada oblicua

De un grupo de sombreros que estaban sore el banco, eligió el patrón tres, y después de haber alisado uno rápidamente con la manga, lo puso en la cabeza del cliente. Pero esa cabeza quedó cubierla hasta las orejas.

-Es un poco ancho-murmuro el due-M-Pruébese este otro. ; Ah! también meda un poquito grande, pero lo arregaremos enseguida. Ya verá cómo le m de sentar perfectamente.

Y dobiando un poco de cartulina la adaptó al forro, y el sombrero se ciñó Il cual á la cabeza del candidato. Pero



El sombrero de felpa es la mejor recomen- ros y lacayos, que dación para el aspirante á un empleo quieren asumir cier-

éste se mostró exigente y no quedó conforme bastar que el pacienzudo tenderio encontró un sombrero como hecho á la medida. Después, de planchada la prenda, reconquistó una parte de su antiguo esplendor

Pagado su chelín, el joven candidato á un empleo salió del negocio con su som brero en la cabeza y con un aspecto de dignidad que no tenía, por cierto, cuando entró en el holiche.

UN GRUPO DE CLIENTES.— CURTOSA ESCE NA. — No todos mis parroquianos son como éste—dijo el patrón, reponiendo sobre el banco los sombreros y fijando una etiqueta sobre la ga lerita flexible. — Mis negocios principales los hago con cocheros y lacayos, que quieren asumir cierto aire de importan-

cia cuando buscan puesto. No les importa que el sombrero sea viejo, basta con la forma; pues de otro modo nadie les emplearía.

-X la venta, ¿marcha bien? ---Yo no vendo, me conviene mucho más alquilar. A veces la demanda es tan grande, que se agotan mis exist ncias; entonces we dirijo a cierto num ro de particulares que tengo anotados y que me ceden su sombrero por un día mediant: una participación en las utilidades y la devolución en buen estado. La provisión la formo con sombreros pasa dos de moda ó con otros usados que me venden. No se da entre mis clientes gran importancia á la moda; el sombrero alto es aquí un símbolo y sea cual fuere su forma da á su poseedor aplomo y resp tabilidad externa.



El boliche de un alquilador de sombreros en Londres

Χ.

122 Cómo el hambre amansa á los animales



Dando de comer á pavos en medio del invierno

Alimentando á un ciervo

Las fotografías que presentamos fueron tomadas en la propiedad que tiene en Frimkenau el duque Ernesto Günther de Schleswig-Holstein, pero escenas análogas se ven en otras facas donde abunda también la caza. En el rigor del invierno, los animales salvajes van a los caserios a buscar comida,

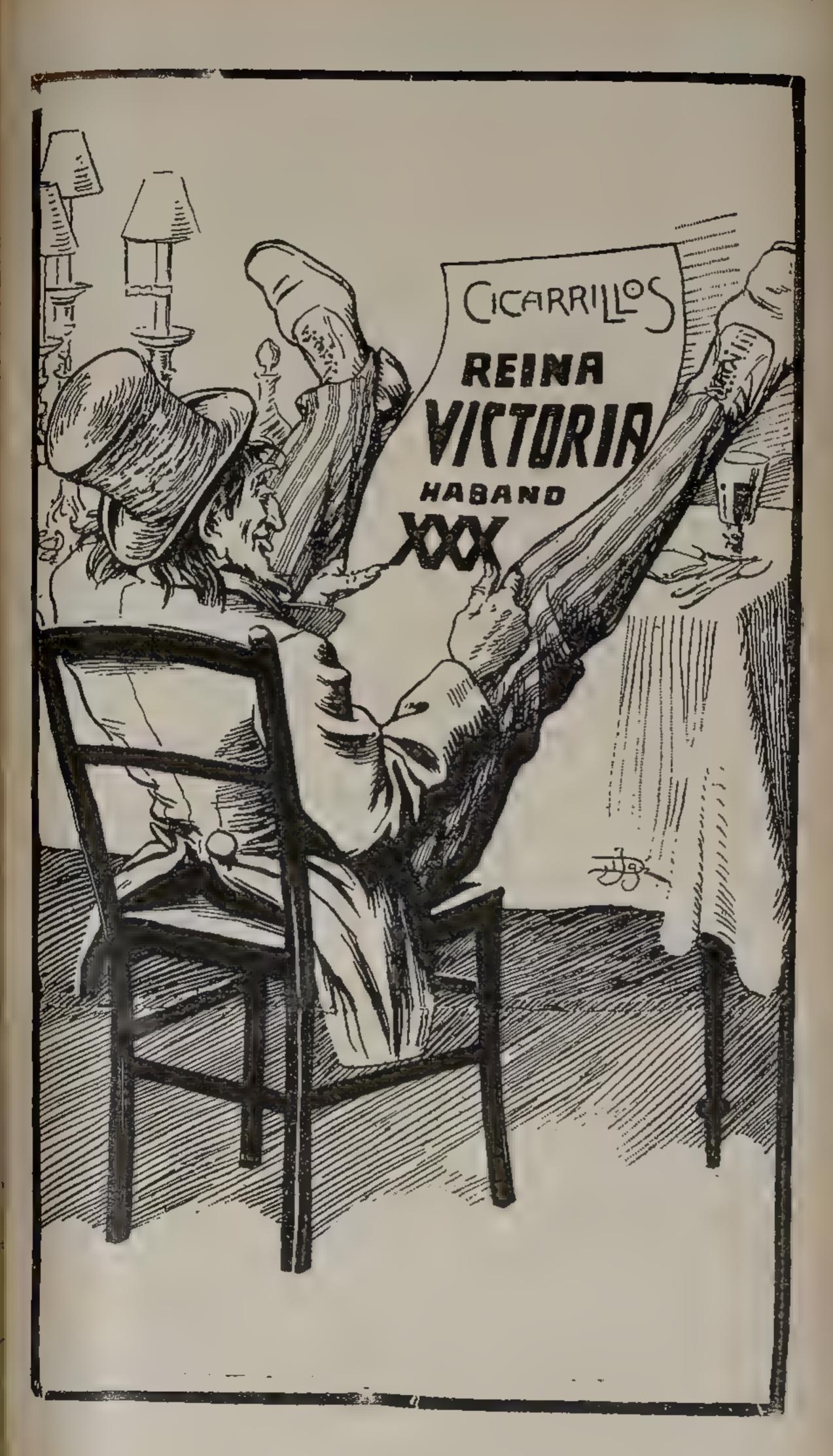
El duque Ernesto Günther es hermano de la emperatriz Augusta Victoria de Alemania, de 45 años de edad y tiene su residencia en Primkenau.



En el criadero de faisanes del duque Ernesto Günther de Schleswig-Holstein

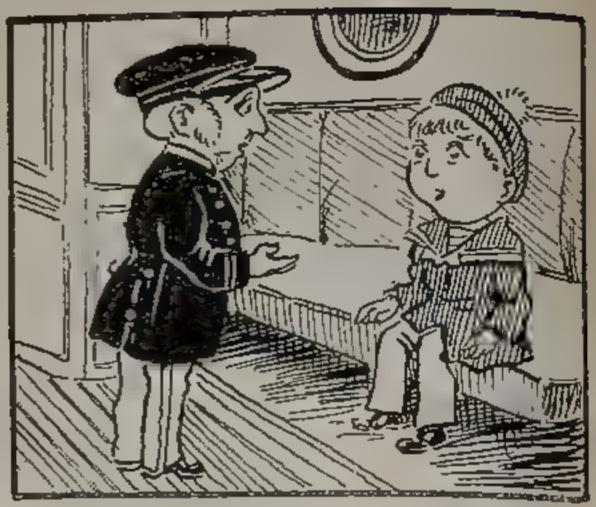


Ciervos en el bosque





El niño Bacalaín entró un día por curiosidad en un vapor de los que se halla ban atracados en el puerto, y como estaba muy cansado, se durmió en un canapé de la cámara.



Cuando despertó, el barco estaba ya en viaje; había pasado las aguas jurisdiccionales que son las que no puede pasar e ministro de Relaciones Exteriores. El capitán preguntó al niño qué hacía allí.



Bacalaín le contó lo que le había sucedido y, como colado, se le obligó á trabajar, para compensar su pasaje. De grumete naturalmente.



Pero de pronto se desencadenó una marasca y á él se le desencadenó todo l'ulepe generalmente amarrado en nuestros corazones. (Pero, ¿qué tiene que ver, todo esto con el botón? dirá el lector juvenil. Paciencia, que el botón vendrá).



Pues, señores, con aquella tempestad horrible, el vapor, que iba para Europa, tvistó á los pocos días un punto de la costa africana, delante del cual se fué á pique. Bacalain fué el único que se salvó, legando á tierra ir cho una sopa.



Muy pronto se le acercaron los indígenas, unos negros enemigos de los europeos que querían arrebatarles sus derechos y su independencia, sus venerables tradiciones, su sacrosanta libertad. Eran untropófagos. Considerándolo como mestible, se dispusieron á carnearlo.





... para servirsolo al rey Palisandro que cra homme que distinguía de manjaves. Lo llevaron ante el muarca que, al verlo, se tocó el estómago con sasfacción. El pobre niño se vefa ya zampado en el matre del negro que se imaginaba ser un cuarto my obscuro.

Pero se le ocurrió una idea para asustar à aquellos barba ros, porque es sabido que à los barbaros les asustan las ideas. Se arrancó un botón de los cal zones, le pasó un palito por un agujero y construyó así, un trompito que hizo bailar en su mano.





os salvajes, creyendo aquello un prom, cayeron de rodillas ante Bacalaín. que hacía tal cosa, podía hacer mudaño", pensaron; por consecuencia, wenía adorarlo. Los salvajes, á pesar mber tan podo, no pierden, como se vo.

El roy Palisandro fué el primero que to adoró y, como su primer ministro acababa de morir por haberse comido á un viejo sucio, lo nombró en su reemplazo.





alto puesto solo por un botón de calvones. Consideren lo que puedo on ciertas ocasiones un botón.

Sin embargo, mejor que todo eso c quedarse en casa al lado de mamá. Todo lo referido está muy bien, pero lo más seguro es no fiarse de la botonadura.



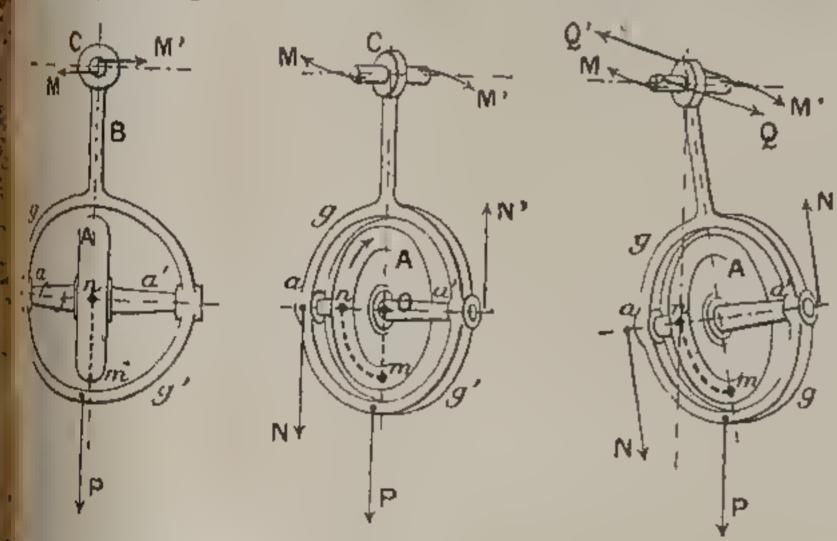
Annque están divididas las opiniones acerca de la estabilización de los peroplanos, creemos interesante registrar una sojución propuesta por M. Lais Marmonier, de Lyon, y aplicable tanto á la navegación aérea como á la marítima.

Para Henar ese objeto se han propuesto el pén dulo simple y el giróscopo, pero esos medios con insuficientes. M. Marmonier ha procurado con a hinar ambos sistemas.

Examinemos como una masa giroscópica colocada á la cabeza de un péndalo, obra sobre éste. sea un volante A (figun 2) girando en torno de un eje aa' en el sentido indicado por la flecha. Este eje descansa sobre d anillo g, fijo en la vadia de un péndulo B. que oscila alrededor del pivote C, dispuesto de al modo que el pendulo no puede oscilar sino en un plano perpendicular al cie del volante A. Consideremos ahora un punto malquiera m, situado en la periferia del volante y me se mueve en dirección vertical de abajo arriba; este punto trata-



Fl péndulo giroscópico de Mr. Luis Marmonier

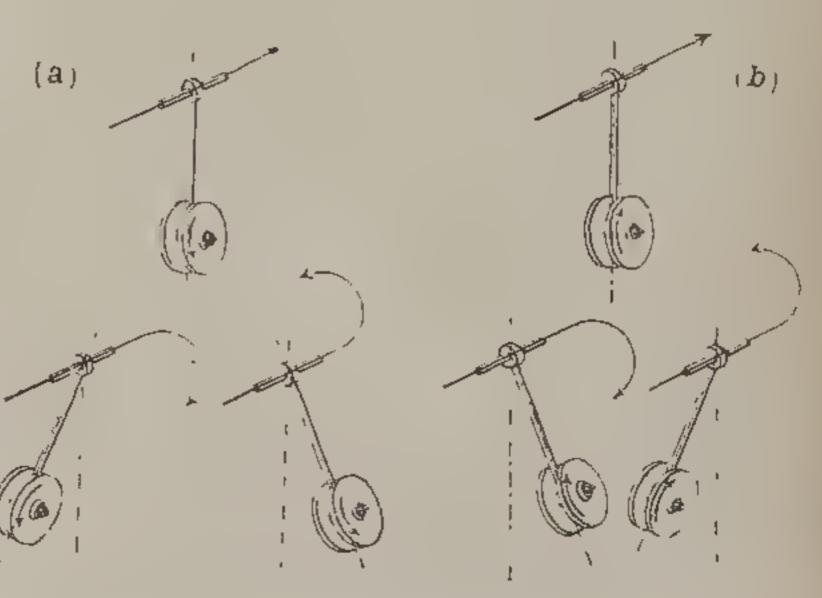


Teoría del péndulo giroscópico.—Esquema

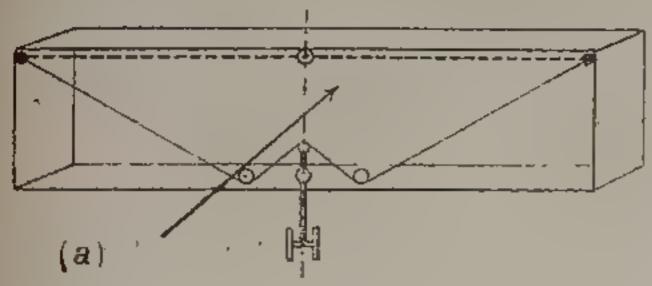
de mantener su direc ын , segun ти. Suponamos en seguida que en momento dado, bajo I influencia de una fuera representada por el Mar M M', obrando sobre plyote C del péndulo gue le transmite el anilog, éste tome una posi 36n inclinada. En este Comento el punto m, en vez de seguir su diección mimitiva m n, vendrá á el punto o. Bajo a influencia de ese camde dirección, el ani-🐚 y tornará alrededor " la varilla (° del péu-Ito y tomará momentámente una posición in-"Inada hacia la derecha.

rá para obrar en cada una de las extremidades del eje a a', que a su vez serán equilibradas por un tercer par, representado por dos fueras 22' que obran en las extremidades del eje C. pero en sentido inverso de las fuerzas del par MM', que había hecho inclinar el péndulo hacia la derecha. Y la inclinación que tomará el sistema será tanto más acentuada para un par MM' determinado cuanto más corta sea la varilla B del péndulo. Alcanzaría su efecto máximo en el caso en que el eje del pivote C se confundiera con el del volante A, lo que constr tuiría un giróscopo sencillo sin péndulo. La posición inclinada del pendulo no se mantendrá. pues, sino mientras el par M M' actúa sobre el pivote C. En cuanto cese su acción, el péndulo volverá á la vertical por consecuencia de la pesantez P.

Resulta de esta demostración que en todo sistema constituído por un volante que gire rápidamente en torno de un eje y se apoye sobre un marco fijado á un péndulo cuya varilla C se encuentre en el mismo plano que el volante giroscopico, toda fuerza aplicada á las dos extremidades del eje, tendrá por efecto hacer inclinar el conjunto del sistema & derecha ó izquierda, según el sen tido de rotación del giróscopo y el impreso al anillo y. Además, toda masa giroscópica pendular será indicada, por la pesantez, á mantenerse en una posición vertical constante, mientras el giróscopo se mueva en el mismo plano. En fin, si un giróscopo pendular gira avanzando en el mismo plano, quedară vertical.



Orientación del péndulo giroscópico, segun la dirección que le es impuesta



(a) El péndulo giroscópico sobre un aeroplano. Aeroplano yendo en línea.

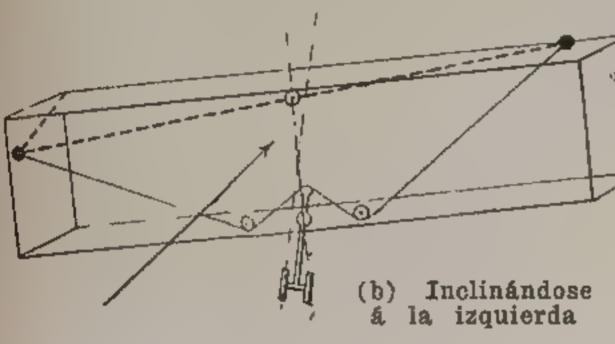
La construcción del péndulo giroscó / pico de Marmonier está basada en esta teoría. Lo forman dos volantes que girau a la misma velocidad en el mismo sentido y siguiendo planos paralelos. El efecto de-, las masas giroscópicas es sensiblemente igual para dos masas que

para una sola.

Un organo así concebido, lanzado en linea recta en el espacio y dis-, puesto de tal modo que el péndulo no pueda oscilar sino en un plano perpendicular á la dirección que sigue, se mantendra perfectamente vertical, cualesquiera que sean el sentido de rotación de los volantes, la velocidad de proyección de todo el sistema y las oscilaciones laterales violentas a que se le someta. La fuerza de inercia · del giróscopo, así como su pesantez, se

, oponen a toda otra posición del pendulo.

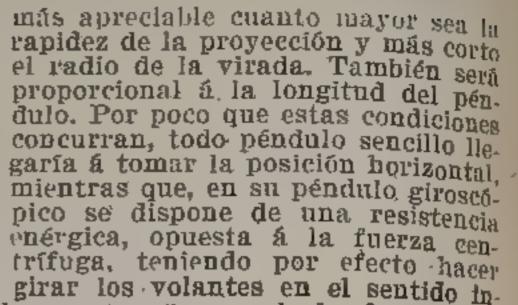
En las viradas, el péndulo oscilará a de-



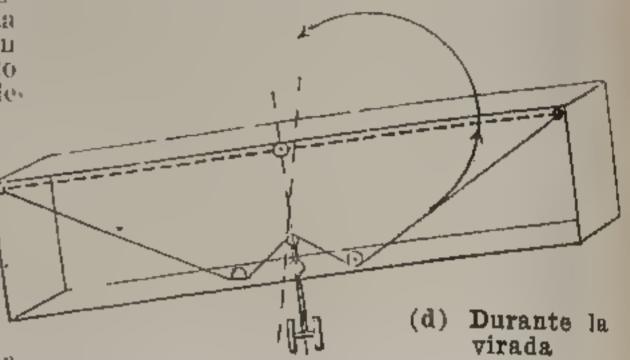
recha ó izquierda, según el sentido del desplazamiento angular ó el de la rotacon. Este resultado ha sido confirmado por la práctica. Así, el conjunto será Lianzado fuera de la trayectoria descripta por el eje del péndulo, lo mismo en las viradas a derecha que a izquierda, cuando

los volantes giren en el sentido indicado por las flechas (fig. 3a). Por el contrario, la reacción empujará el pendulo al interior de la trayectoria descripta por su eje cuando los volantes giren en sentido contrario (fig. 3 b). X los efectos de reacción serán tanto más enérgicos cuanto más corta sea la varilla del péndulo y más elevados el peso, el diámetro y la velocidad periferia.

No hemos tomado aun en cuenta la fuerza centrifuga, que será tanto



dicado por las flechas de la figura 3 b. Se hace, pues, posible regular la inclinación en las curvas hasta el grado desea-



do, dande menos importancia á la una 6 la otra de las dos fuerzas contrarias sea aumentando la longitud del péndulo para dar más potencia á la fuerza centrifuga, sea aumentando el peso y el diametro de los volantes, así como su velo-

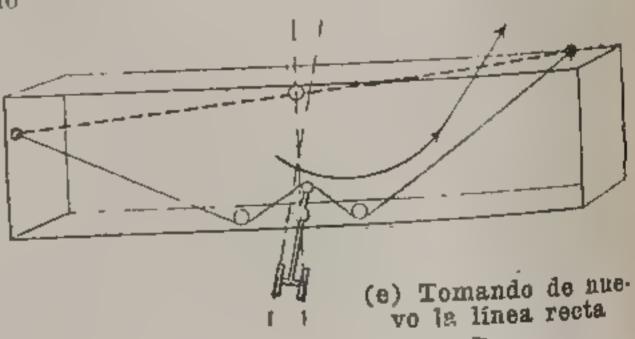
cidad de rotación.

Sin embargo, en un estabilizador para aeropianos, será preciso dar más importancia á la fuerza centrífuga, para que el péndulo se incline en las viradas. Esta inclinación deberá ser tanto más acentuada cuanto mayor sea la rapidez del aeroplano y las viradas más cortas, para que se puedan tomar las curvas con facilidad. Se obtendrá este resultado imprimiendo

a los volantes una rapidez rotativa cons-

tante o poco menos.

En resumen, parece bien demostrado que el péndulo del giróscopo constituye una base eficaz de estabilidad, cuyos reflejos no pueden ser influídos por causas exteriores de ninguna clase ni por los desplazamientos laterales del aeroplano; solamente los desplazamientos angulares pueden desviarlo de la vertical.



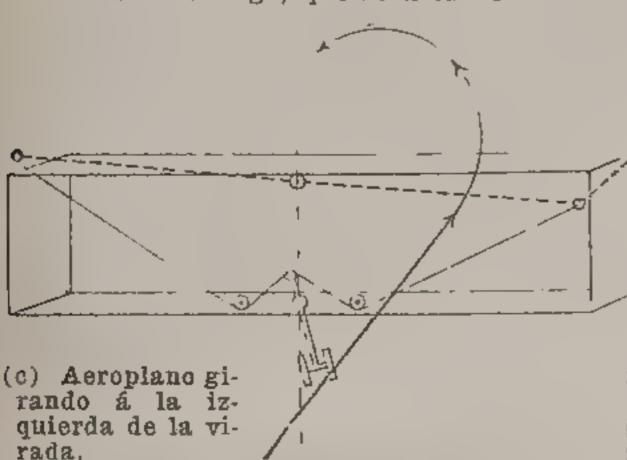
Este aparato puede ser empleado sobre todo aeroplano provisto de planos de realce; pero está más especialmente dis-

puesto para las desviaciones laterales. Veamos lo que pasaría en un ae-

roplano género Wright. Cuando el aparato marcha en línea recta el giróscopo está en su posición de reposo, así como los planos. Mas, si el aeroplano se inclina a la izquierda, por ejemplo, el pendulo. que ha seguido vertical, hace incli-

nar las alas y se restablece inmediatamente el equilibrio.

Al empezar una virada, girando el aparato a la izquierda, por ejemplo, la fuerza centrifuga obra sobre el estabilizador,



que es rechazado hacla fuera y arrastra los planos á la posición deseada (figura 4c). Sigujendo el aparato su vuelta-y hablendo tomado la inclinación conveniente, se encuentra en la posición de equilibrio indicada en d. En fin, cuando el aeroplano recobra su posición rectilinea, el estabilizador toma la vertical y trae los planos a la posición e para esfablecer el equilibrio.

El aparato construido por M. - Marmonier pesa 12.500 kilogramos; ha sido experimentado sobre un carruaje automóvil, sobre el que estaba sustraido á todo movimiento que no fuera sus propios reflejos. El giroscopo obedece al motor del carruaje por medio de una polea de fricción. Las experiencias han permitido juzgar de la perfecta exactiud de la teoría de M. Marmonier, que hemos indicado al principio de este trahajo. El estabilizador está montado sobre



El péndulo giroscópico delante de un carruaje automóvil

escuadras provistas de resortes para amortiguar los choques del camino, Por último, la barra de madera colocada horizontalmente à la palanca de ataque de los planos de ladeamiento representa el neroplano: todas las posiciones que toma en los virajes son las que tomarían los planos del planador provisto de ese estabilizador.

Este sistema aplicado á la estabilidad lateral de los aeroplanos, parece rico en promesas.

Deseamos vivamente ver pronto apricado el péndulo giroscópico sobre un planador y no dudamos que los resultados serán los previstos por el inventor, La navegación aérea se beneficiarfa de un complemento nuevo que podría serle muy precioso: Tal es la opinion del señor Luis Marmonier, inventor del curioso aparato, y la de cuantas personas han tenido ocasión de examinarlo.



HIPNOTISMO

misterioso poder QUE ENCANTA Y FASCINA à hombres y mujeres, influencia sus pensamientos, domina sus deseos y hace de usted el dueño su. premo de todas las situaciones? La vida está llena de halagüeñas posibilidades para aquellos que cominan los secretos de la influencia hipnótica; para aquellos que desarrollan su poder magnético. Usted puede aprender en su casa, curar enfermedades y malos hábitos sir medicinas, ganarse la amistad y el amor, AUMENTAR SUS RENTAS, gratificar sus deseos, ahuyentar las preocupaciones y las penas. aumentar la memoria, vencer las dificultades domésticas, divertir de la manera más agradable que jamás se ha visto y desarrollar una maravillosamente magnética fuerza de voluntad, por medio de la cual podrá usted vencer todos los obstáculos que se interpongan á su éxito. Usted PUEDE HIPNOTIZAR A LAS PERSONAS INS. TANTANEAMENTE-rápido como un relámpago-dormirse usted 6 dormir á cualquier persona en cualquier hora del día ó de la noche-desterrar el dolor y los sufrimientos, NUESTRO LIBRO GRATIS le dice à usted los secretos de esta ciencia maravillosa. Explica exactamente la manera de usar este poder para mejorar las condiciones de la vida. Los ministros del Evangelio, los abogados, los médicos, los hombres de negocios y las damas de la buena sociedad lo han endosado entusiastamente. Beneficia á todo el mundo y NO CUESTA NADA. Lo regalamos á fin de anunciar nuestro colegio, PIDALO HOY.

Desearie usted poseer ese raro.

الوكور من المرابطة والمرابع والمناسب والمنطقة والمناطقة والمناطقة

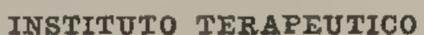
NEW YORK INSTITUTE OF SCIENCE, Dept. 506, Rochester, N. Y.,

POLICLINICO * INSTITUTO TERAPEUTICO

DE

Escriña Bunge y Villarroel cordoba 859

'ESPECIALIDADES	DIRECTORES	Horas
Clínica Médica	Julio Iribarne Agustín S. Poggi H.González del Solar	
Oido, Nariz y Garganta Enfermedades Nerviosas y	Santiago Rañó	10 å 12
Mentales	Fabio P. Echevarría	3 a 5
logía y Partos	Euis C. Villarroel	1 á 3



Curaciones de enfermedades
de la Piel y de los hombres
Laboratorio Químico - Bacteriológico
SERVICIO DE MASAJES

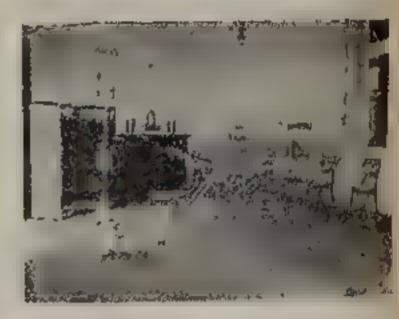
E. U. de A.

E. Escriña Bunge... 2 á 7

J. Antonio Bianchi 8á11y1á7 María N. de Jacobsen 10 á 12



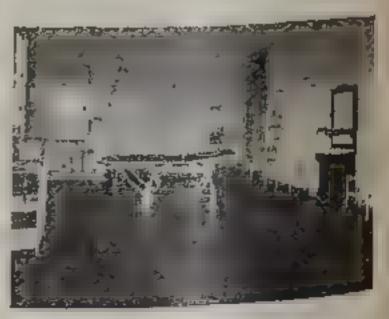
Abonos de curaciones de 20, 35 y 60 pesos



Consultorio



Ojos; oído, nariz y garganta



Sala de curaciones

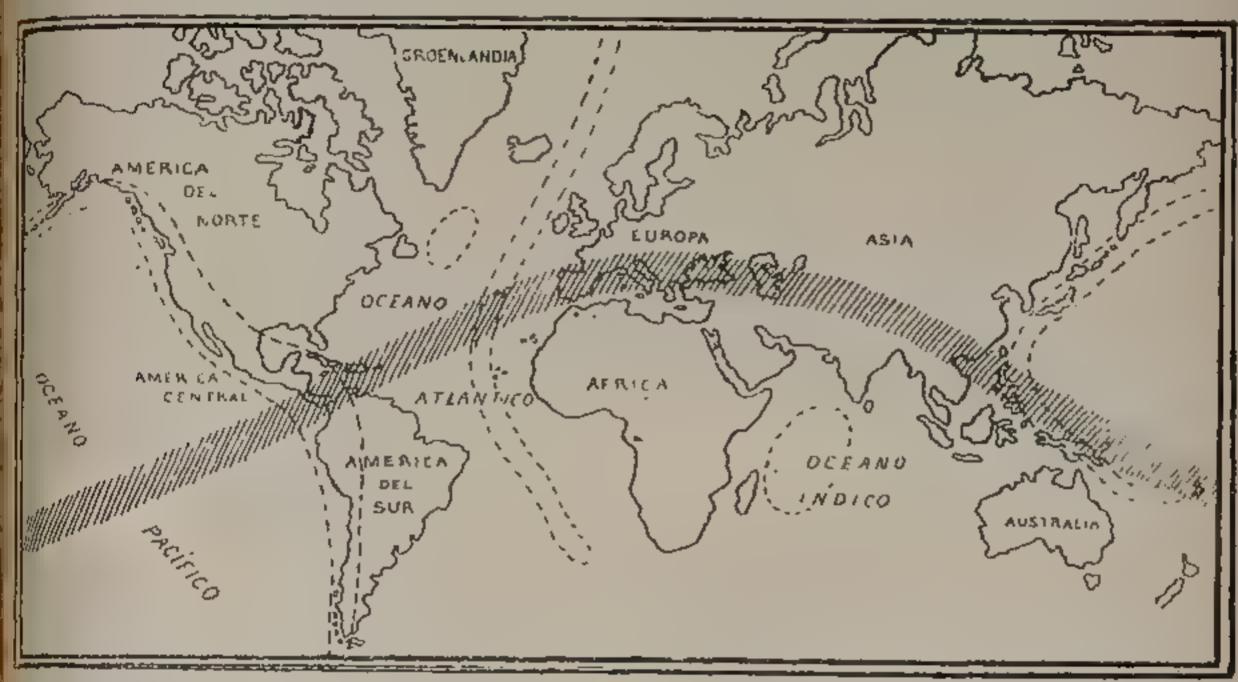
La frecuencia con que se han repetido os terremotos en distintos puntos del jobo durante los diez últimos años, ha permitido á los hombres de ciencia reconcer que existen ciertas zonas ó regiones donde estas catástrofes son más protables que en cualquier otro punto. Según el profesor Libbey, hay en primer una ancha zona que rodea á la jerra formando un círculo ligeramente ondulado que corta oblicuamente al gruador, y ha recibido el nombre de esculo ó zona de Libbey. En esta zona, me en el adjunto planisferio aparece

llamar maritimas, corresponden à grandes desniveles del fondo del mar. Lo mismo puede decirse de una región aislada de actividad sismica, que existe en el Océano Indico, desde Ceylán à Madagascar, y de ofra que hay ai este del Labrador.

En el mapa, todas estas zonas van

indicadas con líneas de puntos.

En los diez últimos años, ó sea desde 1899 hasta ahora, la zona de las Aleutianas á los Andes ha tenido 34 grandes terremotos en su parte norte, 20 en la parte sur y 79 hacia el punto donde se

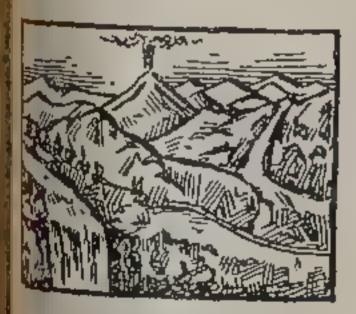


ombreada, se encuentra la América Cenral, las Antillas, las Azores, Italia, el Uncaso y Filipinas, países todos cuya esposición á los terremotos no es nece-

alo recordar aqui.

El circulo de Libbey está cruzado por ouas zonas de actividad sísmica que basin de norte á sur. Una de ellas es la que desde las islas Aleutianas, á lo argo de Vancouver y de California, baja basta la cadena de los Andes. Otra, desde un punto del Atlántico situado al cordeste de Islandia, desciende entre africa y América, por en medio del Océa-lo, pasando por las Azores, y una ter des, partiendo también de las Aleutia-las, se corre por el Japón y por Filipidas, torciendo luego por Nueva Guinea. Estas dos filtimas zonas, que podríamos

cruza con el circulo de Libbey, 6 sea en la América Central y las Antillas. En la zona del Atlántico, ha habido durante el mismo período 3 sismos importantes en el extremo norte, ninguno en el meridional y 30 en el cruce con dicho circulo. La zona del Japón y Filipinas ha sido teatro de 129 catástrofes de la misma indole, todas dentro de la faja de Libbey ő ceren de ella. Además, la parte del circulo entre Italia y el Himalaya, comprendiendo el sur de Italia, ha tenido en dichos diez años 101 terremotos, y finalmente, en las regiones correspondientes á las depresiones del Océano Indico y del este del Labrador, ha habido respectivamente 23 y 15 terremotos sub marmos. Estos cálculos confirman de sobra las teorias de Libbey.



PRODUCTOS ANDINOS

Exposición y venta. Plantas medicinales y minerales. Solicítese (que se envía gratis) el catálogo en el cual se indica el medio fácil é inofensivo de curar uno mismo sus enfermedades y el origen y explicación científica de la Piedra Imán y se demuestra la causa de su poder misterioso en beneficio de la vida humana.—Viuda de J. Bustamante, Independencia 2515, Buenos Aires.



ACEITES Y GRASAS

para maquinaria en general.

Nafta, Vaselina y Estopa.

Norte Americano, de primera clase,

Norte Americano, de primera clase, marca "SOL" granulado y en piedra. Precios según cantidad.

Reconquista 484 GILCHRIST Y C. Buenos Aires.



CINERARIA

SEMILLAS

recibidas directs mente de los principales establecimientos de Europa

INMENSO SURTIDO en semillas de todas clases de plantas, hortalizas, árboles, bulbos de flores, etc, etc.

SEMILLAS de alfalfa, pastos para Jardin, cam. po, etc. etc.

Dirigirse à los es- Juan Calé y Cía.

Casa central: 2423-Rivadavia-2429 Sucursal: 3183 - Corrientes - 3185 BUENOS AIRES.

ORFEBRERIA NACIONAL

JOSELEVICH HNOS.

Gran surtido en articulos fantasia para regalos.



Servicios COMPLETOS de COMEDOR, para ramilias, Hoteles y Restaurants.

EXIJAN EN TODOS LOS ARTICULOS LA MARCA "JOSELEVICH".

Visiten nuestra exposición — CUYO 2570 — B. Aires.

¿PADECE USTED DE REUMATISMO?

¿Le atormentan los agudos dolores de la artritis? ¿Le molesta cruelmente la gota? ¿Sufre usted de lumbago ó es víctima de la ciática? ¿No puede moverse á causa de terribles padecimientos?

Pida por escrito ó personalmente nuestro «libro serie B» que le revelará el secreto de conseguir pronto una salud completa y permanente.

Gratis entregamos el «libro serie B» y franco de porte lo enviamos por correo al que, por carta ó tarjeta postal, lo solicite de. CONCESIONARIO de los « ESPECÍFICOS MOURA ».

والمراب والمنافي والمنافي والمنافية والمنافية

Venezuela 1519

Buenos Aires.

10.

84

131

Espacio reservado á beneficio del Círculo de la Prensa

JARABE DEPURATIVO

DEL PROFESOR

Ernesto PAGLIANO

DE NAPOLI

El único inscripto en la farmacopea italiana. De fama mundial.
Tener cuidado con las imitaciones. Fijarse que el frasco lleve el nombre de **ERNESTO PAGLIANO** y del único Introductor:

José Peretti

Buenos Aires - Montevideo



pe pronto, 6 prodistramente, el follae de un arbol-que parela vigoroso, se poamarillo, las hoas sobre todo las de s extremidades, se can completa & paralmente; el arbol pace agotado. Es que st anémico o cloroio, que es lo mismo. Esta afección se resenta en - numero vegetales; siendo sis, sensible, cuando ne su aparición en frutales, porque appromete ! su pro-

In clorosis es debiMinfinidad de caus: exceso de humend o de sequía, suend subsuelo empobrend subsuelo impermble, suelo muy calmo, para muchos
mos; para o tros,
minuos ataques de
motos, etc., etc.
como el remodio va-

geión.

según las causas originan el mal, slimitamos por hoy tratar solamente solamente solamente solamente de sus fases.

la planta anémica more de clorófila more dado á la mam verde que se haten todos sus tejiexteriores

Contra la clorosis

chica existe un re
chici el hierro, ad
chicado en forma

chicado de hierro, y

se viene emplean
desde hace mucho

hio; pero así co
hasta hace poco,

aplicaba como me

camento externo,

ree más eficacia co
medicamento in-

A grandes males

ondes remedios, so

ons decir cuando

remos procedor con

remos por un

onologista ruso de

remos por un

onologista ruso de

remos por un

remos por un

onologista ruso de

remos procedor cuando

remos procedo

siste simplemente brectar en el tron

Tratamiento de los árboles anémicos



Para introducir el sulfato de hierro.— Con un berbiqui se practica un agujero en el tronco á unos 25 centímetros sobre el suelo.

arbol, una solución de sulfato de hierro, o introducir sulfato de hierro, o introducir sulfato de hierro en polvo. La savia ascendente disuelve esas sales y las distribuye en todas las partes superiores del árbol, y las hojas amarillas reverdecen.

Actualmente, la aplicación más fácil y que se halla al alcance de todos es la introducción de sales.

Para practicar esta operación no se requieren útiles especiales. Basta con una barrena ó un berbiquí común, sulfato de hierro en polyo y mastic de injertar.

Esta operación puede practicarse indistintamente en cualquier época del año; pero conviene más practicarla al empezar la vegetación, es decir, en Septiembre ú Octubre.

Pongase en el berbiquí un gusanillo de 15 milimetros aproximadamente. Horadese el tronco del arbol anémico sobre el nivel del suelo y debajo de las ramas inferiores. pero tan cerca de és tas que sólo quede el espacio necesario para manejar comodamente la berramienta, un agujero del diametro correspondiente al del gusanillo, llegando hasta el corazón del árboly en una dirección algo oblicua, de arri ba á abajo. La direc ción de ese agujero circular no tiene más importancia que la de facilitar la horadación y la introducción y permanencia de las sales mejor que si se practicara en sentido opuesto, es decir, de abajo a arriba u horizontalmente.

Váciese bien la ca vidad y quitense todos los fragmentos del tronco que hayan quedado, después de sa car el gusanillo del berbiqui. Introdúzease en el agujero el sulfa to de hierro en polvo -10 á 15 gramos aproximadamente — y atáquese bi n con la extremidad de una va





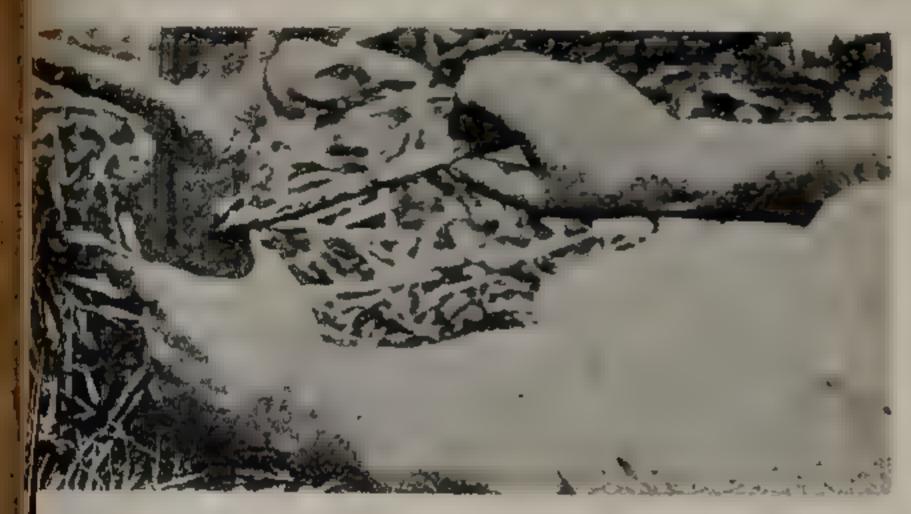
fts, como se hace en pipas con el dedo, refibrase la herida mastio de injertar pen aplicado. Eso es pdo.

Aunque este método an ain poco conocido, sido ya aplicado con sito excelente por va-

Tho de éstos, el soNarciso Thomas,
Narciso T



Introducción del sulfato.—Se llena el agujero de sulfato de hierro en polvo y se ataca bien con la extremidad de un palito



no se salga el sulfato de hierro, se tapa el agujero con "mastic" de injertar.

riodo de reposo, de Abril á Octubre ; sobre todo, en Septiembre, es más conveniente, pues los árboles aprovechan de ese tratamiento al empezar la vegetación,

Noviembre o Diciembre se notará que, después de tres o cuatro días, reverdecen las hojas y adquieren, diez o quince días después, un tinte verde intenso y brillante.

La acción de este tratamiento, es, sin duda, pasajera, dura tal vez dos ó tres años; pero es tan fácil renovarlo que eso ne significa nada.



Peral clorótico. — Todas las hojas de la parte inferior de este peral son amarillas. La vegetación es débil y pobre.



Peral curado.—A este árbol se le ha practicado una inyección de sulfato de hierro, en la base del tronco. Ocho días después, las hojas han recobrado su hermoso color verde y las apariencias de vigor.

AVISO: CLASIFICADOS

C. NDICIONES

Se imprimen en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio mínimo, hasta cuatro líneas, \$ 8 %; por cada línea ó fracción de exceso, \$ 2 %. Por el primer aviso de cada clasificación, \$ 2 %, a licionales.

ALTA NOVEDAD

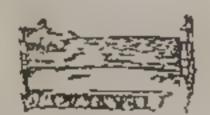


Máquina automática para hacet medias y calcetines sin costura y otros trabajos de fantasía en inlo, seda, algodón, lana, etc.

Chalquier persona por poco inteligante que se a purar ganarse de 5 à 6 pesos diarios crabajando de scansada en su pro-

pia casa. El manejo es fácit y se aprende por medio de un librito. Pidan informes y folletos al único concesionario. J. P. NIGRI, Caugado 1189, Buenos Aires.





Sofá-cama patentado

el sofa en una espléndida cama comoda é higiénica por \$ 35.70. El mismo, con guardarropa, \$ 65. Enviar giro. Empalaje gratis.—F. Donarini y Cia., Santa Fe 2161-65.

APROVECHEN EL REGALO

Comprando su café en la casa Ouro Preto, obtendrá con cada kilo de café marca de la casa una tacita de porcelana con su correspondiente platito.

Soliciten: Se remite à domicilio. U. T. 2116, Victoria 549, Buenos Aires.

CAFIS, IES Y CHOCOLATES



A LOS MANDARINES.—Rivadavia, 1990-96. Sucursales: Santa Fe, 1886 y Buen Orden, 1117.—P. Robertic.

DENTISTAS



A. J. FRICK.--DENTISTA americano.--Garante operaciones sin do.cr.--Belgrano 992, esquina Buen Orden.

DISCOS Y GRAMOFONOS

GASA PERFETTI Marcas de Casa Perfetti fama Mundial Ventas por mayor y menor à Plazox C. PELLEGRICH 126, Bs. Aires



ERNESTO FERRO y Cia.

ANTEOJOS Y LENTES, OJOS artificiales, etc. Se despachar en el día las recetas de médicos oculistas; 159 Perú 159, Bue nos Aires.

l'ABRICA DE MEDALLAS

Y SELLOS DE GOMA, —HORTA y Cia Bme. Mitre, 744. — Se sirve cualquier pedido del interior y Repúblicas Sud Americanas — Pidan catálogos.

GRAMOFONOS Y DISCOS



Aparatos fotográficos y accesorios.—Tailer de composturas en general.—Discos dobles pesos 1.80, sencillos 1 peso.
Cuyo 1169.—A. BALDUCCI.

LICEO MUSICAL BERUTI

Director: Pablo M. Beruti

Charcas 1966-Buenos Aires

MAISON PETREL



Corses de fante da ligit cos de todo est'le y citi a creaciones.—FAJA ORTO de la PETREL, igual a modelo, de todos tamaños simula el vientre a las se ras gruesas y cura la hersin operación. Aconsejada los médicos para las seño embarazadas. Pidan catal gratis. Victoria 65%, al linenos Aires.

MUEBLES

Juegos (le Dormitorio Comedor

> Sala Escritorio Muebles sueltos Pidan Catálogos

C. Pellegrini, 457. - SIGAL y BOMCHII

PARA, SENORAS

ELECTROLISIS, EXTIRPACION RADICAL DEL VILLO. Cura garantida Masaje ellouto y baño facial. "KOS MEO" y articulos para la belieza. Con sultas gratis de 2 á 5 p. m. Miss R Davies, DIPLOMADA EN LONDRES. Maipú 17.

RARA ESPECIALIDAD



PRO Y LOSONIA

DECORADO DE PLAvieros. - Un haante de Maidstone glaterra) ha tenicapricho de adorlos muros de cua "cottages" que pocon platos viejos, mrones y en genecon vajilla más ő os averiada. Los pachos de la vemd, en cuanto co od el decorado, le pan todos los pla rotos que enconan, por los que les algunos cobres. IN PUBNIE ROMPE Eas.—Es un rom wezas este puente, ono se puede averirpara qué se cons-Algunos supoque es para promonar un ejercicio dade á los tranwes. Se encuentra Sacavem (Portuy cerca de el hay puente de la forordinaria.

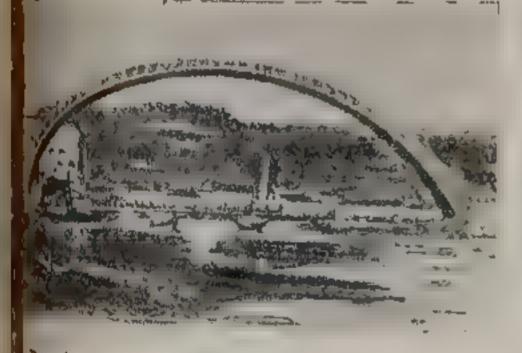


Muro de un "cottage" adornado con platos viejos

cortado el extraño tronco en un bosque de Jauja. No todas las maravillas han de set de la electricidad. La confitería contribuye también, como se ve, á convertir en realidad las ficciones.

GRAN RUEDA HIDRAU-LICA. - La rueda hidráulica mayor del mundo es, según pare-G, la de Penton (Pensilvania) que tiene 24 netros de diâmetro. Esta rueda servia para poner en acción la maquinaria de una cuchillería, pero ahora no funciona, porque la corriente de agua que 'a bacía girar se ha secado. Ha quedado allí como soldado reti rado, después de bri-Hantes servicios, pero dispuesto a volver a la lucha en caso de necesidad.

JAULA DE HOMBRES-MONOS.—En el carna-



Puente curvo, cuya utilidad no se comprende

público en Londres una sección de de árbol, hecha toda de azúcar.

l corteza perfectamente imitada. Alliño hubiera podido creer que habían



Leño hecho todo de azúcar

val de Colonia, ha llamado la atención una gran jaula en la que iban hombres disfrazados de mono. Estos simios humanos imitaban bastante bien á sus remotos ascendientes y divertían todavía más que los monos de los Jardines Zoológicos.

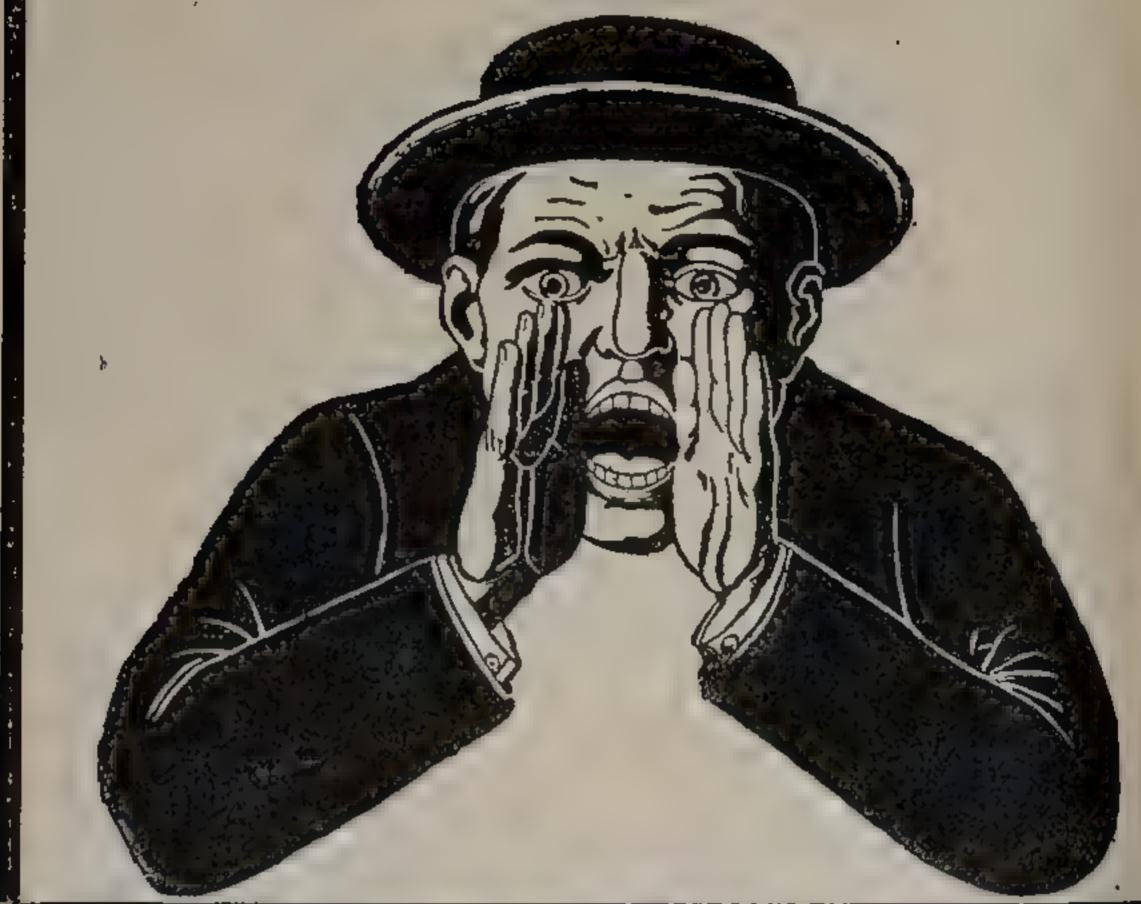


del mundo



Jaula de hombres disfrazados de mono, que figuró en el carnaval de Colonia

ANTES III COMERITO MEN



DELICIOSO APERITIVO
PODEROSO RECONSTITUYENTE

ES DE MODA

mstal.

(CONTINUACION)

FILTRO. Apara to destinado a clarificar líquidos, sepa rándolos de las ma terias en suspensión que enturbian su transparencia. Se hacen de papel, de fra nela y de tela po rosa. Otras veces el

filtro actúa sobre un líquido aparentemente limpio para separar de él materias que contiene, pero que no to de pa- son visibles. Por ejemplo, las aguas 181 sopor- estancadas, aunque parezcan limpidas, do por un tienen :nal olor, debido a la presencia ebudo de del gas ácido sulfhídrico y del gas amonfaco. Absorbidos éstos, el agua

queda inodora, haciéndola pasar por un filtro de carbón de madera. El filtrado lento por una porcelana porosa, detiene los microbios contenidos en ella y en este principio se funda el filtro de Chamberland.

Otros filtros pueden prepararse valiéndose de los recursos que ofrece un viaje, 6 de los que en cualquier casa se encuentran.

Si en el fondo de un embudo se pone un poco de algodón cardado, 6 amianto, 6 vidrio pulverizado fi-

namente, se obtiene una filtración, pero incompleta y defi ciente.

Para filtrar licores hechos en la casa, vino dulce, etc., se emplean filtros constituídos por tejidos. La etumina, colocada socalza de Hipócrates

es un pedazo de paodo, mediante un cordoncito que pasa por el

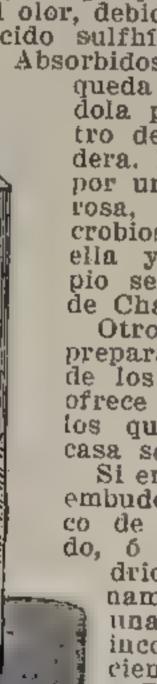
nor y llega al extremo del cono. filtración á tra 'és de telas, es más rápida que papel, pero no es tan perfecta; y las primeras

porciones de líquido que pasan deben ser nuevamente filtra das, pues siempre contienen algunas impurezas

Es, pues, preferi ble el filtro de papel. El papel de filtro es de buena calidad, y está formado por h bras bastante largas. pues de otro modo pronto el líquido le atravesaria.

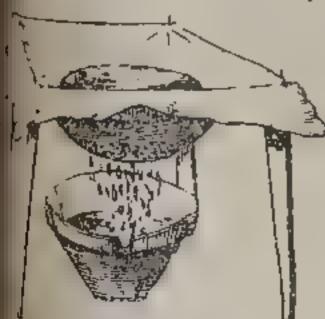
-



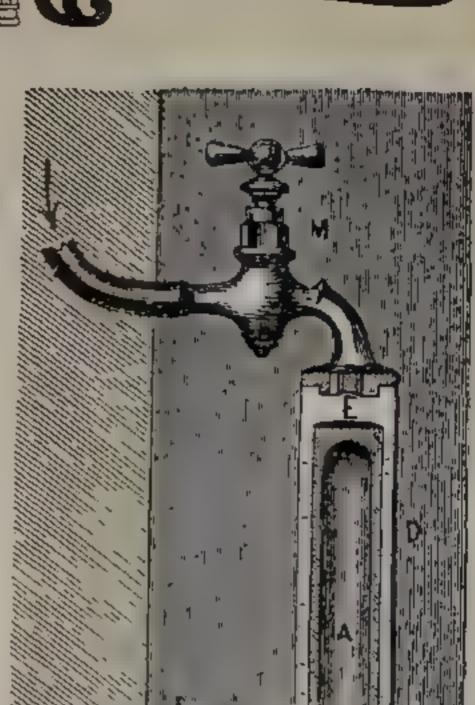


att filtrante doméstica.-El bre un bastidor. es a de la parte superior pasa un filtro regularmyés de la lámina porosa mente aceptable. El unada, y cae limpida al de- llamado Filtro o Mto inferior.

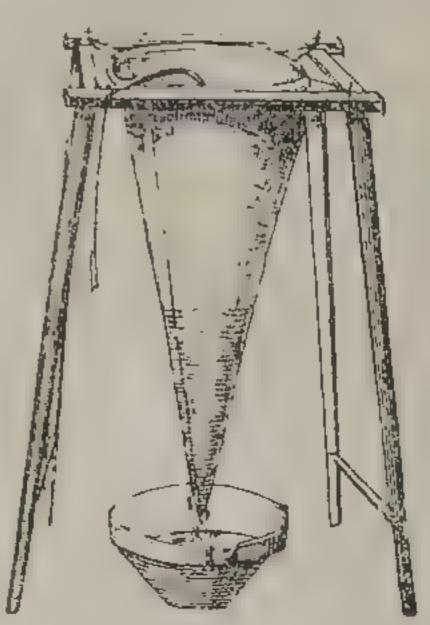
l' moleton que se mantiène suspendido sobre ras.ja. Tiene forma cónica, y puede dársele M para desalojar las materias acumuladas en



Etamina



Filtro Chamberland.-La bujia de porcelana porosa A, está rodeada por un cilindro no poroso DD, y abierta por la parte inferior B. El agua envuelve la bujía, pasa á través de ella y sale por B. Es necesario que la corriente llegue á M con cierta presión para que este filtro funcione; pero retiene todos los microbios que pasan por los demás filtros.



Calza de Hipócrates

LA SALUD DE LOS NIÑOS

depende principalmente del perfecto funcionamiento de las vías digestivas.

Toda buena madre debe tener siempre bien presente que



ES EL MEJOR PURGANTE para niños y adultos; de sabor agradable, suave y de efectos comprobados.



es un remedio seguro contra la gastroenteritis ò EMPACHO; no falla jamás. En ningún hogar deben f Itar esos preciosos remedios, principalmente en el campo. Se conservan indefinidamente.

Pídanse por sus nombres y no se admitan sustitutos

En las principales Droguerías y Farmacias.

The state of the s



Comprimido

5 ROS M

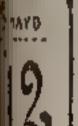
Figura' numérica

1 5	G	7	varón
; 3	4	5	tiempo verbal
	1	5	en el árbol
3		2	pecado
	3	5	en topografía
1 7	6	5	mujer
		2	

Charadas rápidas

mora, tiempo de verbo; segunda, le-

mera, letra; primera ý segunda en deza; tercera y cuarta, legumbre ml). Todo, animales.



HEVES

Comprimido

DON



¿Qué es esto?

Anécdota charada

Un día que del cuatro cuarta que tres un cuatro dos prima cuarta segunda, noté los más evidentes sintomas de cuarta tercera cuarta, y, acordándome en seguida de lo que un cuatro dos cuatro en tales casos hacía bebí una copa de todo y lo cuento por chiripa.

Libro

50 ORIENTE 11 100 OCCIDENTE

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 229

Vombo:

C RES CELIA SIL

myma:

VENTANA

"ulaejo:

MAL DEL DÍA HASTA QUÈ SEA PASADO

Wartmido.

EVIRE PARÉNTESIS

Charada.

ANAGRAMA

Solucionistas

Man Resso, Enrique Traverso, Abelientes, Pedro Minazza, Arnaldo Juan B. Antonino, Domingo Saler-Nador De Luca, Amadeo Poggi, Panco. Rodolfo Terlosco. Carlos M. key, Elvira Garelli, María Tomás Suasnara, Luis J. Accame, Montin, Juan Raggi, Eduardo Pogo, A. Galmorini, Generoso Portil Olarieta, Francisco Sabatini, P. García, Jaime Bergés, Alberto Gabriel C. del Mazo, S. di Tomás, Pedro Meyer, Itala Provenzali,

Clara Elordi, Carlos Kellenbach, B. Serrano, José Torterolo, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiara con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: Muchus veces el hombre es víctima de su incuria, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada una aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 140 solucionistas de cualquiera de los entretenimientos de esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como á los palcos, es necesario acompanar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirlas antes del 24 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor Redactor encargado de la sección "Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los palcos se deteria rurá por la fecha del sello del correo.

Los vales de palcos sirven para todo el año 1909



Un niño lavado con el jabón Reuter, se distingue á la legua de aquel desdichado i quien sus padres indiferentes y poco previsores han quemado con el uso de los jabones à base de sales minerales y sebos impuros

Ese niño blanco, despercudido, con su tez fina y aterciopetada como un fruto po sazón, y emanando de su persona un salvo de flores, ha sido lavado y bañado, 6.4

duda alguna, con el afamado Jabón Reuter.

Ese otro, de la piel reseca, en la que se exteriorizan manchas escusiosas á modo de erupciones herpéticas, que muestra escoriaciones en las ventanillas de la naria la reces hogneros en las continues de continues de la naria la reces hogneros en las continues de contin á veces boqueras en las comisuras de la boca; ese pobre niño ha sido fregado con sapolio con les inhance manas de la boca; ese pobre niño ha sido fregado con sapolio. con sapolio, con los jabones venenosos que las perfumerías de combate crean, según ellas dicen á invención por día ellas dicen, á invención por día, para hacer la guerra con sus productos novedosos à las otras casas, también creadorus de novedades de locador, siu escrupulos de productos de pro guna especie con respecto al pobre público, que es quien paga estas guerrillas at la tatorias á la salud e al bien pobre público, que es quien paga estas guerrillas at la tatorias à la salud y al bien parecer de las gentes.

Reuter, no ha hecho más que UN JABON "; siempre el mismo!" pero cabalment en esa persistencia se encierra el mérito de ese incomparable artículo, que ha sido, es y será el único honesto, eficar, bueno a consultad. será el único honesto, eficaz, bueno y agradable, que, en su especie, pueda consum l

la humanidad.

BAR — Soy diputado.

AGATA. ~; Ah!

βAR — Repito, p-nes,

yo era muy amante
sigo siéndolo, puesto

se la amo.

AGATA.—;Oh! Bar.—Pero, no; yo no amo a usted.

AGATA.—; Ab for Bar.—La adoro.; AGATA.—; Oh !

Ban.—Y daria mi vila porque usted me ama-, también.

AGATA. - Ah!

BAR. — Ya lo ve usnd; entono esa eterna
, usipida canción con
de que le martilleo los
dos desde que tuve la
licha de encontrarla por
nimera vez.

AGATA.—; Oh!
BAR.—Al decir la dida, exagero.

AGATA. - | Ah !

BARA-Sf, exagero, porque si yo no la hu-

pera encontrado en mi camino, no supiria como sufro. (Llora).

AGATA. - 10h!

Bar.—Esto no será nada... es nervioso.

AGATA.—; Ah!

BAR.—Fué en Dieppe... en los baños

mar... una calurosa mañana de agos
m El sol matizaba de oro el horizonte y

mar estaba tan azul, tan azul, que

arecía confundirse con el cielo.

BAR,-Yo estaba en el agua.

BAR.— Donerme de espaldas... para

Mer la plaucha...

BAR,—La vi a usted... Rapidamente odé hacia la orilla... así. (Acción de oder). Al cabo de un instante estaba a lado... Usted llevaba un vestido de con de ciruela... y un pajarito azul en teabeza. Yo ilevaba un traje a rayas dancas y de color de rosa... de algodo... Usted me pareció hermosa... dicua... encantadora...

AGATA. —; Ah!

BAR.—Su marido me pareció muy feo.

AGATA. —, Ch!

BAR.—Es verdad... No hablemos de 61.

Bar.—Al día siguiente, la misma ola siguiente, la misma ola siguiente, la misma ola media i los dos... y fué allí... en el mr... doade sus miradas encendieron





en mi corazón un incendio... que toda aquella agua en la que chapoteábamos no hubiera podido apagar.

AGATA. -; Ob! BAR.—El agua de mar

no apaga.

AGATA.—¡Ah!

BAR. — Reflexione usted, condesa, y comprenderá que un incendio que se inicia en el agua no es un incendio común; que un amor que nace en un elemento tan contrario, no es un amor trivial, y que el hombre que así se ha enamorado de usted en

pleno mar, la adorará doblemente en tierra firme.

AGATA.—; Oh!

BAR. — Recuerde que hubo un tiempo en que usted me amaba, me hallaba amable, espiritual y de físico aventajado.

AGATA.—; Ah! BAR.—; Suspira usted?

AGATA. — Oh! BAR.—Dispense. Me lo había parecido. AGATA.—; Ah!

BAR.—Recuerde que tomamos juntos cuarenta y dos baños.



ÁGATA. — ¡ Ch! BAR. — Yo lo siento. ÁGATA. — ¡ Ah!

BAR.—No, no lo siento; pero me lubiera ahogade en el mar...

AGATA.—, Oh!
BAR.—Si lubiera sabido que por culpa
de usted debía un día ahogarme en mis
proplas lágrimas.

AGATA. —¡Ah! BAR.—¡Ingrata! ¡Después de todas las pruebas de amor que le be dado!

AGATA. Oh!

BAR. - ; No hay "toh!" que valga!

AGATA. - Ah!

Bar.—¡Ni "¡ah!"... Por darle gusto he pisoteado mis deberes... Soy diputado y apenas le ido tres veces a la camara en todo de período de sesiones

AGATA. -: Oh!

BAR .- Yo no lo siento.

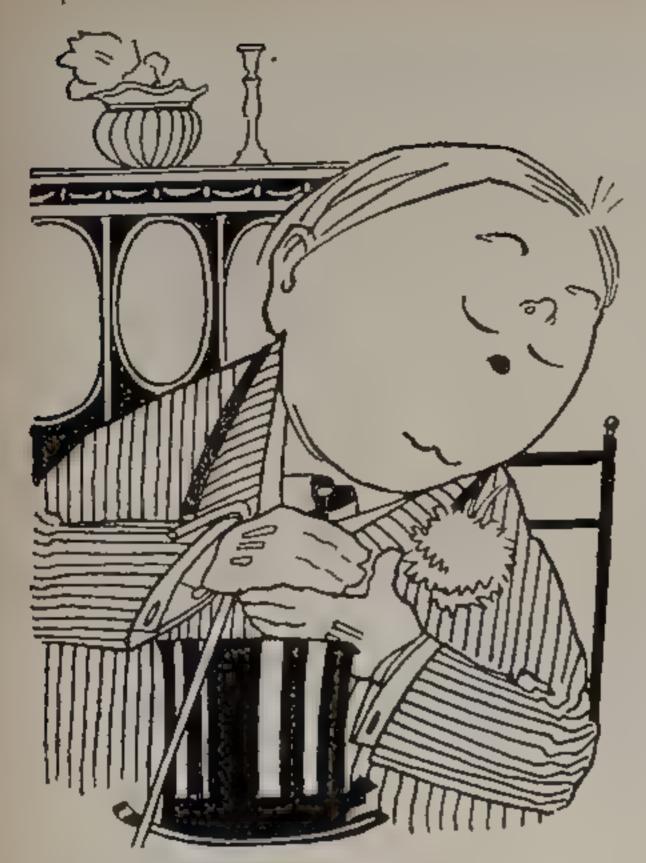
AGATA. - Ah!

BAR.—Pero no por eso estoy menos comprometido respecto a mis electores. AGATA.—; Oh!

BAR (sentimental).—; Agata!... (Corriyiéndose).—; Condesa!

AGATA .-- ; Ah!

BAR (cayendo de rodillas).- Estoy a sus pies.



como yo amo. Quiero ser el ídolo de la mujer que sea mi esposa. Quiero, cuando vuelva de la cámara, aburrido de discursos, de proyectos y de contraproyectos ser consolado por las sonrisas y las ternuras de mi mujer. La calma después de la llugía la tormenta; el sol después de la llugía la paz después de la guerra. Pues bien, todo eso no podría usted dármelo, seguramente no me lo daría, porque usted no sabe, no ha sabido y no sabrá nunciamar.

Agata.—; Oh! Bar.—Déjeme hablar.

AGATA. -- (Ah!

Bar.—No tengo más que una palabra que decirle, una sola palabra, la última. ÁGATA.—¡Oh!

BAR (alejandose). Me voy.

AGATA. - (Ah!

BAR (volviendo).--Y no volveré "amís Ágata.- ¡Oh!

BAR (almanaose).—¡Jamas!

AGATA. -: Ah!

Bar (volviendo).—Y dentro de un mes, estaré... muerto...

AGATA. - Oh!

BAR.-O .. casado... con otra.

AGATA.—; Ah!

BAR.—St... con otra... a quien amo... y que me ama... a quien adoro... y que me adora.

AGATA (suplicando) .- 10h!



Agara -- ; Oh!

Ban (levantándose).—Tiene usted ra- ' usted! zón; esa postura me hace daño en las rodillas.

AGATA: -; Ah!

Bar.—Y además, soy muy estúpido suplicando tanto, porque, después de todo, cuando le digo que la amo, es más bien por costumbre que por pasión. ¡Sí, señora; ¡más bien por costumbre que por pasión! Desde que usted es libre, mi amor ha huído junto con el suyo, es decir, á la vez que el suyo. Desde luego, si bien aun es usted bonita, lo es menos que antes.

ÁGATA, -; Oh!

BAR .- Fiene usted dos años más.

AGATA. = Ab!

BAR.—Y para una mujer eso significa algo.

AGATA.-; Ob!

BAR Sin embargo, mirándola bien... ÁGATA. -; Ah !

BAR. -Está usted bastante bien conservada.

AGATA, -; Oh!

BAR. Y to me contentaria con eso

AGATA. - Ah

BAR.—-Pero, no; no me contentaria, porque, como ya le he dicho, soy muy cariñoso y muy amante; siempre lo he sido, y si me caso es para ser amado

BAR (alejándose). — ; No me detenga usted!



AGATA.—; Ah! BAR.—Ya es tarde, secora... Muy tarde.

AGATA.—¡Oh!...; Ah!...

BAR (imitandola).—
Oh!...; Ah!... Si uste
des las mujeres no hablaran más de lo que habla
sted ahora, nosotros los
hombres, no seríamos tan,
desgraciados. (Vase).

ESCENA CUARTA

AGATA, Sola

AGATA.—¡Oh! (Moviendo la cabeza con capresión de dolor). —¡Ah!...
¡Tomando una resolución
¡precipitándose á llamar).
—¡Oh!... (Deteniéndose ¡)
¡olviendo al proscenio con
la cabeza baja).—¡Ah!...
¡Tomando su labor, con
¡demán de rabia).—
¡Oh! ¡Oh! ¡Oh! ¡Oh!

Oh!... (Encuentra la carta que escribió Barembois y la lee lanzando varios ; oh! y ;ah! en diferentes tonos; luego se wha à reir à grandes carcajadas). — Ah! ¡Ah! ¡Ah! ¡Ah!... (Sintiendo haber reido). — ¡Oh!... (Reflexionando unos instantes y tirando luego la car-



ESCENA QUINTA

AGATA, BAREMBOIS

BAR (devde la puerta). —; Agata! AGATA (sin volverse).—¿José? BAR (idem).—; La amo!



m, con despecho) -; Ah!... (Sintiendo lo que acaba de nacer). —; Oh! (Recoge la carta, se la guarda en el seno y compe en sollozos). —; Ah!; Ah!; Ah!; Ah!; Ah!; Ah!... (Aituyentando su pena y secándos los ojos).—; Oh!... (Viendo que se obre la puerta.) —; Ah!

AGATA (idem).—; De veras?
BAR (avanzando).—Sí, de veras.
AGATA,—Entonces...

BAR.—É ronces consienta usted en ser . la señora Barembois.

AGATA (sonudora). — ¡Barembois!...



BAR.—Si... Ya sé que no es un nombre muy bonito.

AGATA (soñadora). =

Barembois... y José!

BAR (suplicando).-

ÁGATA (vacilando). —

BAR (tendiendo las manos hacia ella). -¡Oh!

AGATA (haciendo re-

BAR (más apremiante).

AGATA (Poniendo resueltamente sus manos en las de él).—¡Ah!

BAR (estrechándola apasionadamente contra su corazón). ¡Oh!

AGATA (dejando caer lu cabeza sobre el hombro de Barembois).—; Ah:

(Al mismo tiempo, y riendo á carcajadas). BAR.—¡Oh!;Oh!;Oh!

iOh! AGATA.—;Ah!;Ah! ;Ah!;Ah!

TELON





Del doctor Jaime B. Franklin,-Cura eficazmente la calvicie, las canas y la caspa.—Pidase en todas las droguerías y farmacias.—Depósitos: Droguerías del Pueblo, del Indio, La Estrella, Alemana y Gibson .- En Rosario: Del Aguila é Industrial.

ATKINSON'S EAU DE COLOGNE

"GRAND PRIX, PARIS 1900 ABSOLUTAMENTE LA MEJOR

Désconflar de las falsificaciones y pedir la marca de fábrica " WHITE ROSE

seño sido atacado de una juerte tuberculosis de extrema gravedad ofrece indicar gratuitamente à to-

que ha sido atacado de una fuerte dos los que sufren de enfermedades

respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pueumonía. etc,, un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación pari. el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al Sr. C. D., calle Humahuaca 150.

Recomendamos muy TE DE LOS ANDES especialmente al TE DE LOS ANDES

á todas personas que quieran digerir bien y á las que padezcan de enfermedades del estómago, hemorroides, sequedad de vientre, etc.

Venta en todas las Farmacias y Droquerias



A. PEDEMONTE & CJa.







reunión del domingo próximo es una porada. La base, el clásico "Abril", 7.000 pesos de premio, ha tenido pre el privilegio de interesar á los minados, y debido á la figuración de minales que en él alternan, es una las pruebas que consigue despertar mores atractivos.

ternarán en la carrera: La Cigaretla kilos; Scila, 54; Sarah Bernhardt,
Alteza, 54; Minina, 54; Emilunga,
Sandy Bay, 58, y Sibila y Mentirosa,
dudosas. Scila, que inicia su rentrée
més de su honorable puesto detrás
Obscoaga en el premio "Castelli" de
metros, ganado en 2'20", será sin
mta, por sus anteriores triunfos, la
mita del publico. Su forma actual es
merable y las noticias propaladas

perdedores, cuenta con mucha gente de avería. Ipacaraí, Fleet y Saineie, deben disputarse palmo á palmo los 4.000 pesos del premio. Diadema, es la potranca más ligera de las que figuran en la 3.ª carrera, y no obstante hallarse en su compañía otros que no le van en zaga, creemos, que si larga bien, debe imponerse al final.

En la 4.ª carrera concentrará la opinión á la malhadada Elástica, al lunático Pioneer y al caprichoso Arcole. La primera será la preferida, el segundo está en su tiro, y tien dirigido es un candidato temible; Arcole, que parece recuperar la forma, puede muy bien dar en tierra con aquellos que le molesten. Nuestra carta es Elástica.

En la única y milagrosa carrera de velocidad, hay dos animales de bastante





"8. Luro", 1.200 metros

Understudy, ganador del premio "Sirena", 2.000 metros

m de sus trabajos últimos, son comimente satisfactorias. Ahora, si se indan sus campañas del año pasado, sin estar en verdadera forma, obtuvo mendentes victorias sobre animales de mendentes de mendentes de entrainementes de la mendente de la mendente de la mendente de entrainela mendente de la menden

milunga, que viene paulatinamente resando, después del largo reposo que dió, es à nuestro entender la única de batir à la favorita. La Cigaret-la hemos dicho que fuera de los 1.300 los, la consideramos inferior à sus ales rivales

demás, como ser Alteza. Minina y de Bay, tendrán sólo á su favor los marios del lance, pero dada la distrez en nuestros cálculos.

premio 'Pecadora'', que inicia la lon, presenta 19 inscriptos, entre los iguran tres dignos de mención: Talana, Pecadora y Opresor.

premio 'Iyapú', para productos

clase: Barsac y Kifugist. Los dos son temibles en el tiro; pero como no conocemos el estado del hijo de Kendal, optamos por Kifugist, que está admirablemente colocado en el handicap.

difícil y un triunfo imposible de descontar, el premio 'Norte" es uno de ellos. La pareja formada por Río de Oro y Olivo, es formidable. Brezo, en su última carrera, fué vencido sin dificultad por la pareja. Duchess, tardará en volver por sus fueros. Níspero, Understudy y Yaguareté, tienen pocas probabilidades para figurar aquí con los primeramente nombrados. Los demás servirán para formar la escolta.

Son en definitiva nuestros favoritos

oir ei	и асии	IUIVA I	rues	tros .	ravori	tos
1a.	carrer	a		Tara	mban	a
29.				Ipac	arai	
3a.	33			Diad	ems	
4a.	32					
5a.	250			Scila		
61.	25			Kifu	gist	
7a.					le Oro	V
				Olivo		-

HIPODROMO ARGENTINO

Programa para la reunión del domingo 18 de abril de 1909

DEPURADO DE FORFAITS

	PREMIO "PECADORA"					
Distance	a: 2.000		00 al 10., 350 a	1 20.	y 100 al 30.	
CABALLO			ALLO	1	CABALLO	
1 Martín Fierro 55 8 Serenata 48 2 Tarambana 54 9 Siberiano 48 5 Solway 53 10 Cyrolese 48 4 Mariscal Ovama 52 11 Fénix 48				16 M 17 R 18 M	Iagda 47 Iarta 46 Io Dulce 46 Iohican 45 Iade Retro 43	
		PREMIO	"IYAPU"	1		
Distance		metros.—\$ 4.00 BALLO	00 al 10., 400 al	1 20.	y 100 al 30. CABALLO	
El Turf Luján de Cuyo La Celina Clermont Vivac Atalaya	2 Times 3 Bufac 4 Alfon 5 Leone	Paz 54 lenk 54 so XIII 54 hos 54 raí 54	J. Atucha Argentino Armón San Eugenio Reyna La Aventura	1	7 Ficel	
		PREMIO	"FLOR"			
Distancia: STUD 1		tros.—\$ 4.000 å BALLO	i la ia., 400 á l STUD	a 2a.	y 100 á la 3a. CABAI LO	
Curupaytí Ultimátum Luján de Cuyo Las Cañas Cantón Rayón d'Or	2 Fruti 3 Dicha 4 Tacua 5 Pelus	me 54 lla 54 ara 54 a 54 54	La Emilia Sud América Iceache D. Alvear Petite Ecuri Dorrego		7 Risuena 54 8 Irene 54 9 Pega Pega 54 10 Lorena 54 11 Torera 54 12 Mercedes 54	

PREMIO "TARAMBANA"

Distancia:	1,600	metros\$	4.000	21	10.,	400	al	20.	y	100	al	30	
------------	-------	----------	-------	----	------	-----	----	-----	---	-----	----	----	--

STUD	CABALLO	STUD	CABAI LO
Iceache Idem. Don Ricardo Lancero Don Gonzalo Polvori.: Titan D. Alvear Maisón Laffite Hawkins John Gin La Escocia Flammarión	1 Elástica 57 2 Pecadora 57 3 Salónica 57 4 Saturnal 57 5 Pioneer 56 6 Opresor 56 7 Bromuro 56 8 Arcole 56 9 Do-re-mi-fa 54 10 Magda 54 11 Huemul 53 12 Gazmoña 54 13 Ohnet 53	Good Luck Onix Bonheut Guadiana Petite Ecurie Lagrange Belgrano Asteroide Entre Kíos Pandero Luján do Cuyo Saint Simón	14 Curacao 53 15 Chauffeur 53 16 César 53 17 Río Dulce 53 18 Julius 55 19 Bribón 53 20 [Virtuosa 51 21 [Charme 51 22 Arabesca 51 23 Esbelta 51 24 Clochette 51 25 La Barrientos 51

CLASICO "ABRIL"

Distancia: 1.600 metros.—\$ 7.000 á la la., 700 á la 2a. y 350 á la 3a.

STUD	7 CABALLO	STUD	CABALLO
Abrojo 5 de Abril Entre Ríos Etoile Iceache Juan Dalton	1 La Cigarette 54 2 Mentirosa 58 3 Arabesca 54 4 Patricia 54 5 Sibila 58 6 Emilunga 58	S. Bernhardt Touchstone Battenberg Cramer Ituzaingó	7 S. Bernhardt 54 8 Minina 54 9 Sandy Bay 54 10 Scila 54 11 Alteza 54

tlene

1000 1000

omi omi ora, iene:

L. i mid

PREMIO "ORWIN"

Distancia: 1.400 metros.-\$ 4.000 al 10., 400 al 20. y 100 al 30.

STUD	CABALLO	STUD	CABALLO
Don Gonzalo Hawkins Santos Vega	1 Barsac 61 2 Kifugist 57 3 Leoncio 53	Belgrano Suipacha	4 Chinchorro 50 5 Arazatí 48

PREMIO "NORTE"

Dietancia : 2 200 metros -\$ 4.500 al 10., 450 al 20, y 100 al 30.

STUD	CABALDO CABALDO	STUD	CABALLO
Guadiana The Flowers Beauclerc Nautilus La Torrecita El Jockey	1 Río de Oro 58 2 Olivo 56 3 B. ex Beauclerc 54 4 Duchess 53 5 Níspero 53 6 Understudy 52	Brown	7 Yaguareté 51 8 Feudal 49 9 Brown 48 10 Ana María 43 11 Trampolín 43 12 Genovés



HUMORÍSTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración: Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

The second second		
EN LA CAPITAL		EDICIÓN DE LUJO
Trimestre. Semestre Año. Número suelto Número atrasado	20 cts.	\$ 5.00 • 10.00 • 18.00 40 cts. 80 •
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	8 3.00 6.00 11.00 25 cts.	0 6 00
EN EL EXTERIOR	CORKIENTE	DE LUIO
Trimestre Semestre. Año	> > 4.00 »	> 7.00
ENCUADERNACIÓN: Por enc Por cac No se devuelven los original	cuadernar cada tomo sp. á un bimestre da tapa suelta	\$ 1.50 • 0.90
ciones no solicitadas por la Dir	ección, aunque se po	bliquen

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración,

El Administrador



Aires.—Tenía que suceder... Eso digo yo: escribiendo usted tan mal, tenía que suceder lo que ha sucedido. Su artículo

e ha marchado solito á la intendencia, ne es el archivo de las cosas inútiles.

Es bastante sosito eso que envía,

se lo aseguro á usté.

Si algo no puede hacer de más valía, no escriba más, A. V.

Mochino.—Buenos Aires.—; Qué triste lete usted la musa! ¿Por qué no se ompra unas castañuelas y la alegra un 1000?

M. R.—Buenos Aires.—
"Con las ciencias y la labor constante pe tiende à fomentar tu esfuerzo todo, vas caminando à pasos de gigante en pos de tu ideal, y de este modo..."
"Impetir podrás propto con al Dante."

NYLEVE.—Buenos Aires.—Lamento, seira, lo que le ha sucedido: pero, ¿qué men que ver con eso la Constitución, inmigración y las garantías indivi-

L. V. V.— Buenos Aires.—Si en vez de mi hija, hubiera usted titulado á eso preso con tinta de su mismo color:

"Dicen aquí que estoy loco
"y me miran con recelo;
"loco por un desengaño..."
T por mandar esos versos.

décima es verdaderamente hermosa. ¡Qué lastima que no sea suya!

N. F. C.—Buenos Aires.—

Lo que es moda no incomoda, suelen decir por ahí; mas le aseguro que á mí me ha incomodado A la moda.

P. C.—Buenos Aires.—Se queja usted de que ve muchas jóvenes afilando con sus galanes en las puertas y ventanas. Es envidia 6 caridad?

F. Q.—Buenos Aires.—
"A insólita inspiración mi fantasía
"cedió á una loca tentación,

"aun sabiendo como ya sabía
"no haber quien no llore perdida una iluTambién llorando está la poesía [sión..."
al verle tan chambón.

Cazador.—Buenos Aires.—
¿Que al campo se fué á cazar
y pasó mil sinsabores?
Bueno; pero, á mis lectores

BONAERENSE.—Buenos Aires.—
"La noche es negra; el vendaval furioso
"azota y ruge con furor salvaje;

"y yo, en mi escritorio de reposo..."
De modo que reposa usted en el escritorio?... ¡Ya me lo había parecido!

H. G.—Diamante.—

"Sobre el jardín un balcón,
" y sobre el balcón mi adorada
" diciendome enamorada..."

SELKI.—Córdoba.—Parece mentira que después de haber perdido á su esposa, le quede humor para hacer chistes. Porque yo creo que son chistes los que ha pretendido usted hacer.



Aunque tiene soltura y desparpajo,
 No me gusta tu novio, francamente,
 Y creo que en cuanto á eso te aventajo,
 Pues aunque es elegante y muy decente,
 No fuma, como el mío, VUELTA ABAJO.

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.— En el interior: \$ 0.25.